

【专题说明】

苏联进军波兰与卡廷事件

(1939 年 9 月至 1944 年 1 月)

在 20 世纪的苏波关系史上，最令人痛心以至于难以忘记的，恐怕就是卡廷事件了。姑且不说一万多名波兰军官在苏联关押了一年以后被集体枪杀这一事件本身具有的震撼力有多大，单就苏联对此拒绝承担任何责任、并以遭受恶意诬陷的身份为自己洗刷了近半个世纪后，终于承认了这幕悲剧完全是其一手制造的“戏剧性”突变，就足以让人们记住“卡廷”了。

尽管早在 1952 年美国国会特别委员会就卡廷事件的事实与证据发表了七卷本的听证材料，但它和以后西方对卡廷事件的大多数研究论著一样，基本上是判定谁——苏联还是德国——应对这一悲剧事件负责，而对承担责任的一方为什么要制造卡廷悲剧，也就是其动机和目的是什么，缺少以确凿有力的材料为依据的论证。没有来自苏联本身的第一手材料，是让这些论著留有缺憾的主要原因。自 1988 年苏联首次正式承认由贝利亚领导的内务人民委员会对卡廷事件负全部责任后，一批与此有关的绝密档案陆续公布，人们对卡廷事件的台前幕后的真相，终于清晰明了了。

本专题汇集的文件是从俄罗斯公布的有关档案中选出的。绝大多数文件是 1939 年 9 月苏军侵入波兰，至 1940 年冬最后决定处决被俘

的波兰军官和其他反动分子这段时间的。个别文件涉及到以后对战俘劳力的使用和对卡廷事件的调查。从这些文件中，可以看到苏军统帅部制订的进攻波兰的详细计划，作战部队关于在波兰遇到的情况的报告。特别是如何处理大批战俘的文件、建立新的集中营和关押站的决定、新建战俘集中营内部的实际情况，以及来自战俘的反应等方面的材料，首次披露了战俘集中营的真实情况和战俘们的境遇，披露了主管战俘工作的各级机关和部门处理战俘的政策、方法及其运作机制，具体管理者的态度和工作失误，战俘的不满情绪以及反抗行动。

（本专题文件由吴伟编辑和校注，
参加翻译的有杨世招、刘舒春、徐锦栋、
吕允连、周俊英、毛子成、赵国顺）

№08013

伏罗希洛夫和沙波什尼科夫给白俄罗斯特别
军区军事委员会的第 16633 号训令

(1939 年 9 月 14 日)

绝密
特别重要
第 2 份

1939 年 9 月 14 日

给白俄罗斯特别军区的^①第 16633 号训令

兹命令：

1. 在 1939 年 9 月 16 日日终前隐蔽集结并做好发动决定性进攻的准备，以进行闪电般突击粉碎敌人当面部队：

(一) 波洛茨克集群（集群司令为维捷布斯克集团军群司令员库兹涅佐夫军长^②同志），由第 50 和第 5 步兵师、第 27 步兵师、第 24 骑兵师、第 25 和第 22 坦克旅、第 205 和第 207 军炮兵团组成，分两个群集结：(1) 在奥列霍夫诺、韦特里诺地域；(2) 在别

① 白俄罗斯特别军区于 1938 年 7 月在白俄罗斯军区基础上改建。同年 9 月由它建立了白俄罗斯方面军；1940 年 7 月改为西部特别军区。白俄罗斯特别军区当时下辖 4 个集团军群，后分成若干个集团军。

② 瓦·伊·库兹涅佐夫，自 1938 年起任维捷布斯克集团军群司令员。1943 年晋升中将军衔，1945 年为苏联元帅。本文及以后文中的军长、师长等都是指级别不是指职务。师长级别可以当军长、集团军司令、内务部副部长等。

列津诺、列佩尔地域。

任务：从拉脱维亚边境击退敌人当面部队，总的作战方向是斯文采尼车站一线，到9月17日日终前前出到沙尔科夫希兹纳、杜尼洛维奇、库列涅茨的正面；到9月18日终前夺取斯文采尼、米哈利什基地域。保证自己的右翼直至集团军预备队出动之时为止。以后伺机夺取维尔诺。

（二）明斯克集群（集群司令为第3骑兵军军长切列维琴科师长^①同志）由第2和第100步兵师、第7和第36骑兵师、第6坦克旅、第73和第152军炮兵团组成。在伊贾斯拉夫利、戈罗多克地域集结。

任务：以强大突击突破敌防线并向奥什米亚内、利达方向进攻，到9月17日日终前前出到莫洛杰奇诺、沃洛仁正面。到9月18日日终前夺取奥什米亚内、伊夫耶地域，以后准备对波洛茨克集群攻占维尔诺市给予协助，而其余兵力则进攻格罗德诺市。

（三）捷尔任斯基集群（集群司令为加里宁军区司令员博尔金军长^②同志）由第13和第4步兵师、第6、第4和第11骑兵师、第15坦克军、第130和第156军炮兵团组成，在凯达诺夫、乌兹达、法尼波尔车站地域集结。

任务：以强大突击粉碎敌人部队并向诺沃格鲁多克、沃尔科维斯克方向进攻，到9月17日日终前前出到杰利亚季奇、图列茨正面，到9月18日日终前前出到莫尔恰季河的河口至莫尔恰奇镇地段，随后准备进攻沃尔科维斯克，并对巴拉诺维奇市进行屏蔽。

（四）斯卢茨克集群（集群司令为博布鲁伊斯克集团军群司令

① 雅·吉·切列维琴科，自1938年任第3骑兵军军长。1941年晋升中将军衔。

② 伊·瓦·博尔金，1938年任加里宁军区司令员，1939年9月任捷尔任斯基骑兵机械化兵集群司令员，10月任奥得萨军区司令员。1944年晋升中将军衔。

员崔可夫师长^①同志)由第8步兵师和第29和第32坦克旅组成,在格罗佐夫、季姆科维奇、格列斯克地域集结。

任务:在巴拉诺维奇市方向作战,到9月17日日终前前出到斯诺夫、日利奇正面。

2.各集群行动必须快速勇猛,因此它们不应该在敌人筑垒阵地前卷入正面战斗,而是留下正面掩蔽部队,从侧翼迂回进入敌人后方,继续执行受领的任务。

3.与基辅特别军区部队的分界线:斯洛韦奇纳河河口、栋布罗维查、符沃达瓦、科茨克,以后沿韦普尔什河至河口所有白俄罗斯特别军区范围之内的地域。

4.我们行动纵深的界线定在德里萨镇、随后沿与拉脱维亚、立陶宛和东普鲁士边界至皮萨河、沿皮萨河到它注入纳雷夫河、从皮萨河口沿纳雷夫河左岸直至它注入布格河、从纳雷夫河口沿布格河右岸直至它的河口、从布格河口沿维斯瓦河右岸至韦普尔什河河口。

5.各集群的部队应于9月17日黎明越过国境线开始进攻。

6.军区的航空兵部队应做好充分战斗准备分散到各战役机场。航空兵的任务由军区指挥机关下达。

7.各集群的集结应受到强大歼击航空兵和高射炮兵的掩护。由歼击航空兵与轰炸航空兵、强击航空兵协同掩护进攻,应避免轰炸没驻有大量敌军的不设防城镇。

8.组织对白俄罗斯各集群所有给养的不间断供应。不容许在被攻占地域进行征用和擅自采购粮食和饲料。

^① 瓦·伊·崔可夫,1938年任博布鲁伊斯克炮兵集群司令员,1940~1942年驻中国武官。在斯大林格勒战役中他率领第62集团军顶住了德军进攻。两次获得苏联英雄称号。1955年为苏联元帅。

9. 收到本训令后请给收据, 并在9月17日晨之前呈报作战计划。

苏联国防人民委员
苏联元帅 克·伏罗希洛夫 (签名)
工农红军总参谋长
一级集团军级 鲍·沙波什尼科夫
核对无误
总参一处处长
旅长级 弗·伊万诺夫^①
总参谋长 Б. 沙波什尼科夫

第一份已于1939年9月14日17时由白俄罗斯特别军区司令员亲自签收。科瓦廖夫^②同志在总参工作日志上签字。

总参谋长 鲍·沙波什尼科夫
1939年9月14日于莫斯科

① 弗·德·伊万诺夫, 当时任工农红军总参谋部第一处处长, 军长。1941年获少将军衔。

② 米·普·科瓦廖夫, 1939年4月任白俄罗斯军区司令员, 9月起为白俄罗斯方面军司令员。1943年晋升中将军衔。

№08014

**伏罗希洛夫和沙波什尼科夫给基辅特别
军区军事委员会的第 16634 号训令**

(1939 年 9 月 14 日)

绝密
特别重要
亲收
第 2 份

苏联国防人民委员

1939 年 9 月 14 日

给基辅特别军区^① 军事委员会的第 16634 号训令

兹命令：

1. 在 9 月 16 日日终前隐蔽集结并做好展开决定性进攻的准备，以便以闪电般突击粉碎敌人当面部队。

(一) 卡缅涅茨—波多利斯克集群（集群司令为 2 级集团军级秋列涅夫^② 同志）由第 16、第 9、第 32 和第 34 骑兵师，第 72 和第 99 步兵师、第 25 坦克军、第 26 和 23 坦克旅、第 283 和第 274

① 基辅特别军区于 1938 年 7 月在基辅军区基础上成立，9 月由其组建了乌克兰方面军。军区当时下辖 3 个集团军群。

② 伊·弗·秋列涅夫，1931～1938 年任红军骑兵副监察，1938 年任外高加索军区司令员，1939 年任现职。1940 年晋升大将军衔。

军炮兵团组成，在古夏金、卡缅涅茨-波多利斯克、亚尔莫林齐地域集结。

任务：对波兰部队实施强大的闪电般突击，可靠掩护自己的左翼，并切断波兰部队窜往罗马尼亚边境的道路，果敢迅速地向乔尔特科夫、斯坦尼斯拉沃夫方向进攻，到9月17日日终前前出至斯特雷帕河，9月18日日终前攻占斯坦尼斯拉沃夫地域，后续任务是在斯特雷、德罗戈贝奇方向作战。

（二）沃洛奇斯克集群（集群司令为文尼察集团军群司令员戈利科夫军长^①同志）由第3、第5和第14骑兵师、第96和第97步兵师、第24和第38坦克旅、第269军炮兵团组成。在沃洛奇斯克、索洛姆纳、黑岛地域集结。

任务：对波兰军队实施强大果敢突击，并迅速向特列姆博夫利亚镇、塔尔诺波尔市、利沃夫市进攻，到9月17日日终前前出至叶泽尔纳地域；到9月18日日终前夺取布斯克、佩列梅什利亚内、博布尔卡地域，后续任务是攻占利沃夫市。

（三）舍佩托夫斯克集群（集群司令为日托米尔集团军司令索韦特尼科夫师长^②同志）由第44、第45第81步兵师、第36坦克旅、第236和第237军炮兵团组成。在诺沃格勒-沃佛斯克、斯拉武塔、舍佩托夫卡地域集结。

任务：向罗夫诺、卢茨克方向进攻，到9月17日日终前夺取罗夫诺、杜布诺地域，到9月18日日终前攻占卢茨克地域，准备往弗拉基米尔-沃佛斯克继续进攻。

（四）为保证右翼，在奥列夫斯克、戈罗德尼察、别洛科罗维

① 费·伊·戈利科夫，自1938年9月起任现职，1940年7月任副总参谋长，总侦察局局长。

② 伊·格·索韦特尼科夫，1936~1939年参加西班牙内战，1939年7月任舍佩托夫斯克（原称日托米尔集团军群）军队集群司令员。1941年晋升少将军衔。

奇地域集结由第 60 和第 87 步兵师组成的第 15 步兵军，并向萨尔内进行积极行动。

2. 各集群的行动应迅速果敢，因此它们不应在敌筑垒阵地前卷入正面战斗，而是留下从正面掩护的部队，从侧翼迂回进入敌后，继续完成受领的任务。

3. 与白俄罗斯特别军区的分界线是：斯洛韦奇纳河河口、栋布罗维查、弗沃达瓦、科茨克，往后沿韦普尔什河直至它的河口，包括基辅特别军区的所有地域。

4. 我们行动的纵深界线定在维斯瓦河右岸从韦普尔什河口至桑河河口，沿桑河右岸从河口至源头，往后是匈牙利新界（原捷克斯洛伐克与波兰边界）、与罗马尼亚的整个边界。我方部队绝对不得越过这条线。

5. 各集群部队越过国境线开始决定性进攻的时间定在 9 月 17 日拂晓。

6. 军区的航空兵部队做好充分战斗准备分散到战役机场。航空兵的作战任务由军区指挥机关下达。

7. 各集群的集结应由强大歼击航空兵和高射炮兵掩护，进攻在歼击航空兵与轰炸航空兵、强击航空兵协同掩护下进行。应避免对不驻守敌人重兵的不设防城镇的轰炸。

8. 将派出统帅部预备队的第 137 炮兵团随沃洛奇斯克集群行动。其任务是在该集群进攻敌筑垒阵地时提供支援。

9. 组织对基辅特别军区各集群所有给养的不间断供应。不容许在被攻占地域进行任何征用和擅自采购粮食和饲料。

10. 收到本训令请给收据，并在 9 月……日（日期原文空缺——原注）凌晨前呈交作战计划。

工农红军总参谋长、1级集团军级 鲍·沙波什尼科夫

克·库利克^① 用红笔手书：“给鲍·沙波什尼科夫打印2份。第1份于1939年9月14日18时收到。”

库利克

1939年9月14日于莫斯科”

① 克·伊·库利克，自1939年任苏联副国防人民委员和炮兵总局局长，1940年晋升苏联元帅。

№08015

**白俄罗斯方面军军事委员会就红军进入
西白俄罗斯领土的目的给方面军
各部队的第 005 号命令**

(1939 年 9 月 16 日)

第 005 号

秘密

白俄罗斯方面军军事委员会命令

1939 年 9 月 16 日 第 005 号 斯摩棱斯克市

红军战士、指挥员和政治工作者同志们！

波兰地主和资本家一直奴役着西白俄罗斯和西乌克兰的劳动人民。他们用白色恐怖、战地法庭、讨伐队压制革命运动，进行民族压迫和剥削，使经济破产，民不聊生。

伟大的社会主义革命向波兰人民提供了分离出去的权利，但波兰地主和资本家却镇压了工人农民的革命运动，夺取了西白俄罗斯和西乌克兰，使这些地区的人民脱离了自己的苏维埃祖国，使他们落入被奴役和受压迫的枷锁之中。

大地主的波兰统治者现在还把我们的白俄罗斯和乌克兰弟兄投入第二次帝国主义大战当炮灰。民族压迫和对劳动人民的奴役导致了波兰的军事毁灭。

被压迫的波兰劳动人民正面临彻底破产和被敌人蹂躏的威胁。

西乌克兰和西白俄罗斯的革命运动正蓬勃发展。在波兰的白俄

罗斯和乌克兰农民开始了暴动和起义。波兰的工人阶级和农民群众正团结自己的力量，以拧断吸血鬼压迫者的脖子。白俄罗斯方面军的战士、指挥员和政工人员同志们，立即向我们的白俄罗斯和乌克兰弟兄提供援助和支持，使他们免遭破产和免受敌人折磨，这是我们革命的天职和神圣义务。

我们在完成这一历史使命时，并不打算违背苏联与德国之间的互不侵犯条约。我们只是不容许白俄罗斯和乌克兰人民的敌人往他们身上戴上新的剥削和贫困的锁链，使他们遭受折磨和侮辱。

我们不是为了去掠夺，我们是为了解放我们的白俄罗斯、乌克兰弟兄和波兰劳动人民。

我命令：

1. 白俄罗斯方面军各部队全线转入决定性进攻，坚决前去救援西白俄罗斯和西乌克兰劳动人民。

2. 以闪电般的毁灭性突击粉碎大地主资产阶级波兰的军队，以解放西部白俄罗斯的工人、农民和劳动人民。

我们的口号是为幸福的苏维埃祖国而战，为伟大的斯大林而战，履行军人誓词，履行自己对祖国的职责。

本命令自 1939 年 9 月 16 日 16 时起，在所有连队、炮兵连、骑兵连、航空兵大队和各班组中宣读。

白俄罗斯方面军司令员、2 级集团军级 科瓦廖夫
白俄罗斯方面军军事委员会委员、军级政治干部 苏赛科夫
师级政治干部 斯莫卡切夫
师长 波诺马连科

№08016

波将金与波兰大使
格日博夫斯基的谈话摘录
(1939年9月17日)

秘密
第2份

摘自波将金^①日记^②
第5483号

接见波兰大使格日博夫斯基^③
1939年9月17日3时15分

大使被我们在夜里2时从床上叫起，当他3时来到外交人民委员部时明显面带惊恐，我向他宣读了莫洛托夫同志致波兰政府的照会，然后将照会交给他。

大使由于激动说话困难。他向我声明，他不能接受交给他的这份照会。他驳斥了照会中对波兰军事和政治局势的评价。大使认为，波兰-德国战争才刚刚开始，不能说波兰国家已经瓦解。波兰军队的主力还保存完好，正在准备对德军实行坚决抗击。在这种条件下，红军越过波兰边界是对波兰共和国无缘无故的侵犯，照会用

-
- ① 弗·别·波将金，苏联外交家。1922～1937年期间曾任驻法国、土耳其、希腊、意大利等国外交官员；1937～1940年任苏联副外交人民委员。
- ② 波将金的这份摘录送给了斯大林、莫洛托夫及苏联外交人民委员部欧洲司。
- ③ 瓦·格日博夫斯基，1936～1939年任波兰驻莫斯科大使，1939～1940年为巴黎德国罪行调查委员会的波兰代表。

随意编造的事实为这种侵犯辩护，似乎波兰已被德国彻底粉碎，似乎波兰政府已不复存在，所以大使拒绝将苏联照会通知本国政府。

我反驳格日博夫斯基说，他不能拒绝我交给他的照会。这份由苏联政府发出的文件包含着一些特别重要的声明，大使有责任立即将这些声明告知本国政府。如果他拒绝履行自己这一最首要的职责，他对自己国家要承担的责任就太重大了。正在决定波兰的命运时刻，大使无权对自己国家隐瞒包含在苏联政府对波兰共和国照会中的信息。

格日博夫斯基显然对我列举的理由无法反驳。他试图借口说我们的照会应通过我们的全权代表交给波兰政府。对此我回答说，我们在波兰已不再有全权代表处，除了或许为数不多的技术人员之外，代表处全体成员均已回到了苏联。

此时格日博夫斯基声称，他与波兰政府没有经常的电报通信联系。两天之前他被建议经布加勒斯特与政府联系，现在大使尚不清楚，这条线路能否被他所用。

我向大使了解波兰外交部长此时在何处，他回答，看来是在克列梅涅茨。我于是向大使提议，如果他愿意，可以保证他用我们到克列梅涅茨的线路立即转发他的电报通知。

格日博夫斯基重又开始证明他不能接受照会，因为这似乎是与波兰政府的尊严不相容的。

我向大使宣布，照会我已向他宣读，内容他已知道，如果大使不愿把照会带走，我们就将它送到他的大使馆去。

我于是决定将照会送到大使馆，在大使回去之前交给那里的人签字。我请格日博夫斯基等我几分钟，解释说，我打算把他的态度用电话通知莫洛托夫同志。

我出来时吩咐立即用我的汽车把照会送往波兰大使馆，让我的秘书处工作人员把它交给大使馆并让他们签收。

我用电话向莫洛托夫同志报告了大使的立场，然后回到格日博夫斯基处与他继续谈话。大使仍然竭力证明，说波兰根本没被德国打垮，况且英国和法国已经在向它提供实际援助。当谈到我们进入波兰领土时，大使叫道，如果发生此事，就将意味着第4次瓜分和灭亡波兰。

我向大使指出，我们的照会许诺从战争中拯救波兰人民并帮助他们过上和平的生活，格日博夫斯基仍然十分激动，说我们在帮助德国毁灭波兰。在这种条件下，大使不明白我们把关于苏军进入波兰领土的命令通知波兰政府有什么实际意义。

我向大使指出，或许波兰政府收到我们的照会不仅会理解我们决定的理由，而且会同意对我们的进攻进行任何抵抗都是毫无意义的。也许这可以避免武装冲突和无谓的牺牲。

因为我反复向大使警告，如果他拒绝向政府转告我们的照会的话，他有可能对国家承担的责任，格日博夫斯基终于开始投降了。他向我声明，他只向自己的政府通知我国照会的内容，他甚至请我给予可能的协助，以便尽可能快地将他的电报传回波兰。至于作为文件的照会，大使仍然不能接受它。

我向格日博夫斯基重申，照会将送交他的大使馆。

在大使离开时我被告知，当格日博夫斯基还在我这里时，照会已送到大使馆并在那里被签收。

波将金

1939年9月17日于莫斯科

№08017

贝利亚就国防委员会关于白俄罗斯特别军区、
基辅特别军区和列宁格勒军区里的
苏联内务人民委员部押解部队转入战时
状态并在三个军区开设战俘接收站的
决议草案给莫洛托夫的便函

(1939年9月17日)

机密

第4271/Б号

致苏联人民委员会主席
莫洛托夫同志

工农红军总参谋部请求在白俄罗斯特别军区和基辅特别军区开设8个战俘接收站^①并在科泽尔斯科(白俄罗斯苏维埃社会主义共和国)和普季夫尔(乌克兰苏维埃社会主义共和国)开设2个战俘分配站。

战俘接收站以及战俘分配站的守卫和战俘的押解工作,均交给内务人民委员部押解部队负责。为保证看守和押解战俘,内务人民委员部请求批准苏联人民委员会所属国防委员会关于转入战时状态

① 内务人民委员部已有的战俘接收站分别设在白俄罗斯境内的日特科维奇、斯托尔布齐、季姆科维奇、奥列霍夫斯克、拉多什科维奇,乌克兰境内的亚尔莫林齐、卡缅涅茨-波多利斯基、舍佩托夫卡、沃洛奇斯克、奥列夫斯克。

并实行动员的决议草案。以便按现行动员计划，动员驻守在白俄罗斯特别军区、基辅特别军区和列宁格勒军区的内务人民委员部的押解部队。

附：苏联人民委员会所属国防委员会决议草案。

苏联内务人民委员 贝利亚

1939年9月17日于莫斯科

№08018

**联共（布）中央政治局关于在白俄罗斯特别
军区和基辅特别军区、列宁格勒军区里的
内务人民委员部押解部队转入战时状态并
将战俘接收站的守卫交给其负责的决议**

（1939年9月18日）

秘密

特档

苏联共产党（布）中央委员会第7/150款

1939年9月18日

中央委员会政治局 1939年……会议第7号记录摘录

1939年9月18日决议

150. 国防委员会

关于苏联内务人民委员部押解部队转入战时状态的问题

批准国防委员会下列决议

1. 从1939年9月20日起，白俄罗斯特别军区、基辅特别军区和列宁格勒军区的押解部队转入战时状态。

2. 押解部队接管白俄罗斯特别军区、基辅特别军区境内所有战俘接收站及科泽尔斯科（白俄罗斯苏维埃社会主义共和国）和普季夫尔（乌克兰苏维埃社会主义共和国）战俘分配站的守卫任务。

中央书记

1939年9月18日于莫斯科

№08019

**工农红军总参谋部就国防人民委员
关于战俘运输和向内务人民委员部
机构移交战俘给白俄罗斯特别
军区和基辅特别军区的命令**

(1939 年 9 月 19 日)

绝密
莫斯科

立即用直通线路经作战值班员转达
致白俄罗斯特别军区、基辅特别军区军事委员会
副本致内务人民委员贝利亚同志

苏联国防人民委员命令战俘运送办法如下：

1. 到达国境线之前，战俘按各方面军军事委员会的指示运送。
2. 为战俘运送划出道路专线，绝不容许在我军主要运动路线上运送战俘。
3. 在划出运送战俘的线路上安排临时饮食供应站，这些饮食供应站不要使用行军炊食车而使用饭锅。
4. 抽调步兵连和步兵师的骑兵连及骑兵师的骑兵连组成专门的战俘押送队。
5. 向内务人民委员部机构移交战俘的工作在交接站进行。
6. 内务人民委员部战俘交接站设在：
 - (1) 白俄罗斯特别军区：奥列霍夫诺、拉多什科维奇、斯托尔

布齐、季姆科维奇、日特科维奇；

(2) 基辅特别军区：奥列夫斯克、舍佩托夫卡（边境上）、沃洛奇斯克、亚尔莫林齐、卡缅涅茨-波多利斯基。

7. 根据内务人民委员部的申请，由工农红军军事交通部门首长下达命令，调拨回程空车厢将战俘从内务人民委员部交接站继续后送至科泽尔斯克和普季夫尔。第一批这样的军列发送日期为9月20日晚。

8. 请报告所采取的措施和下达的指示。

沙波什尼科夫

古谢夫^① 核对无误。

工农红军总参谋部

第12处处长 乌特金

^① 尼·伊·古谢夫，1935年在工农红军总参谋部工作，1938年任总参兵役局军事委员。

№ 08020

**贝利亚关于在内务人民委员部组建战俘事务
管理局、批准它的编制并组建战俘营的命令**

(1939 年 9 月 19 日)

秘密

苏联内务人民委员命令

1939 年 9 月 19 日 第 0308 号 莫斯科市

1. 依据战俘处置办法，在苏联内务人民委员部下组建战俘管理局。

2. 批准附件中的战俘管理局编制。

3. 任命 П. К. 索普鲁年科少校同志为战俘管理局局长，上校级政治干部涅霍罗舍夫为该局政委。任命下列同志为该局副局长：

(1) 国家安全中尉 И. И. 霍赫洛夫同志；

(2) И. М. 波卢欣少校同志为负责警卫勤务的副局长。

4. 组建以下 8 个战俘关押营地：

(1) 奥斯塔什科夫营——以内务人民委员部在加里宁州斯托洛布诺耶（谢利格尔湖内）（正确的应为斯托洛布内依。——原注）岛上原少年劳教营的房屋为基础组建，容纳 7 千人。到 10 月 1 日前使其能容纳 1 万人。

(2) 尤赫诺夫营——以西部铁路巴贝尼诺站的“帕夫利谢夫针叶林”疗养院房屋为基础组建，容纳 5 千人，至 10 月 1 日前使其容纳 1 万人。

(3) 科泽尔斯科营——以捷尔任斯基铁路的科泽尔斯科车站高尔基休养所房屋为基础组建，容纳7千人，到10月1日前使其能容纳1万人。

(4) 普季夫尔营——以前索夫罗尼耶夫修道院和莫斯科-基辅铁路的捷特金诺站的泥炭开采场房屋为基础组建，容纳7千人，到10月25日前使其能容纳1万人。

(5) 科泽利希纳营——以属于南方铁路科泽利希纳站的前科泽利希纳修道院房屋为基础组建，容纳5千人，到10月1日前使其能容纳1万人。

(6) 旧别尔斯科营——以属于莫斯科-顿巴斯铁路旧别尔斯科站的前旧别尔斯科修道院房屋为基础组建，容纳5千人，到10月1日前使其能容纳8千人。

(7) 尤扎营——以北方铁路维亚济尼基站内务人民委员部少年劳教营房屋为基础组建，容纳3千人，到10月5日前使其能容纳6千人。

(8) 奥兰营——以莫斯科-喀山铁路兹纳缅卡站前奥兰修道院的房屋为基础组建，容纳2千人，到10月1日前使其能容纳4千人。

5. 批准后附的各战俘营标准编制、战俘营工作细则和战俘营规章制度。

6. 批准各营主任和政委的任命：

(1) 奥斯塔什科夫营——

主任——П.Ф. 鲍里索韦茨少校

政委——高级政治指导员 И.В. 尤拉索夫（原文如此，正确的应是 И.А. 尤拉索夫——原注）

(2) 尤赫诺夫营——

主任——Ф.И. 卡德舍夫少校

政委——营级政治干部 E.И. 吉利乔诺克

(3) 科泽尔斯科营——

主任——B.И. 科罗廖夫少校

政委——高级政治指导员 M.М. 阿列克谢耶夫

(4) 普季夫尔营——

主任——H.И. 斯米尔诺夫少校

政委——营级政治干部 C.И. 瓦夏金

(5) 科泽利希纳营——

主任——B.И. 索科洛夫国家安全上尉

政委——Ф.С. 阿库连科大尉

(6) 旧别尔斯科营——

主任——别列日科夫国家安全大尉

政委——营级政治干部 M.М. 基尔申

(7) 尤扎营——

主任——A.Ф. 基伊国家安全少尉

政委——Г.В. 科罗特科夫国家安全上尉

(8) 奥兰营——

主任——索罗金国家安全上尉

政委——B.И. 库兹涅佐夫国家安全中尉

7. 各营中对战俘的肃反业务工作交由苏联内务人民委员部特别处及其在当地的机构负责。责成科布洛夫（召集人）、别利亚诺夫、索普鲁连科和科尔尼延科同志在 2 天时间内制订出对各军区特别处的必要指示并报送我批准。

8. 批准各战俘营主任和政委的工资额如下：奥斯塔什科夫、尤赫诺夫、科泽尔斯科、普季夫尔、利泽利希纳、旧别尔斯科：2400 卢布；尤扎和奥兰营：2000 卢布。

规定战俘管理局和战俘营工作人员的工资标准与劳动改造管理

总局和劳改营现行工资标准水平相同。

9. 责成内务人民委员部劳动改造营管理总局负责编制申请并及时筹集粮食、给养和医疗卫生物资的供应。

对战俘营的供应工作由我的副职切尔内绍夫师长同志具体负责。

10. 战俘事务管理局及各战俘营的财政问题交由苏联内务人民委员部中央财政计划处负责。对战俘营管理局的财政工作由苏联内务人民委员部中央财政计划处处长、师级军需官别林佐恩同志具体负责。

11. 责成我的副职马斯林尼科夫师长同志负责组织战俘接收站的警卫、从接收站到战俘营途中的押送、战俘管理局首长值班和战俘营的警卫等工作，并根据后面所附的部署一览表调配押送部队分队所需的数量。

12. 责成加里宁州内务人民委员局局长托卡列夫上校同志、斯摩棱斯克州内务人民委员局局长库普里亚诺夫国家安全大尉同志、切尔尼戈夫州内务人民委员局局长德米特里耶夫国家安全大尉同志、波尔塔瓦州内务人民委员局局长布赫季亚罗夫国家安全大尉同志、伏罗希洛夫格勒州内务人民委员局局长切列瓦坚科国家安全大尉同志，伊万诺沃州内务人民委员局局长布利诺夫国家安全大尉同志、高尔基州内务人民委员局局长费久科夫国家安全少校同志，会同当地战俘营主任和政委：

(1) 根据劳动改造处的动员计划，保证根据本命令第7点组建的战俘营的展开；

(2) 按照本命令批准的标准编制并根据劳动改造处现行动员计划配齐各战俘营的人员；

(3) 派下列同志出差10天以帮助展开战俘营

劳动改造处副处长波利亚科夫同志——去加里宁州；

劳动改造营管理总局副局长、旅级政治干部瓦西里耶夫同志——去斯摩棱斯克州；

苏联内务人民委员部技术检查处处长国家安全上尉雅克采维奇同志——去伊万诺沃州；

劳动改造营管理总局检查处副处长、国家安全中尉洛布杰夫同志——去高尔基州；

责成我的副职、3级国家安全委员克鲁格洛夫同志出差2天，以完全配齐苏联内务人民委会战俘管理局人员。

苏联内务人民委员、1级国家安全委员 贝利亚

1939年9月19日于莫斯科

№08021

“苏联内务人民委员部 战俘事务管理局条例”

(不早于1939年9月19日)

苏联内务人民委员部战俘事务管理局

条 例

一、总 则

1. 战俘事务管理局是苏联内务人民委员部编制内、享有独立的局级权利的机构。

副内务人民委员切尔内绍夫师长同志对战俘事务管理局实施直接领导。

2. 战俘事务管理局局长实施对局的领导，并根据苏联政府关于战俘的决议、苏联内务人民委员的现行命令以及根据本条例指导其工作。

3. 苏联内务人民委员部战俘事务管理局直接领导战俘营的组织及对战俘的配置、接收、登记、关押和在工作中使用战俘，制订战俘接收站、战俘营的条例，颁布战俘营关押看管和内部规章制度的细则和指示。

4. 苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长对战俘接收站和战俘营的状况负责，对局和它的地方机构的所有工作实施日常领

导。

二、局的任务

1. 与工农红军总参谋部协同组织战俘接收站、战俘分配站和转运站；
2. 从工农红军野战指挥机关接收战俘；
3. 及时将战俘从接收站后送；
4. 规定接收站和战俘营的内部规章、战俘关押的规定和制度；
5. 制订对战俘住房、被服、食品及其他生活必需品的保障标准，安排上述种类给养的供应办法；
6. 制订战俘在战俘营的津贴标准；
7. 规定战俘在战俘营关押期间手中容许保留现金总额标准；
8. 规定给战俘寄送包裹中可允许的物品标准和种类；
9. 根据《战俘条例》组织在苏联工农业中对战俘劳动的使用；
10. 领导对战俘的政治和文化教育工作并制订相应的制度；
11. 参照工农红军纪律和警卫条令颁布关于施加和执行纪律惩戒的规定和办法。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长

(索普鲁年科)

1939 年于莫斯科

№08022

内务人民委员部就对战俘进行作战 登记给战俘营特别科的指示

(1939年9月19日)

绝密

关于对战俘进行作战登记给苏联内务人民委员部 战俘营特别科的指令登记与注册

为组织对战俘作战登记的统一体制，特规定下述程序：

1. 战俘一到战俘营，营的登记注册科就应立即为每个战俘填写问讯表并附照片（附件1）（格式2）呈交内务人民委员部特别科。

2. 特别科根据问讯表为每个战俘填写2张按字母顺序的卡片（附件3）并建立登记档案。

3. 将战俘的登记档案订入注册簿，注册簿的顺序号就是登记档案号（附件8）。

往登记档案内放入问讯表。

4. 将登记档案号填到登记卡上，然后将1张卡片放入特别科卡片箱中，另一张送交战俘营所在地内务人民委员部——内务人民委员局相应的第一特别处。

登记档案封面上须作上标记——时间、登记卡送到了何处及发

文号。

每个战俘营应专门抽出一名工作人员来直接从事作战登记工作(大的战俘营设作战登记小组)。

对战俘营的战俘进行谍报工作和侦讯工作的办法

5. 对进行反苏工作的战俘,被怀疑进行特务活动的战俘,与波兰社会党^①、毕苏斯基^②分子、国民民主党^③分子、社会民主党分子、无政府主义者及别的反革命政党和组织有联系的战俘,以及所有军官,都要建立履历案卷,这些案卷要登记在一个专门的簿册中(附件6)。

对每一个需要建履历案卷、并要对其进行谍报工作和侦讯工作的战俘都要填写1张卡片(附格式)并寄送到苏联内务人民委员部第一特别处,以便反映到反苏分子的登记中。

6. 办理逮捕手续参照苏联内务人民委员部1939年8月11日第00931号命令进行。

办理招募

7. 在战俘营招募战俘做特工工作,根据苏联内务人民委员部1939年6月28日第00858号命令执行。

战俘登记档案的转交转寄

① 波兰社会党成立于1892年。从1918年至1939年,在以毕苏斯基为首的右派(又称元老派)把持下,一直是波兰的执政党。1939年9月德国入侵波兰后,该党宣布解散。之后,原党内右翼组成“自由、平等、独立”秘密组织,与伦敦流亡政府保持联系;1940年9月,在该党基础上又组成了波兰社会主义者组织,后称波兰社会主义者工人党。

② 毕苏斯基·约瑟夫,波兰政治家和军事家,波兰社会党的早期领导人之一。曾在1918~1922年、1926~1935年充任波兰的实际统治者,是“萨纳齐”制度的主要奠基者之一。

③ 简称“恩代齐”,形成于19世纪末、20世纪初的波兰资产阶级政党,宗旨是为争取波兰独立而斗争,提出反德、反俄、反犹口号。后成立了“工人国民同盟”的武装组织,对进步工人进行暴力恐怖活动。

8. 当战俘被送到其他战俘营时，登记档案、履历案卷以及间谍（线人）的个人档案，应由特工科转寄到战俘被送达地点的内务人民委员部机构，对此应在卡片和登记簿中作相应标记。

9. 被从战俘营释放的战俘，其档案转寄到内务人民委员部（局）的第一特别处，并在卡片箱中作上标记。

对战俘营中战俘的作战登记组织工作的监督，交由内务人民委员部在战俘营所在军区的特工处处长负责。

10. 每月1日之前，在战俘营中进行业务活动的特别科应将业务报告呈报苏联内务人民委员部保密处，并往苏联内务人民委员部第一特别处寄送一份副本，其中应汇报以下问题：

（1）战俘营中关押战俘数目，其中军官数、宪兵数、国家安全机构人员数各多少；

（2）建立履历案卷数量、搜集谍报数量、招募间谍（线人）数量、逮捕的数量（指明逮捕原因及供认内容）。

11. 由战俘营所在地相应内务人民委员部或内务人民委员局首长负责供应一切必须的登记材料。

12. 在战俘营内务人民委员部的特别科撤消时，所有建立的谍报、业务材料和登记材料按手续转交所在地内务人民委员部（局）第一特别处保存。

苏联内务人民委员部第一特别处处长、国家安全大尉

彼得罗夫

1939年9月19日于莫斯科

№08023

乌克兰方面军军事委员会就关闭兹布鲁
奇河口及其以西国境线给基辅军区
内务人民委员部边防部队司令员
奥索金的训令

(1939年9月19日)

绝密

致基辅军区内务人民委员部边防部队司令员奥索金^①同志：

军区军事委员会责成您全权负责兹布鲁奇河口及其以西国境线的保卫工作。

任务：立即关闭上述地段国境线，

在任何情况下都不得容许波兰士兵和军官离开波兰前往罗马尼亚。

请南方集群集团军级司令员秋列涅夫同志酌情拨出一定的部队归奥索金同志指挥，使其能够保障所占领土与罗马尼亚之间的边界。

保证所抽调部队的给养、装备、燃料和弹药的供应。

乌克兰方面军一级集团军级司令员 铁木辛哥^②

① 瓦·瓦·奥索金，少将，1938年10月至1940年10月任基辅特别军区边防部队管理局局长，后任重新成立的苏联内务人民委员部地方防空总局局长。

② 谢·康·铁木辛哥，苏联军事领导人。1938年任基辅军区司令员，1939年9月任乌克兰方面军司令员。1940年5月至1941年7月任苏联国防人民委员。

军事委员会委员军级政治委员 鲍里索夫^①

赫鲁晓夫^②

1939年9月19日于基辅

① 弗·尼·鲍里索夫，政工人员，1939年起先后任基辅军区军事委员会委员、乌克兰方面军军事委员会委员。

② 尼·谢·赫鲁晓夫，苏联著名党和国务活动家。1938～1949年任联共（布）乌克兰中央委员会第一书记，1939年起为联共（布）中央委员会政治局委员；1939年为乌克兰方面军军事委员会委员，1943年获中将军衔。

№08024

《战俘条例》草案

(1939年9月19日)

绝密

战俘条例（草案）

一、总 则

1. 在军事行动中被抓获、属于与苏联处于战争状态国家的武装力量编成内的人员，以及在苏联领土上被拘留的这些国家的公民，被认为是战俘。根据最高军事指挥机关的命令，下列人员也可被认为是战俘：

(1) 在军事行动中被擒获，不属于敌对武装力量的武装队伍人员，如果这些队伍是在工农红军没有占领的敌人领土上产生、具有军事组织的标志、公开携带武器并遵守国际法确定的战争常规的话；

(2) 得到相应允许、伴随敌人陆军和海军的非军人，如记者、供应商及其他在军事行动中被擒获的人员。

2. 禁 止

(1) 虐待战俘：对他们进行侮辱、威胁及其他行动；

(2) 对战俘采取强制措施以获得关于他们国家军事及其他方面状况的情报；

(3) 搜缴战俘的军装、衬衣、鞋及其他私人生活用品、私人文件和荣誉奖章。

战俘的贵重物品和现金可以由专门被授权的人出具正式收据缴没保存。

3. 苏联内务人民委员部发布本条例的指令和规则，应在所有战俘均可阅读到的地方张贴，这些指令和规则，以及有关战俘的命令和指示，将用俄语和战俘熟悉的语言向他们宣布。

二、战俘的后送

4. 战俘被俘后应立即送往战俘营。

5. 在俘获时，应根据部队或兵团指挥机构的委托对战俘进行登记。在登记时，每个战俘有义务说出自己的真实姓名、父称、年龄、籍贯和在部队花名册的编号。

这些信息将随战俘一起转交他们以后将去的地点。

6. 需要医疗帮助或住院治疗的伤、病战俘，应立即由部队指挥员送往最近医院。

身体康复的战俘由医院当局转交战俘营。

7. 战俘的关押（饮食、警卫、卫生、医疗和政治服务）。

(1) 战俘在到达接收站之前，按军队指挥机关的指示实施。

(2) 以后——按苏联内务人民委员部机构的指示实施。

8. 战俘在移交战俘营接收站或这些站（或战俘营）因他们身体康复从医院接收他们之后，即由苏联内务人民委员部战俘事务管理局管理。

三、战俘被关押的条件及其法律地位

9. 战俘接收站在军队后方根据军队指挥机构的命令展开，而战俘营则根据苏联内务人民委员部命令与国防人民委员部协商在军

事行动区域之外组建。

10. 对所有战俘规定的关押条件相同。

军官战俘与相当军官的战俘，与其他战俘分开单独安置。

11. 战俘享有住房、卧具、衣物、鞋、食品及其他生活必需品，以及按苏联内务人民委员部战俘事务管理局规定的标准津贴。

对战俘供应的物品和食物品种的清单连同发放标准，应悬挂在简易宿舍、医院及其他安置战俘的房屋的显眼的地方。

战俘如得到旁人的食品帮助和其他帮助，苏联机构对他们的供应不应因此而减少。

12. 战俘被允许穿戴他们的制式军服，但不得佩戴等级职务标志和荣誉奖章。禁止战俘携带和保存武器。

13. 战俘在医疗卫生方面享有与工农红军后勤部队军人相同的服务。

除战俘营编制内的医务人员外，还可以吸收被苏联武装力量暂时拘留的敌军医务人员对战俘进行卫生医疗服务。

14. 战俘享有的权利：

(1) 一有可能就立即将自己被俘的消息通知祖国；

(2) 自费购买食品、衣物、卧具、鞋及其他个人生活用品和必需品；

(3) 从祖国和从中立国获得食品、衣物及其他必需品包裹而不必缴纳关税、消费税、不须许可证；

(4) 从祖国和从中立国获得汇款。

15. 为维持内部秩序并与战俘联系，管理当局可从战俘中任命组长、室长、宿舍长等等（根据战俘安置条件），战俘可通过他们口头或书面向战俘营管理当局或其他机构投诉、提出要求、发表声明等。

16. 战俘可免费寄发和得到在苏联内务人民委员部战俘事务管

理局规定数量内的邮件（秘密和公开信函、汇款和保价信函）。

17. 向战俘寄来的外币汇款，按现行汇率兑换成苏联货币。

战俘可在手中保存苏联内务人民委员部战俘事务管理局规定标准数额内的现金，超过标准的余额由战俘营当局存入国家劳动储蓄所。发还超标准的钱款须得到战俘营管理当局的允许。上述标准不适用于战俘在工业、农业、机关和企业工作得到的工资。

18. 战俘的遗嘱按战时军人遗嘱的形式撰写，确认战俘死亡事实的程序也相同。

19. 埋葬死亡战俘与埋葬军人相同。埋葬地点要以应有方式办理手续。

死亡战俘的现金和文件交红十字会和红新月会同盟执行委员会的中央问讯处，以寄给死者的继承人。

寄给死亡战俘的食品包裹，交战俘代表或战俘负责人在战俘中分食。

20. 战俘必须服从战俘营管理当局并执行本条例规定的一切规章，以及苏联内务人民委员部战俘事务管理局参照工农红军内务条令颁布的内部管理规章制度。

四、战俘的劳动就业

21. 列兵和士官战俘可依据苏联内务人民委员部战俘事务管理局制订的特别规定，被安置在战俘营外苏联工业和农业部门工作。

军官和相当军官的战俘可依据苏联内务人民委员部战俘事务管理局的特别命令，安排在战俘营外工作。

22. 战俘自其参加战俘营外工作之时起，即取消其从国家获得的一切形式的给养供应。

23. 被安置在战俘营外工作的战俘，享有其工作的企业和组织提供的住房和市政服务的保证。

24. 对营外安置工作的战俘，适用于在该地区工作、该劳动部门工作的苏联公民的劳动保护和工作时间的规定也适用战俘。

25. 参加国民经济各个部门工作的战俘，可获得内务人民委员部战俘事务管理局规定数额的劳动报酬。

从战俘的工资收入中，应扣除补偿其生活花费部分（房租、市政服务、饮食，如系集体组织的，则扣除总的伙食费）。

26. 禁止下列场合使用战俘劳动：

(1) 有战斗行动区域的工作；

(2) 为管理机关的私人需要服务，以及为其他战俘的私人需要服务（勤务兵）。

五、战俘的刑事和纪律责任

27. 战俘如果犯罪，将依据苏联和加盟共和国的法律承担刑事责任。

此种情况下，战俘不执行他所服从的人的命令，反抗这些人员或在他们执行公务时以行动侮辱他们，相当于相应的军人犯罪。战俘因此类罪行应受军事法庭审判。

在其余情况下，对战俘的起诉按一般程序进行审理。

28. 对不承担由法庭审理的刑事责任所犯的罪错，战俘应受到纪律惩戒。

这些惩戒的种类、给予办法及申诉、纪律惩戒的执行由苏联内务人民委员部战俘事务管理局依照工农红军纪律条令颁布的规则决定。

29. 正接受侦讯或者被法庭判处某种惩罚，以及正受纪律惩戒的战俘，不得补充遭受某种超出所接受的侦讯或审判状况、以及所受纪律惩戒或法庭判决状况以外的限制。

30. 关于每次作出的有罪判决，自作出该判决之日起至多 20

天内，由作出判决的法庭通知红十字会和红新月会同盟执行委员会。在作出有罪判决的情况下，此种通知还应附上判决书副本。

判处战俘极刑的判决必须在作出判决后立即通知红十字会和红新月会同盟执行委员会，并且在作出该判决至少一个月后才能执行。

六、关于咨询和对战俘提供帮助的安排

31. 交换战俘名单及与外国和国际红十字会或咨询机构就战俘事务进行的交涉，由红十字会和红新月会同盟执行委员会实施。

为此目的，在红十字会和红新月会同盟执行委员会下设立中央战俘咨询处，该咨询处依据红十字会和红新月会同盟执行委员会与苏联内务人民委员部和外交人民委员会协商批准的特别条例行事。

32. 允许外国和国际红十字组织或其他组织来苏联领土为战俘提供帮助，并经外交人民委员会特许了解战俘关押条件。

33. 自宣布战争状态之日起，组建苏联内务人民委员部战俘事务管理局，该局职能、结构和编制，由苏联人民委员会批准的该局条例决定。

核对无误。

切尔内绍夫

9月20日

№08025

库利克关于红军部队和兵团在西乌克兰的作战 行动及该地区政治和经济状况的报告

(1939年9月21日)

绝密

莫斯科。致斯大林、莫洛托夫、伏罗希洛夫同志

1. 红军转入进攻时，波兰军队士气一落千丈。除边防部队、民团和总司令部领导的撤退部队所进行的零星抵抗外，红军几乎没遭遇任何抵抗。

2. 俘获大量普通士兵和军官。部分俘虏已由铁路从斯坦尼斯拉沃夫送往古夏金，但大部分已跑散回家。因为土路工段^①没建立起来，俘虏没有饭吃。总之，我们对接受如此大量的俘虏尚未准备好。因此正在选调军官。在俘虏中正开展政治工作。我认为，政府必须下一道指示，在登记后遣散乌克兰籍和白俄罗斯籍的俘虏，因为没食物供养他们，押送也需要大量人力。

3. 由于暴雨，道路泥泞，汽车抛锚挡住了去路，所以头两天（9月17、18日）部队前进十分困难。秋列涅夫同志集群中的左翼摩托化军特别艰难。因为他们须在大暴雨后的9月17日渡过兹布鲁奇河，而9月18日又冒着大雨强渡德聂斯特河。但在大家共同努力和我亲自疏通道路的情况下，达到了一昼夜推进50~60公里

^① 为修筑军用土路服务的行政与技术单位。其任务职责是保证和保持运送军需用品的道路畅通。

的速度。就因为下雨，乌克兰方面军下达的推进速度没能达到。步兵所乘的汽车和非军人司机都没受过乘车行动的训练，指挥员不善于维持秩序并排除出现的汽车堵塞局面。

4. 大部分居民情绪高昂地迎接红军。但在大城市中，特别是斯坦尼斯拉沃夫，知识分子和商人对红军的态度比较冷淡。

5. 在与罗马尼亚接壤的扎列希基市缴获了一家银行，其中有没运走的部分贵重物品和纸币。在那里还缴获了一辆准备开往罗马尼亚的装满钱的汽车。鉴于该市位于罗马尼亚边界附近，且留下的守备力量薄弱，所以司令部安排了对银行的保卫并把贵重物品运往斯坦尼斯拉沃夫。

6. 我们所选调的在工农红军占领居民点后组织地方政权的人，大大落后于部队推进速度，大城镇的政权常常在部队到达1~2昼夜后才开始组建。这破坏了我们的威望并降低了居民的热情。必须由联共（布）中央下达指示催促这些人加快前进和组织地方政权的速度。大城市中必须由我们选调的同志加强各级机关。

7. 由于我们推进速度快，所以除几座小桥外，铁路网和桥梁都没被破坏。需要交通部门派一个机构来组织运输，以便为红军运送粮食和供应城市，特别需要加快往城市运送这里奇缺的物品：糖、盐、火柴、茶、煤油。

8. 由于我们推进速度快，后方还未被控制，波兰军队抛下武器逃散到各个村庄，必须往秋列涅夫同志集群活动的地区增派一个强大的内务人民委员部工作队，因为在罗马尼亚和匈牙利边境地区毫无疑问会有零星匪徒，进行反对红军的挑衅破坏活动并使本地居民情绪颓丧。因为被切断了逃往罗马尼亚的道路，所以在斯坦尼斯拉沃夫聚集了许多逃亡的资产阶级分子和地主，必须尽快从该市肃清这一群残渣余孽。

9. 还必须解决我们的卢布问题。这里兹罗提比我们的卢布价

值高，以后我们的工业品看来必须以本地价格出售。

10. 必须解决本地警察及其工资问题。

11. 在地主庄园里还留有成垛的没磨成面的粮食以及大量牲畜。地主庄园中还有糖厂和酒厂，其工人已经逃散。有的地方已出现抢劫地主庄园的企图。需要就此问题尽快下达指示。我个人认为，地主的粮食可以用于供应城市和红军。

12. 本地学校用波兰语授课，只有个别地方教授乌克兰语。学校今后如何工作、对此问题也还没有指示。

13. 出版报纸供应居民的问题十分尖锐。居民们只能听政工人员、指战员的口头宣传。必须首先保证乌克兰文报纸的发行，为此需要干部。

14. 波兰政府给逃跑的高官们提前发了7个月薪饷，而工人们已4个月没有领到工资了，如何解决这个问题——看来只好就地具体了解每个人情况后给工人们发工资。

15. 必须尽可能多地往这里送来乌克兰文、白俄罗斯文和犹太文书籍。

16. 鉴于波兰人对乌克兰人巨大的民族压迫，使乌克兰人已忍无可忍，所以在一些情况下发生了乌克兰人与波兰人的斗殴，甚至砍死了波兰人。政府必须尽快向居民发出呼吁书，因为这有可能变成很大的政治问题。

库利克^①

1939年9月21日于斯坦尼斯拉沃夫

① 格·伊·库利克，早年加入沙俄军队，1918年加入红军，后负责红军炮兵事务和军工生产。1939年1月起任苏联副国防人民委员兼红军总军械部部长。1940年获苏联元帅衔，后因指挥作战失误被降为少将。

№08026

《战俘营条例》

(1939年9月23日)

绝密

我批准

苏联副内务人民委员师级政治委员（切尔内绍夫）

1939年9月23日

战俘营条例

一、总 则

1. 为关押从工农红军接收的战俘，特组建专门的战俘营。
2. 战俘营的主要任务是：
 - (1) 在与周围居民隔离条件下关押战俘；
 - (2) 建立排除战俘任何逃跑可能性的制度；
 - (3) 在战俘中进行宣传鼓动和群众文化工作。

二、战俘营机关的结构、编制和职能

3. 战俘营管理机关包括

- (1) 办公室，
- (2) 特别科，

- (3) 政工科,
- (4) 登记分配科,
- (5) 总务科,
- (6) 财务科,
- (7) 卫生科,
- (8) 内部警卫队,
- (9) 消防队。

战俘营管理机关的编制由内务人民委员批准。

只有根据苏联内务人民委员的命令才能变更战俘营的结构。

4. 战俘营管理机关的职能

(1) 对战俘营实施领导

战俘营以主任、政委以及主任助理为代表对除特别科以外的营机关实施总的领导。

营的副主任同时是部队和门卫的首长，实施对营的警卫部队的领导。

值班警卫长负责新来战俘的接收和安置，保持营范围内的秩序并领导营出入证发放处的工作。

(2) 营办公室

- ①负责除特别科和小医院以外营所有科室公文的布置和组织；
- ②登记进出文件，包括除特别科文件以外的秘密和机密通信；
- ③对涉及营活动的信件进行保存和装订存档；
- ④对营的各科（特别科除外）及时完成信函和交办的任务实施监督；
- ⑤对营的人员进行登记；
- ⑥为营的工作人员开具出差证明，并对来营出差的人员登

记注册。

(3) 特别科

实施对战俘的肃反业务工作。

(4) 政工科

在战俘中进行宣传鼓动工作。领导俱乐部和图书馆的工作。在营的管理人员中开展政治工作。

(5) 登记分配科

对战俘进行人员登记和统计登记，并对军官和相当军官的人员进行专门登记。

对所有来营的战俘进行注册。准备战俘专列的发送并办理他们离营的手续。宣布对逃跑战俘的通缉。

(6) 总务科

①执行对营的各种供应物品的保证工作（粮食、饲料供应，工作人员的武器，工作人员和战俘的给养，营的燃料供应、运输工具、燃料、设备和家具的保证等）；

②维持营的房屋和营区井然有序和设备完好，执行房屋的改造修理工作；

③组织和领导澡堂、洗衣房的工作；

④组织战俘物品的保管工作；

⑤保持通信设备、电气设备和电子照明设备完好；

⑥组织和领导营的交通工作并保持交通工具正常；

⑦对食品保管登记，对营的所有财物和作坊进行物资登记。

(7) 财务科

①负责营的财政保证，以及对营的钱财账目的组织和制作；

②对营的工作人员工资的抄录和发放；

③给战俘发放津贴；

④办理战俘的个人账户。

(8) 卫生科

①组织对战俘的医疗帮助；

②对来营战俘进行卫生处理，并对房间、衣服被褥消毒；

③对营的房屋、面包房和厨房的卫生状况实施监督；

④采取预防流行病的措施并进行预防接种；

⑤保证营医疗卫生机关必须的医疗卫生器材和药品；

⑥对医疗卫生器材和药品的进出制造报表，并对到门诊部就医的战俘登记；

⑦对生病率和死亡率进行卫生统计登记。

(9) 内部警卫队

①根据制订的计划担任营的内部警卫；

②维持营区秩序，对战俘执行内部规章情况进行监督；

③参加对宿舍和战俘个人的搜查；

④配合部队警卫预防和消除战俘逃跑。

(10) 消防队

①保证整个营区消防器材应有的状况并做好防火准备；

②在营区实施防火措施及消灭火灾。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校 索普鲁年科

苏联内务人民委员部战俘事务管理局团级政委 涅霍罗舍夫

1939年9月23日于莫斯科

№08027

**内务人民委员部战俘事务管理局
关于在战俘营组织战俘登记工作的训令**

(1939年9月25日)

机密

特急

战俘营第2科^①担负着复杂而责任重大的工作，他们要组织对战俘的各种登记并建立一系列重要资料，这些资料对苏联内务人民委员部特别处机构的业务工作将十分有用。

对战俘登记及填写各种文件的工作应在战俘到达营区的头几天中进行，而且应该保证这一工作的高质量，并且在判明问讯表的资料时还须有一定的技巧。

为此，你们必须采取一切措施，使战俘营第2科的机关能够一下子配齐业务足够熟练并忠实可靠的工作人员。

为尽快配齐第2科机关所需干部，请立即与州内务人民委员局和州党委联系，以得到所需的工作人员。

请考虑在战俘营第2科工作中使用登记在案的后备肃反工作人员。除此之外，必须通过内务人民委员局局长获得1~2个有经验、熟悉业务的劳改营第2科工作人员，他们必须能按照我们的要求很快组织战俘登记工作。

^① 即特别科。

关于第 2 科的设备，必须立即订购 2 个卡片柜和 1 个铁柜，铁柜将用来保管每个战俘的登记档案。

在登记注册室工作的只能是该室的工作人员。

放置档案柜和个人档案的房间，必须绝对禁止非第 2 科工作人员出入。除第 2 科工作人员以外，有权进入这些房间的只有战俘营主任、政委和特别科科长。

所有其余人要得到资料只能通过专门的窗口。

这个房间必须贴上封条。

请在 10 月 5 日前向战俘事务管理局报告关于你们对第 2 科机关人员配备和设备所采取的措施及已到位的工作人员的情况，必须指明他们具备的才能及早先担任的职务。

与此同时，报告中还应详细说明科里工作的打算。

关于战俘登记的指示我们将补充发出。

局长、少校 （索普鲁年科）

政委、团级政治委员 涅霍罗舍夫

1939 年 9 月 25 日于莫斯科

No 08028

内务人民委员部战俘关押营内部规章

(1939年9月28日)

苏联内务人民委员部战俘关押营内部规章

1. 所有来营的战俘都要登记注册。登记时每个战俘有义务正确回答问讯表中提出的问题。

2. 每个战俘入营时都要被收缴禁止保留的东西、超过允许保留数目的现金、贵重物品和文件。

注：私人文件（家信、亲属照片、有关健康状况的文件等）不在收缴之列。

3. 营管理当局有义务向战俘出具关于收缴现金和贵重物品的收据。

4. 所有入营的战俘有义务通过卫生处理（剪发、洗澡、衣物消毒）。

5. 战俘有义务无条件执行营管理当局和警卫的指示。

6. 不应粗暴对待战俘和侮辱其人格。

7. 战俘应珍惜发给他们的物品及营中的设备。

损坏营中财物，战俘应承担物质责任。

允许营管理当局从战俘私人账户上的私人钱款中，扣除被损坏财物的价值。除此之外，故意损坏营内物品或其他财物的战俘还要受到纪律处罚或被追究刑事责任。

8. 战俘可以被义务、无报酬地用于营所需要的服务工作及自我服务工作。

禁止为营管理当局个人的需要或其他战俘的需要而使用战俘劳动。

9. 营区中对没被吸收参加生产或建设的战俘规定如下作息制度：

起床	7:00
早晨 盥洗及打扫房间	7:00~8:00
早点名	7:30~8:00
早餐	8:30~9:30
营中工作	9:30~16:30
午餐	16:30~18:30
群众文化活动	18:00~21:00
晚餐	21:00~22:00
晚点名	22:00~22:30
熄灯	23:00

10. 战俘被允许：

(1) 穿着他们的制式服装；

(2) 保存和利用食品、穿戴用品及卧具、餐具（勺、杯、碗）、象棋、跳棋及其他非赌博性玩具、书籍、报纸、杂志、香烟、火柴、修补材料（针、线等）、书写材料和洗漱用具。

注：所有被允许保存的物品和用具应放在专门为此指定的地方（橱柜、衣架等）。

(3) 在营区自由行动和去文化教育及医疗卫生机构（工作之余）；

(4) 做操及从事其他体育活动；

(5) 使用每月发到手中的 100 卢布以内的个人津贴；

(6) 自费从营中售货亭购买食品、衣服、被单、鞋等个人生活所需物品和必需品。

11. 战俘被禁止：

(1) 打牌及别的赌博性游戏；

(2) 酗酒和使用麻醉品；

(3) 未经允许出营区；

(4) 保存武器、酒精饮料、麻醉品、牌具、军事测绘地图、地形平面图、营所在的区和州地图；

(5) 倒卖属于营的财物；

(6) 熄灯信号后还在营区走动（执行营管理当局委托的战俘除外）。

12. 破坏内部规章、不服从营管理当局和警卫的命令、不服从营主任和政委及其代表的指示的战俘，可被处罚蹲禁闭1个月以内或被监禁20天以内。

13. 被处罚蹲禁闭的战俘，不得在营区自由走动，不得自费在售货亭购物。

蹲禁闭的战俘主要用于干粗重工作。

14. 被监禁的战俘将被锁在室内关押、不参加干活。被监禁的战俘应被收缴皮带、裤吊带、尖锐物品、烟叶和火柴。对此类战俘适用本规章第13款规定的限制。

被监禁时允许读书报杂志。

15. 蹲禁闭和被监禁的战俘不可伴以减少每天口粮的处罚。

16. 战俘的申诉和声明可以递交：

(1) 营主任和营政委——反映营中工作人员的不正确行为；

(2) 苏联内务人民委员部战俘事务管理局——反映战俘营管理当局的不正确行为；

(3) 苏联政府机构——可以反映任何问题。

17. 战俘营管理当局有义务在 5 天之内对战俘的声明（申诉）作出回答，或者通知他们，他们的声明（申诉）已反映到什么地方了。

18. 战俘犯罪将根据苏联和加盟共和国法律被追究刑事责任，并且，不执行营管理当局的命令，反抗执行者或在他们执行公务时用行动侮辱他们，将被视为等同军人犯罪，因此战俘为此类罪错应受到军事法庭审判。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校 索普鲁年科

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、

团级政治委员 涅霍罗舍夫

1939 年 9 月 28 日于莫斯科

№08029

内务人民委员部战俘事务管理局关于 各战俘营对接收战俘准备情况的通报

(不早于1939年9月28日)

关于苏联内务人民委员部各战俘营截止 1939年9月28日状况的汇报

普季夫尔营瓦夏宁同志报告 ^① ：接收战俘	—3461 人
其中，军官	—466 人
地主	—100 人
普通士兵	—2694 人
非军人居民	—115 人
妇女	—51 人
儿童	—35 人 (8~14 岁)

营地离修道院 12 公里（营部设在修道院）。该营有 4 个区，相互间隔 2~3 公里。临时宿舍是夏季用的，没有取暖设备。房屋是用薄木板建的，缝隙没有堵塞，没有天花板和炉子。冬季如果无取暖设备将无法居住。

要安置 10000 名战俘必须建双层板床并且收拾好教堂。

有一个可供 75 人洗澡的澡堂，洗一次澡需要 20 天。泥炭开采

^① 应为瓦夏金。

场还有一个澡堂，但只有这里的一半大。

营内没有消毒室，战俘没有内衣。没有医院，市医院在 20～30 公里之外。捷德基诺车站有个医院，必须得到州卫生处的批准。

没有大澡堂，没有内衣，简易宿舍没有取暖设备，这些可能导致极严重后果。

战俘的正常饮食没安排好，到 9 月 24 日调拨单都还没发下来，地区也无力保证食品供应。

除卫生科和打字员外，营管理机关编制配备已经完成。

所需 3 名医生中，普季夫尔市地区兵役委员会只给了 1 名和一个肺病医助。

药品也没有。理发推子和剃刀也没有。

根据乌克兰苏维埃社会主义共和国内务人民委员部的指示，派来了 14 名搞文化教育工作的人。

该人民委员部还派来了 7 名工作人员，超过了编制，但必须有这么多的人。

除此之外，乌克兰内务人民委员部派来了哈尔科夫市警察训练班的 120 人担任营的保卫工作。他们不占编制。值班警卫队没经过训练而且没有制服。希望留下这些警察并给值班警卫人员发制服和武器。

总务科工作人员太少。

营司令部有打字机，但没有纸张和办公用品。没有在战俘中开展工作的条例。

科泽利希纳营

索科洛夫同志 9 月 21 日电报中说，该营已为所有工作人员准备好了房间，战俘住房只准备好了 500 人的。正着手维修 2500 人的住房。需要简易宿舍、帐篷、木料货运车、锯材（木材还差一半）、设备、锅、开水炉、木桶、碗、灯、消毒室、粮食给养调拨

单，够全部战俘买的货物和科泽利希纳国家银行的现金（详见第337号电报）。

奥斯塔什科夫营

鲍里索韦茨同志就截止1939年9月26日的情况发电称：

1. 如能建3~4层的板床，可以安置9000名战俘。^①
2. 现有板床2808个铺位，其中做好接收准备的1543个。其余的7192个将在1939年10月1日前做好。
3. 差建筑材料、钉子、木板、油毡。
4. 有能住1000人的空房，但需要大修，如果建筑材料能不断供应的话（10月5日前可修好）。
5. 调拨的物资——粮食、给养，不论是莫斯科调拨的还是州调拨的都还未到，暂时用地区组织的资源供应。
6. 没有电话，燃料上不能保证与岛外保持联系，所以物资供应中断。
7. 需要水下电缆4公里，汽油5吨。
8. 供应人员奇缺，没有搬运工。
9. 请提供战俘到达的大致时间。
10. 急需250~300名建筑工人住的帐篷。

沃洛格达营

孔达科夫同志报告：^②格里亚佐韦茨克营（林业工作者工会休养所）可以安置1300人，如能得到帐篷可以安置6000人。

扎奥尼科耶沃^③（幼儿园和学校）

改装后可以安置1500人，如得到帐篷或建简易板房可以安置

① 在这里的文件空白处有一批注：“弗罗洛夫同志，快写一封信，任何4层板床都不能搞，即使3层板床也要有足够的空间才行。1939年9月28日”

② 文件中原文空缺

③ 此处为沃洛格达战俘营所在地。

4000 人（需 1 月时间）。

为开营还需要：

1. 按正送来的战俘数量，还需 2800 人以上的帐篷或简易房。
2. 铁丝网 —15 吨
3. 石油 —4 吨
4. 汽油 —6 吨
5. 电 —1200 吨^①
6. 消毒室 —2 个
7. 钉子 —5 吨
8. 250 人的腰带和靴子
9. 鲜肉和植物油的调拨单

已做了以下工作：

1. 营编制已展开；
2. 召来了附属人员；
3. 腾出了所有房屋；
4. 得到了除肉和植物油外粮食和饲料的调拨单；
5. 得到了木材和砖头的调拨单；
6. 往营中派了 137 名工人进行装修；
7. 正购买营具；
8. 已派人前往列宁格勒和伏尔加建筑公司购买帐篷；
9. 营的交通靠劳改营和内务人民委员局保证（详见 1939 年 9 月 25 日信函）。

斯摩棱斯克

库普里亚诺夫报告：科泽尔斯科营已接收了 7571 名战俘，再接收已不可能。需要造预算的专家。需要 3M/M 的通信电线。

① 原文如此。

3M/M 的电话线 300 公斤。在斯摩棱斯克有 100 米信号线需要与储备局联系。

尤扎营

谢列布里亚科夫同志从内务人民委员局报告：

营中没有被褥，有 200 条床垫，从劳动改造营管理处拨了 700 套被褥，350 件绒衣、1700 条床单、3000 个枕芯、3000 套枕套。都是从基涅什马买的。

营具够 1500 人用，粮食够 7000 人食用 7 天。请求了解一下锅和炊事车的情况，为什么还没到。

奥斯塔什科夫营

鲍里索韦茨同志报告交通队的需求：

司务长	1	文牍员	1
队部	1	饲料采购员	1
兽医	1	马具匠	1
制轮匠	1	铁匠	1
木工	1	驭手	15
面包师	30	肺病医助	1
医生	1	办公室主任	1
消毒员	2	消防员	1
干部检查员	2		

请立即送 200 套制服来——大衣等等，内衣——600 套衬衣和长裤。缺乏服装导致运输队人员感冒。

床垫有 1450 条，还需 8000 条。

本地组织缝制这么大数量既不可能也无材料。还需办公用品。

1939 年 9 月 28 日于莫斯科

№ 08030

内务人民委员部战俘事务管理总局
关于战俘登记问题给各战俘营主任的训令
(1939 年 10 月 1 日)

绝密

第 2065679 号

致内务人民委员部各战俘营主任

兹将对关押在内务人民委员部各战俘营的战俘进行登记的指令发给你们

因为及时和正确地组织登记十分重要，要求各营领导和第 2 科的工作人员必须认真对待这一严肃的工作。

战俘登记应从将每个人记入登记册开始，在得到问讯表后即着手填写。

在办理卡片登记时应予特别注意，要考虑到我们将要建一个中央卡片库。这个卡片库应能反映出所有被关押战俘每个人的存在及其调动情况。

正确进行队列统计可保证营领导知道每天在营的人数，走了多少来了多少，这种统计还保证及时发现逃跑，并可立即采取措施消灭逃跑。

队列统计材料必须每天用电报报告莫斯科（加密电报或直通线路便函）。

在印刷厂订购了以下材料，近期将寄给你们：

问讯表（格式1）。

一般登记卡片（格式2）。

特种登记卡片（格式3）。

战俘登记簿。

登记案卷封面。

以下格式纸应就地生产：

连队花名册、押解名册、每日队列登记表。

根据指令进行登记时可能产生的不清楚之处，可立即向我们询问。

在收到登记簿之前，继续按我们1939年9月21日第65686号电报中的格式登记战俘。

苏联内务人民委员部战俘事务管理

总局局长、少校（索普鲁年科）

政委、团级政治委员（涅霍罗舍夫）

1939年10月1日于莫斯科

№08031

贝利亚和梅赫利斯就战俘问题
给斯大林的报告
(1939 年 10 月 3 日)

绝密

№4433 /C

致联共（布）中央委员会斯大林同志

现将我们就战俘问题研究后提出的建议呈报您审查：

1. 士兵战俘——其故乡在西乌克兰、西白俄罗斯的乌克兰人、白俄罗斯人及其他民族的——遣散回家。

2. 留下 25000 名战俘修筑诺沃格勒—沃伦斯基—科列茨—利沃夫的公路至 12 月底（第一期工程结束）。

3. 单独分出其故乡在波兰德国部分的士兵战俘关押在战俘营中，等与德国人谈判解决了他们的遣送问题后再送其回国。

4. 对军官战俘单独安排营地关押。把中校到将军的军官，以及大的军、政官员，与其余军官分开关押在一个单独的营中。

5. 间谍人员、反间谍人员、宪兵、狱吏和警察，单独关押一个营。

6. 对拘留的近 800 名捷克人，以被拘留人员身份关押至英、法与德国的战争结束。军官单独安置。

7. 责成经济委员会给战俘事务管理局拨出 20 部流动电影放映机和 5 部行军印刷所。

8. 对军官战俘规定比士兵战俘稍好的伙食标准。

9. 责成消费合作社联社在各战俘营开办食品和工业品售货亭。

10. 所有战俘，不论其是军官还是士兵，都必须将贵重物品和超过战俘事务管理局规定标准的现金交战俘营管理机关保管，由营管理机关出具收据。

11. 战俘安置在以下营地：

(1) 将军至中校、大的军政官员，关押在沃洛格达州的扎奥尼科耶沃营，其余所有军官关押在伊万诺沃州的尤扎战俘营；

(2) 间谍、反间谍人员、宪兵、警察和狱吏关押在加里宁州奥斯塔什科夫战俘营；

(3) 故乡在波兰德国部分的士兵战俘，关押在斯摩棱斯克州科泽尔斯科营和苏密州的普季夫尔营。

(4) 被拘留的捷克人关押在伏罗希洛夫州旧别尔斯科营地。

这些建议我们也报告了日丹诺夫同志^①。

拉·贝利亚

列·梅赫利斯^②

1939年10月3日于莫斯科

① 安·阿·日丹诺夫 1935年起任列宁格勒军区军事委员会委员，联共（布）中央委员会书记，1939年为联共（布）中央委员会政治局委员。

② 列·扎·梅赫利斯，1937～1940年任工农红军总政治部主任。

№08032

贝利亚关于释放出生在西白俄罗斯和
西乌克兰的捷克、白俄罗斯、乌克兰族士
兵战俘和其他种类战俘在内务
人民委员部战俘营关押办法的命令

(1939 年 10 月 3 日)

绝密

1939 年苏联内务人民委员命令

1939 年 10 月 3 日 第 001177 号 莫斯科

根据政府关于战俘的决议，我命令：

1. 其家乡在西乌克兰和西白俄罗斯领土上的乌克兰人、白俄罗斯人及其他民族的被俘士兵，一律遣散回家。

2. 建设沃伦斯基新城—科列茨—利沃夫道路的战俘营内的 25000 名战俘，留到道路第一期工程结束（1939 年 12 月底）。

3. 释放被拘留的捷克人，并根据我的专门训令给予遣散。

4. 家在波兰德国占领部分的士兵战俘，关押在斯摩棱斯克州科泽尔斯科营和苏密州的普季夫尔营，直至有专门命令时为至。

5. 被俘的将军、军官、大的军政官员，集中到伏罗希洛夫州的旧别尔斯科营关押。

将军、上校、中校、大的军政官员，与其他军官分别关押。

6. 间谍人员、反间谍人员、宪兵、狱吏和警察集中到加里宁州奥斯塔什科夫营关押。

7. 波尔塔瓦州、苏密州、伏罗希洛夫州、高尔基州、伊万诺沃州、沃洛格达州、斯摩棱斯克州和加里宁州的内务人民委员局局长，应会同各战俘营主任和政委，通过检查战俘所有的文件、亲自问讯战俘及证明材料确定：

(1) 根据本命令第一款应遣散回家的士兵，把他们分成独立的队（按居住地、按省），准备遣送；

(2) 家住波兰并入德国领土上的士兵战俘，准备将其送往科泽尔斯科和普季夫尔战俘营；

(3) 间谍、反间谍、警察和狱吏，准备将其送往奥斯塔什科夫战俘营；

(4) 将军、军官、大的军政官员，准备将其送往旧别尔斯克战俘营。

8. 各内务人民委员局局长和各战俘营主任至迟 10 月 8 日将各类战俘的准确数字及运送他们的申请电报上报战俘事务管理局。

9. 责成白俄罗斯副内务人民委员列舍特尼科夫和白俄罗斯苏维埃社会主义共和国各战俘接收站站长根据本命令第 7 款分选和遣送战俘。

10. 责成乌克兰副内务人民委员戈尔林斯基同志和乌克兰苏维埃社会主义共和国各战俘接收站站长，从接收站现有士兵战俘中，按建筑主任费久科夫同志的申请，配齐送往沃伦斯基新城—科列茨—利沃夫道路建筑营的战俘。

在配齐建筑营规定数额——25000 名战俘——之后，按本命令第 7 款分类并遣送新来接收站的战俘。

11. 研究遣送战俘的路线、保证运输和途中饮食的工作，交由我的副职切尔内绍夫师长同志和战俘事务管理局局长索普鲁年科少

校同志负责。

苏联内务人民委员、一级国家安全委员 拉·贝利亚

1939 年 10 月 3 日于莫斯科^①

^① 由于情况变化，该命令并未贯彻执行。建筑营的战俘直到 1941 年 6 月底才被疏散。到 9 月初，由于根据苏联与波兰流亡政府的协议将在苏联境内组建波兰军队，这些战俘才被释放，以让他们加入由安德尔斯将军领导的波兰军队。

№08033

贝利亚就把出生西白俄罗斯和
西乌克兰的士兵战俘遣送回原籍及其他
种类战俘在内务人民委员部战俘营关押
办法给白俄罗斯和乌克兰内务人民委员、
有关州的内务人民委员局局长和
各战俘营主任的训令

(1939年10月3日)

绝密

№4441 / Б

从纸带上取下立即送交在沃洛格达的内务人民委员局孔达科夫同志，北方铁路扎奥尼科耶沃车站的内务人民委员部战俘营马特韦耶夫同志，北方铁路格里亚佐韦茨车站的内务人民委员部战俘营菲利波夫同志，加里宁内务人民委员局托卡列夫同志，奥斯塔什科夫市内务人民委员部战俘营鲍里索韦茨同志，斯摩棱斯克内务人民委员局库普里亚诺夫同志，尤赫诺夫市内务人民委员部战俘营卡德舍夫同志，科泽尔斯克市内务人民委员部战俘营科罗廖夫同志，苏密内务人民委员局韦谢尼金同志，普季夫尔市内务人民委员部战俘营斯米尔诺夫同志，波尔塔瓦内务人民委员局布赫季亚罗夫同志，科泽利希纳内务人民委员部战俘营索科洛夫同志，伏罗希洛夫格勒内务人民委员局切列瓦坚科同志，旧别尔斯克内务人民委员部战俘营

别列日科夫同志，高尔基内务人民委员局古宾同志，博戈罗茨克区奥兰基村内务人民委员部战俘营索罗金同志，伊万诺夫沃内务人民委员局布利诺夫同志，尤扎市内务人民委员部战俘营基伊同志，明斯克内务人民委员部博奇科夫、察纳娃、列舍特尼科夫同志，利沃夫的梅尔库洛夫、谢罗夫同志，基辅内务人民委员部戈尔林斯基同志。

我命令

1. 将家住西乌克兰斯坦尼斯拉夫省、利沃夫省、塔尔诺波尔省、卢茨克省及西白俄罗斯诺沃格鲁茨克省、威廉斯克省、比亚韦斯托克省、波列斯克省的乌克兰人、白俄罗斯人及其他民族的士兵战俘，全部遣散回家。

2. 家住波兰德国占领部分，即并入德国的省份的士兵战俘，集中关押在斯摩棱斯克州科泽尔斯科战俘营和苏梅州普季夫尔战俘营，直至有专门指示时为至。

3. 将军、军官和大的军政官员战俘，集中到伏罗希洛夫州的旧别尔斯科战俘营关押。

4. 间谍、反间谍、宪兵、狱吏和警察集中到加里宁州奥斯塔什科夫战俘营关押。

5. 上述指示以下列方式执行：

各内务局局长、战俘营主任和政委自收到本训令时起，3日之内通过检查每个战俘的文件并补充亲自询问和证明材料后，将每个战俘按下列类别分类：

(1) 家住西乌克兰的斯坦尼斯拉夫省、利沃夫省、塔尔诺波尔省、卢茨克省和西白俄罗斯的诺沃格鲁茨克省、威廉斯克省、比亚韦斯托克省和波列斯克省的士兵战俘，将他们按居住地特征（按省）分队，准备遣送回家。

(2) 家住波兰德国部分即并入德国省份的士兵战俘。这些战俘应运送到科泽尔斯科和普季夫尔战俘营。

所谓波兰德国占领部分，是指卢布林省、华沙省、凯尔茨省、克拉科夫省、罗兹省、波莫瑞省、波兹南省和西里西亚省，以及苏联与德国之间国境线通过的西乌克兰和西白俄罗斯的比亚韦斯托克和利沃夫省的某些居民点。

(3) 间谍、反间谍、宪兵、警察、狱吏。这些战俘应送往奥斯塔什科夫战俘营。

(4) 将军、军官、大的军政官员，他们应被送往旧别尔斯克战俘营。

(5) 在检查文件并按上述特征对战俘分类时，必须考虑到，战俘中许多人，特别是间谍、反间谍以及军官和大官吏，有可能隐瞒自己的真实身份，有时还有伪造文件的情况。任务是不要让这些人假冒士兵被从战俘营释放。

6. 分类、编队和准备遣俘战俘的所有工作应于10月8日前完成。

在此期限届满之前，有关的内务人民委员局负责人及各战俘营主任应以电报向战俘事务管理局报告上述各类战俘的人数及运送他们的申请单。

上报运输申请时，应考虑到被遣送回家的士兵战俘用军列送达两个点的情况：家住西白俄罗斯的送到巴拉诺维奇，家住西乌克兰的送到塔尔诺波尔车站。

7. 发送遣散战俘的军列根据战俘事务管理局的专门命令进行。发送时必须按居住地特征将被遣散的人编队。

8. 为帮助战俘营主任执行本训令，特派遣 ^① 出差。

苏联内务人民委员 拉·贝利亚

1939年10月3日于莫斯科

^① 原文如此，留作随时填写人名用。

№08034

联共（布）中央委员会政治局《关于批准西乌克兰和西白俄罗斯军事法庭判决办法决议》

（1939年10月3日）

机密

特档

270 ——关于批准西乌克兰和西白俄罗斯军事法庭判决的办法

授予乌克兰方面军和白俄罗斯方面军军事委员会批准法庭因反革命罪判处西乌克兰和西白俄罗斯非军人公民和前波兰军队军人极刑的权利。摘录抄送：

加里宁^①、伏罗希洛夫、乌尔里希^②、梅赫利斯、贝利亚、戈利亚科夫^③、潘克拉季耶夫^④ 同志。

联共（布）中央书记 约·斯大林

1939年10月3日于莫斯科

① 米·伊·加里宁，苏联党和国务活动家。自1926年起为联共（布）中央委员会政治局委员，1938年起任苏联最高苏维埃主席团主席。

② 瓦·瓦·乌尔里希，1926～1948年任苏联最高法院军事法庭庭长。

③ 伊·捷·戈利亚科夫，1938～1948年任苏联最高法院院长。

④ 米·伊·潘克拉季耶夫，1939年任苏联总检查长。

№08035

**内务人民委员部战俘事务管理局高级
检查员布纳科夫大尉就旧别尔斯克战俘营
状况给索普鲁年科和战俘事务管理局
作战处处长季什科夫的报告**

(1939年10月3日)

秘密

致苏联内务人民委员部战俘事务管理总局局长索普鲁年科少校
内务人民委员部战俘事务管理总局第一处处长季什科夫同志

兹报告，旧别尔斯克战俘营现有战俘 7352 人。

在房间尚未完全装修好之前，不可能再补充接收战俘。

请立即经粮食采购总站（莫斯科）下达指示，使其腾出营中被
粮食采购站用作仓库的教堂。教堂中现存有 2000 吨粮食。

教堂本来应被用来安置战俘的，腾出后可安置 2000～2500 人。

现在战俘们住的房屋已拥挤到了无以复加的程度。没有厨房、
洗衣房、禁闭室和处罚牢房。由于没有房屋，一些战俘只好在室外
露宿。

战俘每天只能吃一顿热饭，这是违背内部规章的。只能给吃一
顿热饭的原因是伙房不够用（只有能为 1500 人做饭的 8 个伙房），
急需调 20 部野战炊事车来，或者 15 口大锅也行。

地方组织拒绝在此事上提供帮助。

战俘营感到蔬菜供应不足。地方组织没有得到指示和调拨单，

伏罗希洛夫格勒不给调拨单，营里有可能得不到蔬菜。请立即指示。

营区位于市区内，所以能接触到居民。围墙残缺不全，没有铁丝网。城市照明不能满足警卫需要。室外照明完全没有。篱笆、接近地、死角都没有照明。不可能利用本地资源解决，因为市内没有电线及其他电气设备。

必须尽快调拨一台 50 千瓦的发电机来，而且需要室外和室内电线。

营内没有给养供应。

值班人员没有制服，工作人员得不到被装供应。战俘没有换洗衣，其中一些人没有大衣并需要鞋子，修补衣服的材料也没有。

由于没有内衣和其他被装供应，营内已有虱子流行并有病号，请紧急下发调拨单和被装供应限额。

至 1939 年 10 月 3 日，已对 3500 人进行卫生处理并洗了澡。其余战俘尚没通过卫生处理。市澡堂尚有不大的接受能力，到 10 月 9 日，战俘将都能洗个澡。

营中需要交通工具（现只有一辆车），兵役委员会和其他组织没调派其他汽车来。鉴于营区离车站较远，管理工作又十分需要，所以请给营里补充 3 辆 3 吨的、2 辆 1.5 吨的和 1 辆“帕卡德”牌汽车。此外，小汽车也完全没有。

营内文化教育工作开展很差。没有图书馆，没有书，中央报纸都很少（5 份）。必须下达这方面的相应指示，或者购买或者调拨相当数量的书籍并增加营地订购中央报纸和杂志的限额。

总局第一处高级检查员、大尉 布纳科夫

1939 年 10 月 3 日于莫斯科

№08036

乌克兰方面军首长就 1939 年 9 月 1 日至
10 月 5 日期间波军与德军的行动情况给
沙波什尼科夫的报告

(不早于 1939 年 10 月 5 日)

秘密

致工农红军总参谋长、一级集团军级沙波什尼科夫同志

关于 1939 年 9 月 1 日至 10 月 5 日期间
波军与德军行动的报告

一、波 兰

据大多数被询问的被俘军官供述，波兰在战事开始之前展开了近 45 个步兵师，其展开方式如下：

1. 在奥古斯图夫、沃姆扎、比亚威斯托克地域——姆洛特—菲亚尔科夫斯基将军的战役集群，由 2 个步兵师和 1 个骑兵旅组成（第 18 和第 35 步兵师、“波德拉斯卡”骑兵旅）。

2. 在奥斯特罗文卡、姆瓦瓦、利普诺、新格奥尔吉耶夫斯克地域——普舍舍齐米尔斯基将军的集团军，由第 1、第 2、第 8 步兵师，马佐韦茨克骑兵旅和诺沃格鲁茨克骑兵旅组成。

3. 在格劳登茨、图赫利、比得哥什、托伦地域——博尔特诺

夫斯基将军的集团军，由 5 个步兵师、1 个骑兵旅和 1 个民防旅组成（第 4、第 16、第 9、第 15、第 27 步兵师，波莫瑞骑兵旅）。

4. 在翁格罗韦茨、波兹南、波戈热拉、卡利什、拉得尤夫地域——库特舍巴将军的集团军，由 5 个步兵师和一个骑兵旅（第 26、第 14、第 17、第 26 步兵师、预备队步兵师和波兹南骑兵旅）组成。

5. 在卡利什（可能是除外——原注）、韦伦、新拉多姆斯克、罗兹地域——隆梅尔将军的集团军，由 5 个步兵师、2 个骑兵旅和 2 个民防旅（第 10、第 2、第 28、第 30 和 1 个不知名步兵师，沃伦斯克骑兵旅和一个由边防守备军组成的骑兵旅）组成。

6. 在琴斯托霍瓦、捷申、日韦茨、克拉科夫地域——希林格将军的集团军，由 4 个步兵师、1 个骑兵旅和 1~2 个民防旅（第 6、第 21、第 23、第 7 步兵师和克拉科夫骑兵旅）组成。

7. 在前线——新塔尔格、格里博沃一线是卢科夫斯基的战役集群，由 3 个步兵师（其中包括第 11 步兵师）组成。

8. 在彼得库夫、凯尔采、拉多姆地域——多姆布-别尔纳茨基将军的预备队集团军，由 6 个步兵师和 1 个骑兵旅（第 19、第 29、第 13、第 3、第 36 步兵师和维连斯克骑兵旅）组成。

其余的师，据预备队集团军参谋长多姆布-别尔纳茨基将军称，由于德国空军在战争的头两天摧毁了所有主要铁路枢纽，没能到达集结点。并且其中许多师在途中就被敌空军打散了。波兰军队在维斯瓦河以西失败后，波兰最高统帅部（雷茨-斯米格里）于 9 月 11 日决定变更部署，将在西部作战的集团军调到维斯瓦河和桑河东岸，把在北部作战的调到布列斯特-利托夫斯克、科茨克地域并保证与罗马尼亚的联系，在库特诺地区被包围的库特舍巴将军的集团军受领的任务是往东南的拉多姆、克拉斯尼克方向突围。为防止德国人从东北迂回包围，第 9 军区受命在平斯克、布列斯特-利托夫

斯克一线建立障碍。

同时，往罗夫诺、科瓦尔、卢茨克、杜布诺地域派去了一系列高级军官，他们的任务是在该地域组建新的部队，但乌克兰方面军的部队越过边界使波兰统帅部这一举措破灭了。

波兰统帅部预定的变更部署也由于德军的紧追不舍而未能实现。

9月16日，在拉金以南作战的波兰部队，实际只剩下一些师和骑兵旅的残部，其部署如下：在巴尔切夫地域——第1步兵师；卢布林以东——第39步兵师；

萨文、多罗库斯克地域——第33、第41和第19步兵师；

克拉斯诺斯塔夫地域——维连斯克骑兵旅；

扎莫希奇地域——第21和第6步兵师；

若尔克沃地域——第10骑兵旅；

兰格涅尔在利沃夫的集群由35步兵师、第20、第206、第48步兵团和第24枪骑兵团组成；总兵力为步兵15000人，11个轻型炮连和4个重炮连。

根据当时的资料，直接在东部边境驻守的主要是边防警卫军，仅在切尔特科夫地域就发现近一个团的步兵和一个团的野战骑兵。

波兰人在乌克兰方面军当面的行动

(1939年9月17日至10月4日期间)

据被俘的军官称，波兰人对我军部队越过边界完全出乎意料。

在我军部队的突击下，敌军大量投降，匆忙撤退；在战线的右翼和中部是往西部方向撤退，左翼则往罗马尼亚和匈牙利边境撤退。

波兰人进行的最顽强的抵抗有：“萨尔内”筑垒地域的防御，坚守这一地域的兵力有1万人；9月25日在亚历山德里亚、克列万（罗夫诺以北）第4和第25预备师（据俘虏供称，他们是从斯

沃尼姆调来的) 实施抗抵; 斯特里河地域(索库利以东) 约 3000 名边防军的抵抗; 奥泽尔地域(弗沃达瓦东南) 第 83、第 84、第 79、第 22 步兵团的抵抗, 这个集群 9 月 29 日被粉碎, 残部向西南退却, 然后渡过布格河到西岸的科沙拉附近(弗沃达瓦东南), 以两路纵队继续撤往西北; 塔尔诺波尔第 18、第 2、第 10、第 4、第 28、第 1 和第 22 步兵师的残部进行的抵抗。

9 月 17 日至 10 月 3 日期间被乌克兰方面军部队俘虏缴械的有: 在奥斯特罗格、亚历山德里亚、罗夫诺地域的第 7、第 8、第 18 步兵师残部, 第 4、第 25 枪骑兵团的残部; 在杜布诺、卢茨克地域的近 1 个师的各种部队; 在科瓦尔、弗拉基米尔-沃伦斯基地域的第 29、第 9 和预备役炮兵团残部; 在塔尔诺波尔地域的第 15、第 2、第 10、第 4、第 28、第 1 和第 22 步兵师的残部, 总兵力约 1 个师; 利沃夫市的兰格涅尔将军的集群; 莫斯齐斯卡地域的安德尔斯将军的骑兵群(由第 25、第 26 和第 27 枪骑兵团、马佐韦茨克骑兵旅和沃伦斯基骑兵旅的残部); 别尔戈拉伊地域的济宁斯基上校约 8000 名步兵和 800 名骑兵的集群; 以及在克尔热缅地域(卢布林以南 60 公里) 对卡茨上校由 8 个营组成的“科瓦尔”民防旅的缴械。

据俘虏供称, 安德尔斯将军的骑兵群、泽林斯基上校的集群和卡茨上校的旅都有突围到匈牙利边界的目的。

大量波兰部队得以侥幸越过边界到达罗马尼亚和匈牙利领土。

目前, 乌克兰方面军面前已不再有波兰军队的残余。

二、德 国

据一些被俘的波兰将军供称, 战争开始前德国展开了 100 个师, 其中 70 个师(其中有 10 个轻型坦克师) 展开在东部前线, 30 个师留在西部作统帅部预备队。

乌克兰方面军的战役开始前，在华沙以南作战的德国部队已进到卢巴尔托夫、卢布林、克拉斯诺斯塔夫、扎莫斯季耶、别利兹、戈罗多克、日达乔夫一线。

在这条战线上进攻的有：第4、第7、第14、第17、第18步兵军，可能还有第20步兵军，其中3个南方军（第17、第18和第20军）组成第5集团军群，北方军——第4、第7和第14步兵军组成的可能是第4集团军。

附件^①：波兰军队作战文件供32页。

乌克兰方面军参谋长、师长 瓦图京

乌克兰方面军司令部军事委员、团级政治委员 雷萨诺夫

乌克兰方面军侦察处长、上校 耶达列夫

1939年10月5日于塔尔诺波尔

^① 档案中没有发现该附件。

№08037

**贝利亚关于对内务人民委员部
战俘营中的战俘开展肃反工作的训令**
(1939 年 10 月 8 日)

绝密

根据苏联内务人民委员 1939 年 9 月 19 日第 0308 号命令，已成立了奥斯塔什科夫、尤赫诺夫、科泽尔斯科、普季夫尔、科泽利希纳、旧别尔斯科、尤扎、奥兰战俘营的特别科，这些科担负的对战俘开展肃反工作的任务如下。

—

建立间谍情报网络，以查清战俘中反革命组织的情况并掌握战俘情绪。

在做这项工作时必须注意建立两种间谍网：

1. 表面上仍继续坚持为“复兴”波兰而斗争的间谍，他们应渗透到战俘一切反苏集团中去。这种间谍主要从前波兰的反革命政党党员、军官和军事官员中招募。

2. 报告战俘政治情绪的间谍——分别从不同团队和不同籍贯的人中招募。

在建立间谍组织活动中应广泛利用战俘来营登记的时机，特别科工作人员在登记过程中应全面了解战俘登记情况，从中发现合适

的招募对象。

二

向间谍下达了解和研究下述人员的任务：

1. 在前波兰间谍机构、警察和保卫机关（国外代理机构、中央侦察局、各省的国家安全处、警察局、在军队的代表机构、军区的处〈军区指挥部〉）服务过的人员、监狱职员和边防警卫军各营的职员；

2. 上述机构的代理人（心腹、侦探）；

3. 前波兰军事法西斯组织和民族主义组织（“波兰军事情报局”、波兰社会党、“边境攻防队员”、“射手协会会员”、“青年军团”、“库比纳主教的比斯库平城堡”、“预备役士官联合会”、“预备役军官联合会”、“波兰律师联合会”、“十字保卫委员会”、“白俄罗斯民族委员会”、“犹太人社会主义同盟”）的成员；

4. 法院和检察机关工作人员；

5. 其他外国侦察机构间谍；

6. 国外白色侨民恐怖主义组织（俄罗斯诸兵种合成联盟、俄罗斯真理兄弟会、新一代民族主义劳动同盟、“绿橡树”、“萨温科夫者”、“俄罗斯青年同盟”、“前军人联合会”、“沃伦起义者联合会”、“帮助俄国侨民委员会”、“乌克兰民族主义者联合会”、乌克兰民族主义者组织、“为了俄罗斯委员会”）成员；

7. 前沙皇暗探局的挑拨者和革命前俄国警察-监狱机构的职员；

8. 暗探局在波兰、西乌克兰和白俄罗斯共产党中的挑拨者；

9. 从苏联逃跑至前波兰的富农分子和反苏分子。

还要向间谍们下达查清和预防战俘从战俘营逃跑企图的任务，

不管是集体的还是个人的。

三

对所有被查出的反革命分子应立即进行登记，为他们建立谍报档案并保证破获战俘营内战俘中的反革命组织，以及查清被清查对象的国外联系。

四

根据谍报清查的材料对战俘实施逮捕须得到相应军区特别处和军事检察官的批准。

五

对反革命集团和个人——特务、破坏分子、恐怖分子和阴谋分子案件的侦讯，通常由有关军区的特别处进行。

战俘营特别科只对破坏战俘营内部规章规定的案件进行调查，如需要立即立案侦查（如发现有从战俘营逃跑的企图、流氓行为、盗窃等），可将案件移交军区军事检查官。

对战俘案件的侦讯应严格遵守现行刑事诉讼规定。

六

各军区特别处的侦讯应着重于查清被逮捕战俘与能被在国外利用的人员的反苏联系。招募适于用于国外的间谍，必须事先得到苏联内务人民委员部特别处处长批准方可实施，而将其投放国外则只

有预先得到苏联内务人民委员批准才能实施。

七

为及时查清和防止战俘营管理人员中个别人被战俘为犯罪目的利用（传递消息、信件，为逃跑进行的收买等）的事实发生，除了营管理机关和政工机关下达指令和进行政治工作之外，营特别科应保证对营的看守、押送人员和战俘营周围居民点进行谍报工作。

八

各营特别科科长应将其掌握的全部有关战俘情绪的材料、破坏内部规章规定的事实及已查清的犯罪（包括反革命罪），通告战俘营主任，并与他一起商量对战俘实施的逮捕。

九

各营特别科科长在自己的肃反工作中服从有关军区特别处处长、该地区加盟共和国和自治共和国内务人民委员及内务人民委员局局长的领导。

苏联内务人民委员 拉·贝利亚

1939年10月8日于莫斯科

№08038

贝利亚就把家住西乌克兰和西白俄罗斯
的士兵战俘遣送回乡并把家住
并入德国的波兰领土上的波兰战俘
转交德国当局给莫洛托夫的公函

(1939 年 10 月 11 日)

绝密

№4584 / Б

致苏联人民委员会莫洛托夫同志

根据联共（布）中央和苏联人民委员会关于战俘的决议，苏联内务人民委员部结束了分类工作，并于 10 月 10 日开始把家住西乌克兰和西白俄罗斯的士兵战俘遣送回乡。这一遣返工作将于 10 月 18 日结束。

在遣返这批战俘后，战俘营中还剩下近 33000 名家住并入德国的前波兰领土上的士兵战俘，其中主要是波兰人。

苏联内务人民委员部队为，将这些家住前波兰领土德国部分的近 33000 名士兵战俘在最近全部转交德国当局是适宜的，为此应开始与德国政府谈判。

转交战俘可直接在边境上的以下地点进行：

1. 捷列斯波尔——经日特科维奇、卢尼涅茨至平斯克发送军列。
2. 多罗古斯克——经奥列夫斯克—萨尔内—科瓦尔发送军列。

这两个方向是与交通人民委员部共同选定的，可以避开博布鲁依斯克和利沃夫两个线路占用率太高的铁路枢纽。

3. 已与交通人民委员部协商好发送战俘军列的时间为10月23日至11月3日。

苏联内务人民委员部请您指示。

苏联内务人民委员 拉·贝利亚

1939年10月11日于莫斯科

№08039

**内务人民委员部战俘事务管理局与
黑色冶金人民委员部之间关于
在该部企业使用战俘的协议书**

(1939 年 10 月 14 日)

秘密

苏联内务人民委员部战俘事务管理局与黑色冶金人民委员部之
间关于安置 10000~11000 名战俘劳动的协议议定书

—

安置该数量的战俘到下列地点：

1. “非金属矿物材料总局”系统——南顿涅茨克铁路叶列诺夫
卡车站，叶列诺夫卡矿务局：——900 人

南顿涅茨克铁路库捷伊尼科沃车站，卡拉库巴矿务局：——
900 人

该战俘营由 2 个分营组成，中心营在卡拉库巴，叶列诺夫卡设
分营。

2. “采矿工业总局”系统——斯大林铁路段德连纳亚车站，
“捷尔任斯基采矿托拉斯”克里沃罗格铁矿区：——1700 人

斯大林铁路卡尔纳瓦特卡车站，“公社社员”矿井和“伊里奇”
矿井：——700 人

斯大林铁路“夜晚角落”车站，“十月”采矿托拉斯基洛夫矿井和南方矿井：——1600人

斯大林铁路卡拉切夫斯克车站，“列宁采矿托拉斯”的“共产国际”、“伏龙芝”、“红色矿工”、“布尔什维克”矿井：——1700人

斯大林铁路马尔加涅茨车站，“尼科波尔-马尔加涅茨托拉斯”的“卡冈诺维奇”、“希尔曼”、“蔷薇”、“红色矿工”矿井：——750人
扎波罗热铁路公司——2000人

1. 由黑色冶金人民委员部根据自己的考虑使用战俘工作。
2. 战俘的运输费用由黑色冶金人民委员部承担。

二

1. 由黑色冶金人民委员部出资保证所有战俘符合全苏中央工会理事会相应质量标准的必要工作服。

2. 如从事有害健康的工作，由黑色冶金人民委员部出资保证战俘补充必要的特种工作服和为自由雇用工人规定的特殊饮食标准。

3. 黑色冶金人员委员部有义务安排战俘的饮食，第1个月按附录的标准免费供应，以后按通常办法从战俘工资中扣除伙食费。

4. 所有战俘主要用于计件工资制工作，从第二个月起，按该企业以同等于自由雇用工人的现行工资标准、工资额和单位定价支付工资。

5. 黑色冶金人民委员部有义务保证一切必要的安全技术条件。

在工伤致残的情况下，不论是刑事责任还是经济责任，均由黑色冶金人民委员部的企业承担。

6. 黑色冶金人民委员部应免费保证所有战俘及其看守人员的住宿，由该部出资提供有相应设备和取暖的房间，房间内应有必需数量的卧具。

7. 黑色冶金人民委员部出资并以自己的力量保证对战俘进行经常性的卫生处理（10 天不少于一次）。

8. 所有与维持警卫和战俘营机关有关的花费，由黑色冶金人民委员部按实际价格按月支付。

苏联内务人民委员部副人民委员、师长 切尔内绍夫

苏联黑色冶金人民委员 梅尔库洛夫

1939 年 10 月 14 日于莫斯科

№08040

博奇科夫就奥斯塔什科夫和奥兰战俘营 接收战俘的准备工作情况给贝利亚的报告

(1939年10月14日)

机密

№4 57632

致苏联内务人民委员、一级国家安全委员贝利亚同志

根据苏联内务人民委员部国家安全总局特别处掌握的材料，奥斯塔什科夫战俘营和奥兰战俘营对接收和安置战俘的准备工作做得很不够。现将两个战俘营的状况说明如下。

奥斯塔什科夫营（加里宁军区）

战俘营的房屋完全没有修理也没安装任何设备，导致到达的几批战俘住房特别拥挤。

从今年9月28日到10月1日，营地共接收了9193名战俘，而住房只准备了7000人的位置，结果有1500名战俘只好住在走廊上和原来的俱乐部里。

尽管如此，战俘营领导仍没采取足够措施准备其他住房，仅局限于布置极简陋的住房。

比如：由集体农庄庄员和犯人组成的负责修理房屋的200人的建筑队，工作尚未结束，战俘一到便解散了，而又没从战俘中组建建筑队。

营领导妄图用过冬帐篷来解决这个问题，想买 35 顶帐篷，每个帐篷住 50 人。

供应饮食的工作组织得更差。

从今年 10 月 1 日起在惟一一个食堂就餐，该食堂仅能容纳 300 人。

在发放食物时排起了长达 1000 多人的长队，战俘进食堂和食物的发放毫无组织，也无法控制，规定的战俘给养标准完全达不到，规定发 800 克面包却只给 400 克，有时更少，糖根本不发。

为营地调拨的食品至今没到。

城内现有的面包房不能保证为战俘营烤制面包的需要。

而战俘营本身又没有着手建补充面包房的工作。

对战俘的饮水供应也没有组织（甚至生水都没有）。

除了上述在住房和饮食方面的缺点以外，对战俘的卫生服务也很不好。

由于住人太多，地板不仅从不擦洗，而且从不打扫。

到 10 月 1 日止，营中所有战俘中只有近 1000 人洗过澡。

战俘的衣服也没消毒，没安排理发剃须。

今年 10 月 1 日，战俘开始聚集起大群大群的人群并且向营领导提出改善饮食和生活条件的要求。其中一群战俘会见了苏联内务人民委员部的代表、国家安全上尉马斯洛夫同志，愤怒地要求让他们吃饱。

这种情绪被战俘中的军官法西斯分子利用来作反苏宣传。

例如，战俘弗拉加大尉就在一大群军官和士兵中对我们的线人讲：

“布尔什维克只是口头上说得好听。而在事实上却做不到。”

后来他又说：“当前的政治形势只是暂时的，它无疑会变得对波兰有利。或者是德国，或者是西欧国家消灭苏联的时候已经不远

了。”

除此之外，战俘中还流传着一些挑拨性言论，说布尔什维克想饿死所有战俘，说已经死了9个人。

营领导不仅不采取措施消除上述缺点，反而在一些情况下，以错误的安排饮食的指示（优待军官）给普通战俘的愤怒情绪火上浇油。

奥兰战俘营（莫斯科军区）

营中共有5313名战俘，奥兰战俘营现有的房屋根本安置不下这么多数量。

战俘睡在地板上和2~3层的板床上，没有卧具，大家都睡在光木板上。

室内没有桌子，洗脸池、衣架、搁架等等都没有。

特别棘手的问题是水的问题。奥兰本地缺水，战俘营所需的水要到3公里以外去运。运水的工作没有组织，仅用3~5个大桶去运，无论如何都不能保证营中对水的需求，战俘不得不排长队等水。

营中伙房的能力很小，在正常情况下它只能为三分之一的战俘做饭。因此一顿饭要拖8~10个小时，因为一顿饭要分3次做。

食品的质量很差，早餐的汤没有肉，午餐的汤虽然有肉，但肉没按比例放。

规定发800克面包，但给战俘只发400克。营中的面包房不能保证面包的需求，又不采取措施从地区的面包房买面包，营主任索罗金同志的借口是没有交通工具。

营地没有澡堂。战俘到达时没进行卫生处理。已滋生了虱子。现在有了淋浴，但最大能力是每天洗100人。

营区房屋、院子里到处是垃圾。

没有清洁工。

内部规章没有张贴，战俘也不知道。

没有处罚监禁室和禁闭室，战俘中间偷盗成风，也没采取措施制止。

苏联内务人民委员部国家安全总局特别处处长、

一级少校 博奇科夫^①

1939年10月14日于莫斯科

^① 博奇科夫，当时任苏联内务人民委员部国家安全总局特别处处长。

№08041

西科尔斯基给乌克兰方面 军司令员铁木辛哥的申辩信

(1939年10月20日)

利沃夫城防部队司令西科尔斯基准将^①

致乌克兰方面军司令员、一级集团军级铁木辛哥

我荣幸地告诉您，兰格涅尔将军临去莫斯科之前，曾将他与您的谈话内容转告了我。我由此得知，您完全理解我们所做出的决定有什么实质意义，尽管德军统帅部给我们的书面建议曾许诺给我们最优厚的投降条件，但我们既没有在他们的进攻面前后退一步，也没理会他们要对城市狂轰烂炸、要用4个师的兵力进行最后猛攻的威胁。

您完全清楚，我们之所以毫不犹豫地坚决与贵国政府代表谈判，是因为我们相信贵国与德国相反，定会规定对待人民和个别人士的公正原则，尽管我们并没得到红军统帅的具体建议。您肯定相信，我们彻底履行了我们作为士兵的天职，与德国侵略者进行了斗争，同时，我们也以相应的形式执行了波兰最高统帅部的命令，没把红军看成是作战对方。

当您批准所缔结的关于我们投降的协定时，您强调了自己的公正评价。

鉴于此原因，我认为我有义务向您报告我们现在的实际处境。

^① 西科尔斯基·弗兰茨什克·尤素福，曾任波军师长，1939年9月指挥了利沃夫保卫战，后向苏军投降，被关押在旧别尔斯克战俘营。1940年被处决。

我现在被关在旧别尔斯克。不仅是在利沃夫，而且在您作为乌克兰方面军司令员权力所及的其余领土上，根据波兰最高统帅的命令向红军缴械投诚的所有军官，也都被送到了这里。

我十分明白，当前您有许多重要问题需要处理，我们的问题也是您要处理的许多问题中的一个。因此，我不想对发生的某些考虑不周有任何微词。

但是我斗胆请您注意以下几点：

1. 推迟释放我们使我们所有人及我们的家属处境极为艰难，尽管苏联当局作了许多努力来改善我们的生活条件。

2. 将我们登记和释放的地点向东方挪了 1000 多公里，使我们返回固定居住地的问题变得复杂了。并且彻底破坏了我们与家人直接联系的可能性。

3. 关押在旧别尔斯克，并且在这里对个人自由进行了限制，使我们感到极为痛苦。

鉴于以上原因，而且尽管兰格涅尔将军专门为此去了莫斯科，可我们至今仍没被释放，所以请您采取一切可能的措施，使我们尽快获得自由。

最后我请您相信，我之所以直接给您写信，是因为投降协定是通过您的全权代表签署的。

弗·西科尔斯基准将

1939 年 10 月 20 日于旧别尔斯克

No08042

切尔内绍夫和索普鲁年科就战俘营的 情况给贝利亚的报告

(1939年10月23日)

第2066472号

莫斯科

绝密

呈：苏联内务人民委员、一级国家安全委员贝利亚同志

由于今年9月25日至10月7日大批战俘的到达，致使各战俘营大大超载，而这些战俘营于今年9月22日才开始启用。

尽管各战俘营进行了大量的工作，但仍然存在很多不足，尤其是战俘住房安置问题。由于房间和床板不足，到处显得拥挤不堪。澡堂服务极差。断粮断炊，主要是因为没有任何适合如此大量人员就餐的面包房、厨房和厨房设备。

在决定释放士兵和下等指挥官返回到西白俄罗斯和西乌克兰后，战俘营内的情况略有好转。

到今年10月19日，从各战俘营遣返回乡的战俘27257人，从各收容所遣返回乡的13472人。从战俘营派往黑色冶金工业人民委员部下属各企业工作的战俘5267人。

这样，今年10月20日战俘营内仍然有40759人，还有派去修筑沃伦斯基新城——利沃夫道路的23681人。

各战俘营和收容所的总人数是85074人（已不是原有的

125803 人了)。

战俘总数中应移交给德国当局的是 41819 人。运送这个员额的军列已预订好，并将根据苏联交通人民委员部的指示，从今年 10 月 22 日起开始遣送。

遣送任务拟于今年 11 月 3 日结束。

剩余的 43000 战俘分别安置如下：

1. 战俘营内有军官 8470 人：

旧别尔斯克战俘营——4000 人。

科泽尔斯克战俘营——5000 人。

2. 宪兵、警察及其有关人员 4700 人：在奥斯塔什科夫战俘营。

这类战俘在各战俘营内的住房保证尚可。

在科泽尔斯克和旧别尔斯克两个战俘营内，高级军官人员（将官、上校、国家和军政要员以及中校）将关押在设有单人床的单独房间内。其余所有军官人员将安置在集体宿舍，睡车厢式双层木板床。

在奥斯塔什科夫战俘营，宪兵和警察类人员也安置在设有车厢式双层木板床的房间内。

3. 修筑沃伦斯基新城——（利沃夫）道路的战俘营有 18000 人。

4. 在黑色冶金工业人民委员部所属克里沃罗格矿区工作的 10000 人。

其余战俘营和收容所的难民和部分应该释放的士兵，将乘第一批军运列车和单独的车厢遣返回乡。来自划归德国的领土上的难民，将同士兵一起遣返回去。

待一切遣返战俘事务结束后，从今年 11 月 4～15 日，科泽尔斯克、普季夫尔、奥兰、格里亚佐维茨克和沃洛格达各战俘营将暂

行关闭。

尤扎和尤赫诺夫两个战俘营留做备用，以防军事指挥部在战俘交换站从德国当局那里接收来大批新的军官和警察战俘。

苏联副内务人民委员、师长 （切尔内绍夫）

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、

少校 （索普鲁年科）

№08043

**科泽尔斯科战俘营政治委员阿列克谢耶夫
就战俘看管人员从战俘手里买东西的
情况给涅霍罗舍夫的紧急报告**

(1939 年 10 月 24 日)

第 122 号

利泽利斯克

绝密

呈：战俘事务管理局政治处处长
团级政治委员涅霍罗舍夫同志：

紧急报告

我报告，尽管在与战俘的关系问题和怎样对待战俘问题方面做了很多解释工作，在战俘营内仍然存在看管人员向战俘购买怀表、剃须刀、烟盒的现象。例如：值班守卫长罗金，工人出身，联共（布）预备党员，用 110 卢布买了一块表。我一发现，马上命令罗金把表归还原主，但是他推托说找不到这个战俘了，表终未归还。他的问题已提交到党委会全体会议，会议给予他警告处分。行政方面免去了罗金值班守卫长的职务。

值班守卫赫罗莫维切夫，集体农庄庄员，非党群众，他在不同的时间买了两块表。最后一块表本应付给 300 卢布，而实际上他只

付了30卢布，剩下的钱显然是想折成实物以白面包、鸡、苹果、直至食堂做的肉饼等食品来抵偿。战俘营特别科已知道此事，并建议他归还怀表，赫罗莫维切夫已照办了，表已归还原主。行政方面打算拘禁赫罗莫维切夫，关禁闭，并把他开除出值班守卫队。

值班守卫沃科夫花50卢布从战俘手里买了一块表，花了3卢布买了买了一个金属烟盒，并把烟盒倒手卖给了仓库管理员、联共（布）党员马斯洛夫，这种行为已在党委会上讨论过，并且向马斯洛夫提出警告。

此外，还有很多值班守卫、2个炊事员、1名理发员和邮政管理员沃尔科耶多娃买了表。共计13块表、2个烟盒和一双高筒靴。

所有这些问题都在全体人员中进行了座谈。在座谈会上讲明了，这种买卖行为将被当做投机倒把看待，并且将坚决予以制止。

从战俘手中买东西的大量丑陋现象产生的原因如下：

1. 由于长时间没有建立起党、团组织，致使不能充分地在看管人员中开展解释工作。

2. 值班守卫队的人员来自当地居民，这就助长了这种买卖行为，因为几乎每天都有提着小包、挎着小篮的妻子来队找某个值班守卫，这种现象没法制止。

3. 战俘营里从来没有说明这种买卖行为不正当并要求立即停止这种行为的正式命令。这就助长了报告中提到的那些丑陋现象的发生。

在进行了解释说明工作后，仍然买东西的现象也还有不少。

针对这种不良现象将做如下工作：

1. 召开党委会全体会议，会上听取党委委员艾里曼同志通报一切不良现象，并且通过一项杜绝这些现象的决议。

2. 举行座谈会，就纪律问题和与战俘的关系问题与值班守卫人员和总务科进行座谈。座谈会上特别强调不许从战俘手中买东西。

3. 召开共青团会议，把整个团组织动员起来与存在的丑陋现象做斗争。

战俘营政治委员、一级政治指导员 阿列克谢耶夫

№08044

**内务人民委员部战俘事务管理局就战俘拒绝
从战俘营和收容所被遣返回并入德国的
波兰领土上去给贝利亚的情况汇报**

(1939年10月28日)

莫斯科

呈：苏联内务人民委员、一级国家安全委员贝利亚同志

据各战俘营和收容所通报，发生了一些战俘拒绝被遣返回已并入德国的波兰领土上去的情况。这些拒绝遣返的人员中很多是犹太人。

拒绝原因：

1. 害怕因为过去有革命活动受德国当局的迫害。
2. 据拒绝被遣返者说，他们属于共产党。
3. 很多人虽然居住地在已并入德国的那片领土上，但是他们的亲人还在西乌克兰和西白俄罗斯，他们请求按照他们亲人的居住地把他们留下来。

请您指示。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校 索普鲁年科

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政治处处长、

团级政治委员 涅霍罗舍夫

№08045

切尔内绍夫就向德国当局移交战俘的 措施给伏罗希洛夫的报告

(1939 年 10 月 29 日)

莫斯科

第 2066686 号

特急

呈：苏联国防人民委员

苏联元帅

克·叶·伏罗希洛夫同志

1939 年 10 月 14 日苏联人民委员会通过决议，决定遣返应该移交给德国当局的战俘，规定遣返工作从今年 10 月 23 日开始，11 月 3 日结束。

根据这一决定，苏联内务人民委员部现准备有运送这类人员的军运列车 26 列，并且从 10 月 23～28 日已发往多罗古斯克战俘交换站 6 列，发往切列斯波尔的有 5 列。

为了腾出军队的营房，首先从舍佩托夫卡站遣送战俘。

据我们现有的最新情报，由于没有负责战俘移交事务的临时机构，根据第 5 集团军司令部（叶戈洛夫上校）的命令，10 月 23、24、25 日从舍佩托夫卡发出的列车已返回。第 5 集团军司令部已不能给从内地各战俘营开来的军用列车调拨载人用的窄轨空车皮。

考虑到由于未及时组织移交机构的工作，政府规定的期限已被

打乱，由于这些情况，大量战俘还在途中，所以请您指示乌克兰方面军司令部迅速着手交换战俘。

并将您的指示通知我们。

苏联副内务人民委员、师长 （切尔内绍夫）

№08046

博奇科夫和特别处第 11 科科长 罗尔基什给切尔内绍夫的报告

(1939 年 10 月 29 日)

莫斯科

呈：苏联副内务人民委员、师长切尔内绍夫同志：

根据内务人民委员部特别处通知，白俄罗斯特别军区指出科泽尔斯克战俘营有如下问题：

由于关押战俘的房间不够，战俘住得拥挤不堪，很多人没地方睡觉，所以轮流睡觉。

这种情况造成了战俘营内卫生状况极差。营内没有卫生监督人员。消毒间和洗澡间条件极差，多数战俘身上生了虱子。

简易住所里潮湿肮脏，不仅没有开水喝，而且连生水都没有，所以要到铁丝网外面去取水。战俘营内很多人患流行性感冒。

战俘的食品供应不足。分配食品的时间不定。例如：有一天，早饭在早上 6 点供应，而中饭和晚饭合为一顿，在晚上 11 点才供应。或者早饭在上午 11 点供应，中饭和晚饭在晚上 5 点供应。

在第 15 号牢房里，由于没有餐具，发给的粥和汤都放在一个盒里。

10 月 15 日，忘了给第 15 号牢里的战俘发食品，直到晚 6 点连一块面包也没有发给他们。对于做饭和发食品没有任何监督。

厨房和面包房的工作人员（由战俘们组成）没有工作服。他们

穿着这身衣服睡地板，穿着这身脏衣服做饭。厨房和面包房的工作人员都没有经过卫生检查。

战俘营的行政管理方面对战俘缺乏监管，在某些简易宿舍里赌博和偷窃盛行。

直到现在，未在战俘中组织文化教育工作。除了电影和报纸（这也不是经常有）没有组织过别的活动。政治指导员、政治委员及战俘营主任从没到这些简易宿舍里去过。

这一切引起战俘们的不满，使他们产生不健康的情绪。

在战俘营中流传着一封要大家签名的写给斯大林同志的信，信中抱怨关押他们的条件无法接受。

报告上述情况，请求采取措施。

苏联内务人民委员部国家安全总局特别处处长、

1级国家安全少校 博奇科夫

苏联内务人民委员部国家安全总局特别处第11科科长、

国家安全大尉 罗尔基什

№ 08047

**医生和药剂师战俘就把他们当俘虏关押
属于非法向伏罗希洛夫的申述**

(1939 年 10 月 30 日)

旧别尔斯克

致苏军总司令

伏罗希洛夫元帅公民：

集中在伏罗希洛夫州旧别尔斯克战俘营的波兰军队的医生和药剂师，共 130 人（104 名医生、26 名药剂师）斗胆向您、元帅公民申诉如下：

所有的医生和药剂师都是在执行自己的医务职责时，或在医院，或在部队突然遇到苏联军队的。根据日内瓦国际公约规定的战争时期医生和药剂师的权利，我们请求您、元帅公民协助或派人把我们送到一个中立国（北美合众国、瑞典），或者分别把我们送到我们的长久居住地。

1939 年 10 月 30 日于旧别尔斯克

№08048

**苏联内务人民委员部战俘事务管理局
就填写特别登记卡的程序
给鲍里索韦茨的命令**

(1939年11月2日)

第2066890号

莫斯科

绝密

苏联内务人民委员部奥斯塔什科夫战俘营主任鲍里索韦茨同志

在填写战俘调查表、普通登记卡（格式2）并对你们负责的战俘营内各在押战俘办理各项登记事宜的同时，请你们着手特别登记卡（格式3）的填写工作。

现对登记指令作一些修改，下列战俘人员应填写特别登记卡：

1. 担任警察宪兵职务的全部军官人员；
2. 一切反苏政党、组织的成员，不论其军衔职位一律登记；
3. 监狱行政管理部门的所有任领导职务的工作人员；
4. 所有间谍、反间谍人员和所谓的“便衣警察”人员；
5. 警察局、警察分局的奸细和秘密侦探；
6. 地主、伯爵、公爵，不论其官衔和职称。

关押在你们战俘营的其余战俘人员不填写特别登记卡。

特别登记卡片盒应按上述六类人员分成六个组，每组内严格按字母序排列。

再次请您注意必须特别详细地填写调查表，以便能够在调查资料的基础上确定出，战俘中谁应该办理特别登记。

请严格遵照登记指令的第三部分办事，那里详细说明了调查表的填写办法。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、
少校（索普鲁年科）

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、
团级政治干部（涅霍罗舍夫）

№08049

几个出生于西白俄罗斯的战俘给 斯大林的请愿书

(1939年11月4日)

莫斯科

致苏维埃社会主义共和国领袖、西白俄罗斯解放者、我们劳动人民的父亲斯大林同志的请愿书

我们是来自西白俄罗斯诺沃格鲁茨克和比亚威斯托克州的战俘，关押在第聂伯彼得罗夫斯克州克里沃伊罗格市战俘营第一区。

我们是上述战俘营的战俘，我们请求您，亲爱的解放者和劳动人民的父亲斯大林同志，把我们从战俘营释放出去，放我们回家，到我们的家人和孩子们那里去。因为我们家、妻子和工人阶级的年幼的孩子们留在家中无依无靠，没钱生活，同时请求您，我们伟大的、亲爱的解放者和父亲、斯大林同志，设身处地为我们和远在西白俄罗斯的家人想一想，千万别拒绝我们关于释放我们的请求。为此，我们西白俄罗斯的白俄罗斯人将把我们的一切献给您、伟大的、万能的斯大林同志和苏维埃社会主义共和国全体人民。您用您强有力的手把人民从贵族和地主的枷锁中解放出来，使我们受压迫的人们获得了盼望多年的解放，我们希望，我们的要求将得到满足，这也是我们所盼望的。我们等待尽快对释放我们给予肯定的回答。

代表全营战俘营签名的同志：

列昂尼德·米克拉舍维奇

列夫克维奇·安东·马克西姆维奇

列夫克维奇·华西里·费奥多罗维奇

1939 年 11 月 4 日，于克里沃伊罗格市

№08050

费久科夫就利用战俘修筑道路及已完成的工作量给贝利亚的电报

(1939年11月6日)

第4479号电

自罗夫诺经基辅至莫斯科

内务人民委员贝利亚同志

工作在所有路段均已展开，全路线共集中了约24000人，其中战俘15500人，部队道路营3500人，自由雇用的4500人；汽车368辆，其中包括部队道路营的汽车；双套马车691辆。出工的战俘11000~12000人，其余未能出工的是由于运输工具不足，不能将他们从远处运送到干活路线上来。战俘们分配在20个施工点。近期将增加3个点，以增加出工人数。部队出工2500人。现在主要的工作是：修筑土路基、挖两旁的排水沟和修路基，准备石料和沙料。4个路段已开始修筑石路基。

截止到11月1日共完成的工作如下：

1. 修筑土路基——200公里任务中完成了23公里（有100公里不需要加宽）
2. 备石料24500立方米，已运到路线上3503立方米。
3. 露天采石场现有石料80000立方米。
4. 修筑石路基，260公里任务中已完成6.2公里（主要在第四工段上）。
5. 已运到路线上的沙料6642立方米。

11月15~20日前，可完成土路基的加宽，11月10日可开始全路段的铺设。

第四工段（负责人卡尔波夫）和第五工段（负责人科尔马绍夫）开展的工作优于其他各工段，第四工段已完成土路基95%；石路基2.5公里。第一工段（负责人阿拉洛夫）和第三工段（负责人兹维列夫）大大地落在后面。

当地的石料可保障50%的需求，其余石料将通过科韦利斯克和利沃夫铁路运抵。但上述两条铁路运石料的工作严重受阻。这两条铁路上塞满了缴获的列车，而且没提供必要数量的火车头。

没有交通人民委员部的直接命令很难在地方上办成事。战俘逃跑了1000多人，最近随着条件的改善和警戒的加强，逃跑现象停止了。

遵照您的指示，宣布了第一期工程完成后将遣散战俘。制度加强了。将采取劳动报酬制，并奖励劳动好的人员。建立了售货棚。

各战俘营各段的情况还不能全都令人满意。给完成工作量超过100%的道路营的红军战士发了报酬。

天气很坏，雨雪交加。

利沃夫市中没有工作的人员大部分到了顿巴斯。我们在10天之内招收了1200人，暂时还没有感到干粗活劳力的严重不足。

供货厂商拖延运输车辆和机器的发货。

运输工具已成工地上的瓶颈问题，缺少碎石机、挖土机、重型压路机。分配到我们名下的525台汽车，只收到了346台；分配的44台碎石机中，只发来10台；80台电动压路机中只收到了14台，15台挖土机一台都没收到。

必须补充拨给建筑工地 200 台新的载重汽车，因为从别的工地拨来的汽车都已严重破损。

费久科夫^①

^① 费久科夫，当时负责西乌克兰一号公路建筑工程。

№08051

**马克利亚尔斯基就奥斯塔什科夫、
旧别尔斯克和科泽尔斯克三个战俘营在
战俘登记工作组织方面存在的问题和
派遣内务人民委员部战俘事务管理局
工作人员去各战俘营给索普鲁年科的汇报
(不晚于 1939 年 11 月 14 日)**

莫斯科
绝密

苏联内务人民委员部战俘事务管理局长、少校索普鲁年科同志

汇 报

关押军官和宪兵警察人员的战俘营的调整工作基本结束。奥斯塔什科夫、旧别尔斯克和科泽尔斯克各战俘营内的战俘数量已接近饱和数字。

然而与此相应的战俘登记工作，在这些战俘营里，情况与我们的要求差得很远。还没有一个地方建立起卡片库。为中央卡片库准备的第二套卡片发送得太慢，而且不是成批发送。

为了组织好登记工作和建立各战俘营的卡片库，我请求允许于 1939 年 11 月 14 日往上述战俘营派出下列工作人员。

派往旧别尔斯克战俘营：

1. 高级监察员柯西金同志；

2. 助理监察员贝科夫同志。

派往科泽尔斯科战俘营：

1. 高级监察员卡巴诺夫同志；

2. 助理监察员罗金同志

派往奥斯塔什科夫战俘营：

1. 第二处处长马克利亚尔斯基；

2. 监察员马卡罗夫同志；

3. 助理监察员胡加科夫同志。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局第二处处长、

国家安全中尉 马克利亚尔斯基

№08052

季什科夫就组织列车运送移交德国的
前波兰军队战俘给索普鲁年科和
涅霍罗舍夫的报告

(1939 年 11 月 24 日)

莫斯科

秘密

呈苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长索普鲁年科少校、苏联
内务人民委员部战俘事务管理局政委涅霍罗舍夫上校

关于组织列车运送移交德国的
前波兰军队战俘的报告

遵照你们的指示，我同战俘事务管理局的检查员马卡罗夫同志于
1939 年 10 月 26 日抵达奥廖夫斯克市，以组织列车运送移交德国的战
俘，并前往萨尔内市解决列车从宽轨改为窄轨和战俘途中的饮食问题。

尽管苏联副内务人民委员、师长切尔内绍夫同志的第 2066327
号电报指示（关于在萨尔内和科维尔组建支援小组和在奥廖夫斯克
向过往列车供应食物）已于 10 月 20 日发往乌克兰苏维埃社会主义
共和国内务人民委员部，但是支援小组仍然没有组建，奥廖夫斯克
站没有收到任何有关向过往列车供应食物的指示。

由于移交小组没有开始工作，在亚戈金和科维尔集结了 3 辆列

车（7127人）。根据科维尔军运主任叶戈罗夫上校的命令，科维尔路段已停止接纳列车。

移交小组拖延工作除了导致列车在亚戈金和科维尔集结以外，还导致截止10月31日有2辆列车（4359人）在奥廖夫斯克站滞留，2辆列车（4300人）在别洛科罗维奇站滞留。

在科维尔路段军事运输勤务主任米哈伊洛夫上校采取措施后，截止11月2日这些列车的停靠位置如下：

亚戈金	1 辆	2456 人
科维尔	1 辆	2266 人
萨尔内	1 辆	1891 人
奥廖夫斯克	1 辆	2468 人
别洛科罗维奇	1 辆	2027 人

有2辆列车已于10月30~31日和11月1日移交德国人。

为了组织列车运行中的食物供应已组建2个支援小组：萨尔内——3人，科维尔——2人。萨尔内的支援小组已经有了办公室和电话，科维尔的支援小组使用科维尔站内务人民委员部国家安全总局特别道路运输处的办公室工作。

同亚戈金、萨尔内和奥廖夫斯克使用电话联系，同莫斯科的联络用经由奥廖夫斯克发送的电报和从科维尔经由苏联交通人民委员部的直通线路。

由于良好的通信组织和不间断地向萨尔内提供车厢，使运送战俘的列车源源不断。每天早晨和晚上各列车停靠点互通消息。

根据向德国人移交战俘的数量，每天有一辆列车驶向有支援小组和食物供应点的下一站。

这样，到11月6日（含6日）保证了在亚戈金的移交小组进行着不间断的工作。11月1日以前存在的某些车站列车滞留和食物供应困难的现象得以消除。

11月7日，在违反我这里的从战俘营发运战俘计划和没有预先通知的情况下，一辆装有1249名战俘的列车从捷德基诺驶往奥廖夫斯克，并于当日驶往萨尔内——科维尔一线并抵达亚戈金，于8日移交给了德国人。

这样，到1939年11月9日（含9日），共有8辆列车沿科维尔路段驶达亚戈金并移交德国人，另从谢佩托夫卡移交340名，总共17468名，其中：

始发站	计 划	经科维尔实际运送
谢佩托夫卡	7300 人	7586 人
旧别尔斯克	2600 人	2467 人
科泽利希纳	2180 人	2248 人
普季夫尔	3800 人	5167 人

沿途对战俘的食物供应方式如下：

在奥廖夫斯克——依靠战俘接收站的人力物力；

在萨尔内——由道路维护团的食物供应点提供热食，使用道路维护团的面粉做面包，依靠奥廖夫斯克站的一些私人面包房烤制面包。

在科维尔和亚戈金，征得军事指挥机关同意后，使用道路维护团的人力物力。

由于有这些食物供应点，我们可定时提供食物，从奥廖夫斯克开始就不间断地向列车提供热食和干粮。

只是在别洛科罗维奇发生了供应食物中断的现象，因为没有预先通知列车要在那里停靠，这与在亚戈金移交战俘的时间拖延有关。

沿途由押送部队负责对战俘的警卫工作，从谢佩托夫卡开出的—辆列车由民警押送。

副人民委员关于加强警卫的指示没有得到很好执行。10月29日，我抵达科维尔时看到，从停靠在科维尔的2辆列车上下来的战

俘满街都是。由民警负责警卫的列车情况尤为不好。

只好同城防司令、车站军事代表和内务人民委员部军事运输处商妥，派出巡逻人员阻止战俘下车并把下车的战俘赶回列车。

因此发现沿途有一定数量的战俘逃跑或滞留途中。

例如，据我所掌握的材料，在从谢佩托夫卡开往亚戈金的第一列火车上少了85人，从谢佩托夫卡抵达的第二列火车上少了24人，而在第三列火车上却发现比名单上多出了74人。

应该指出的是，普季夫尔战俘营所编造的战俘花名册粗心大意，错误百出。

一列运载1891名战俘的列车，本应有3份花名册，但却只有一份，而且是用铅笔写的，难以辨认，职位混淆。只好在奥廖夫斯克让这辆列车停下，动员当地一些单位的打字员和车站人员重新编造所有花名册。对于从旧别尔斯克开出的一列火车也不得不如此重新编造花名册。

我除了在科维尔铁路段等待得到普热米什尔战俘交换站开放的消息、并从沃洛奇斯克向那里派发列车以外，于11月6日前往利沃夫，以确保这一列车的运行。

在利沃夫，我同第6集团军军事交通部主任和利沃夫铁路段军事运输勤务部主任商谈了关于拨出车厢转运战俘和在利沃夫的食物供应问题。我还同利沃夫铁路段国家保安总局道路运输处处长奥斯康金商谈了有关对列车运行进行监督的问题。

11月9日，我在离开科维尔之前，再次同利沃夫铁路段军事运输勤务部主任阿尔捷莫夫同志通了电话，提醒他注意列车已从沃洛奇斯克开出。此外，我还通过电话请利沃夫内务局局长克拉斯诺夫同志预先通知在普热米什尔的战俘移交小组注意列车已经开出。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局、第一处处长 季什科夫

№08053

**马克利亚尔斯基给前往旧别尔斯克、
奥斯塔什科夫和科泽尔斯基战俘营
整顿战俘登记工作的工作人员的任务指令**
(1939 年 11 月 14 日)

莫斯科

**给前往旧别尔斯克、奥斯塔什科夫和
科泽尔斯基战俘营的工作人员的任务指令**

一、应该做什么

1. 所有在押和关在战俘营中的战俘均应登入战俘登记册。对于已经离开的战俘应写明何时离开，前往何处。
2. 对于所有应该关押在战俘营的战俘均应填写：
 - (1) 供统计分配科和特别科使用的调查表；
 - (2) 供战俘营卡片库使用的共用登记卡；
 - (3) 供战俘事务管理局卡片库使用的共用登记卡；
 - (4) 我们 1939 年 11 月 2 日第 2066889 号指示中指明的那些战俘的特别登记卡。
3. 为每一个战俘建立登记档案，档案中应有根据细则第 5 部分说明该俘虏情况的所有材料。

4. 战俘营应每天向苏联内务人民委员部战俘事务管理局寄送队列日志。

5. 及时向战俘事务管理局报告战俘营里战俘的减员情况（逃跑，拘留，死亡）。

二、怎样填写登记材料

1. 学习登记细则，特别要学习关于登记材料填写方法的第3、4部分。

2. 必须严格监督调查表和登记卡的填写情况，要求文理通顺、笔迹清楚、对登记材料提出的所有问题都要回答。

3. 检查以前填写的所有材料，一旦发现有由于填写不好而无法使用的登记件，应作相应的改正。

如果无法改正，应再次询问有关的战俘，填写新的登记件。

只在万不得已的情况下才填写新的登记件。

三、研究战俘的组成情况

1. 填写登记材料的所有工作完成之后，应认真审阅所有的登记档案，以发现不应该关在该战俘营的战俘。

四、应在战俘营中设立

1. 按字母序排列的共用登记卡，以保证今后正确使用登记卡。

2. 按照特别登记类别放置的特别登记卡，每一类别内按字母排列，确保今后正确使用。

五、什么应该寄送战俘事务管理局

1. 已填写的第二份共用登记卡应每天寄送。

2. 所有离开战俘营的战俘名单都要寄送。

3. 高级军官、重要的国家和军事部门官员的名单，并根据我们 1939 年 10 月 31 日第 2066761 号指示检查名单编造的正确程度。

4. 战俘数量（指明称呼，如中尉、中校、司法官员、贸易部官员、军事部门官员等等）的准确材料。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局、
第 2 处处长 马克利亚尔斯基

№08796

**内务人民委员部战俘事务管理局
移交给德国当局和从德国当局接收的
士兵和初级指挥人员战俘数量的报告**

(1939年11月15日)

莫斯科

**关于截止1939年11月15日移交德国当局和
从德国当局接收的士兵和初级指挥人员战俘数量的报告**

1. 在科维尔铁路段亚戈金站移交点上移交给德国当局的士兵和初级指挥人员战俘——17824名。

2. 在科维尔铁路段亚戈金站移交中从德国当局接收战俘——3298名。

3. 在布列斯特—利托夫斯克市移交点上向德国当局移交士兵和初级指挥人员战俘——19309名。

4. 在布列斯特—利托夫斯克市移交点从德国当局接收战俘——10246名。

共向德国当局移交士兵和初级指挥人员战俘37133名，从德国当局接收战俘13544名。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局、局长 索普鲁年科少校

№08054

内务人民委员部战俘事务管理局

关于战俘营情况的报告

(不早于 1939 年 11 月 15 日)

莫斯科

“绝密”

内务人民委员部关于战俘营情况的报告

一、住房设备和战俘的安置

战俘营在战俘抵达之前尚未准备好，因为现有的建筑物就其容纳能力而言与抵达的战俘数量不相适应。由于时间有限和当地没有建筑材料，在战俘营组建的最初日子里另外建造住房（简易住房）是不可能的。

因此，战俘抵达后战俘营的居住十分拥挤，某些战俘营架起了 3 层和 4 层床架。

在普季夫尔战俘营，平均每 20 平米面积居住 40 人。

在奥斯塔什科夫战俘营，有 728 人完全没有床位。

在尤赫诺夫、科泽利希纳和奥兰战俘营，部分战俘被安置在非居住场所：马厩、猪圈、板棚。在一些战俘营里，战俘被安置在无取暖设备的住房中，冬季来临使条件急剧恶化。室内寒冷，没有生炉子。

普季夫尔战俘营的一些战俘夜间走出板棚到有取暖设备的住处取暖，住在那里的战俘不让他们进去，因此战俘之间经常发生争吵。有的战俘把锅端进板棚，生起篝火，有的安上了没有烟筒的炉子取暖。

经过不长的一段时间，居住在乌克兰西部、白俄罗斯西部和并入德国境内波兰领土的士兵战俘被释放回祖国的问题得到了解决，此后安置战俘的紧张状况才得以消除。

二、饮食

各战俘营远离主要的食品供应基地 30~40 公里以上，缺乏交通道路（道路无法通行），缺乏足够数量的交通工具，导致一些战俘营热食和面包供应中断。

由于不适应如此大量的人员到来，所有的战俘营不仅缺少供洗濯用水，而且烧开水的水也不足。

奥兰战俘营的水尤为欠缺，那里的战俘们用雪止渴。在普季夫尔战俘营，军官战俘在抵达战俘营的头几天中甚至没有洗澡。

在科泽尔斯科战俘营，由于水管损坏、水泵提供不了足够数量的水，这个战俘营的用水严重不足。

由于面包房不足，面包供应经常发生中断。例如，奥斯塔什科夫战俘营每昼夜需要面包 7.5 吨，可是只能烤制 2 吨；在普季夫尔战俘营，每昼夜需求量为 6 吨，但只能满足需求量的 40%。奥兰、科泽利希纳和其他战俘营的面包供应也经常发生中断现象。

由于厨房不够，科泽利希纳战俘营里有些战俘得不到热食。

在普季夫尔战俘营，由于面包迟迟供应不上，每天的早餐要等到 12~13 时，午饭要等到 17、18、19 时。而且午餐给的汤很少，大部分是青豆汤；给的肉只有标准定额的 50%。在普季夫尔战俘营完全没有蔬菜，因此战俘中已出现坏血病。

三、卫生服务

没有一个战俘营进行过检疫，因为战俘大批量抵达，不可能组织检疫。

大批量的战俘抵达使各战俘营的卫生部门陷入困境。战俘抵达后通常 30~40 天没有洗澡和更换内衣。各战俘营的澡堂的容纳能力极其低下，例如在沃洛戈茨克战俘营有 3450 名战俘，而澡堂仅能容纳 15~20 人。普季夫尔战俘营有 2 个澡堂，容纳量为 400~500 人，但是由于缺少水，这 2 个澡堂每天不能得到最大限度的利用。

在旧别尔斯克战俘营有 7000 多名战俘，却完全没有澡堂、洗衣室、自来水管、盥洗室、厕所和污水坑。战俘们在市区一座澡堂进行卫生处理，该澡堂每次只能容纳 25 人，每天接纳 500 人。即便正确组织，10 天中也只能接纳 4000~5000 人。

因此，由于不能及时进行卫生处理和人满为患，战俘中生虱子的人很多。但是，通过对所有战俘的内衣和服装进行消毒和组织去澡堂洗澡后，生虱子的现象被迅速消灭。

在对战俘进行卫生处理的同时开设了卫生站和住院处，战俘的卫生服务工作很快有了改观。例如，科泽尔斯克战俘营开设了有 100 张床位的住院处，在旧别尔斯克战俘营有 21 人住进了市立医院，18 人住进了战俘营的住院处，每天有 300~400 人接受医生治疗；普季夫尔战俘营建立了 4 个地段医疗点，设立了一个有 75 张床位的住院处。病人的数量很多。例如，普季夫尔战俘营有 275 例流行性感冒和咽喉炎患者，这是因为该战俘营有一些没有取暖设备的板棚，板棚内温度很低，而许多战俘没有外衣穿。

在科泽利希纳战俘营，情况也不很好，医生无法组织卫生处理，因为没有澡堂，没有消毒室，许多人长虱子，发病率达每天

27例。已经采取了措施，组建了清洁队、消毒队，动员战俘医生参加并把他们分配到各住处工作。运去了4套淋浴设备，建立了消毒室，建立了一个有40张床位的住院处。

在旧别尔斯克战俘营，从1939年9月28日到10月13日，有30%（2736名）战俘去门诊部治疗，平均每天171人。有122人住院，平均每天30人住院。卫生部门的药品有保障。

为了使重病人得到长期治疗，与当地的一些医院签订了合同。

战俘事务管理局卫生处在就地提供帮助、及时给予相应的指示、以及派出医生组织卫生勤务和就地直接救助方面做了不少工作。一些战俘营的领导人强调指出，各地对战俘事务管理局卫生处的反映不错。

截止今年11月15日，战俘中发生死亡事故34起。其中：普季夫尔战俘营7起，尤赫诺夫战俘营6起，尤扎战俘营6起，奥斯塔什科夫战俘营5起，旧别尔斯克战俘营3起，科泽尔斯科战俘营3起，奥兰战俘营3起，科泽利希纳战俘营1起。

在解剖尸体进行分析的基础上查明，导致死亡的主要原因是：肺炎——8例，痢疾——6例，穿孔性胃溃疡——5例，肺结核——5例，脑膜炎——2例，血液全面感染——2例。由于其他疾病死亡6人。

通过体检发现29人患性病，其中：奥兰战俘营——16人，旧别尔斯克战俘营——9人，科泽利希纳战俘营——2人，普季夫尔战俘营——1人，格里亚佐维茨克战俘营——1人。性病患者总数中有19人患淋病，10人患梅毒。奥兰战俘营为这些病人派出了专门的医疗队，战俘中的性病学医师在战俘营在编医生的监督下对患者进行治疗。

四、对所有战俘营的战俘进行登记的情况

在战俘营开设之前，战俘登记机构尚未做好准备工作。从报告中可以看出，大部分战俘营的登记工作没有组织好。

一些战俘营负责登记的工作人员不称职，例如，奥斯塔什科夫战俘营的统计登记科科长布赫塔列夫同志，旧别尔斯克战俘营的统计登记科科长奥普列穆哈同志，奥兰战俘营的统计登记科科长祖博夫同志。祖博夫同志对待战俘态度粗暴，对战俘们的提问他不耐烦地回答说：“你们干什么老纠缠我，像一群狗跟着我跑。”

对此该战俘营政委已指示祖博夫不许再发生类似现象。

被动员参加这项工作的工作人员遇到了诸如不懂波兰语、不了解波兰的行政区划等困难，使准确登记的难度加大。各战俘营都发现了战俘的姓名、出生地和居住地登记错的现象。

有的战俘隐瞒自己的真面目。例如，奥斯塔什科夫战俘营的前大尉军官哈利科在登记时说自己是列兵。有 12 名宪兵登记时说自己是列兵。

大部分战俘没有证件，只能通过个人调查和他人证实了解。

一些战俘抱怨某些工农红军的部队在俘虏他们的时候没收了证件，有些甚至没收了物品不给收据、不登记，因此不排除丢失物品和偷盗的可能，引起战俘的不满，也为敌对分子隐藏下来提供了可能。

五、战俘拘押制度

拘押战俘的内部规章和制度在临时细则上已有规定，但是实践表明，大部分战俘营没有执行细则上的规定，因此所有的战俘营都人满为患。

大部分战俘营在接收战俘时没有进行单独搜查，因此有些战俘保留有大笔钱款、珍贵物品、甚至武器。例如，在奥斯塔什科夫战

俘营的一厕所中发现了儿枚手榴弹；在旧别尔斯克战俘营，战俘沙布林于1939年10月12日企图把一支斯密特-维桑式转轮手枪和124发子弹卖给战俘营的修炉匠，后者将此事向特别处报告，武器被没收。

旧别尔斯克战俘营发生了3起逃跑事件，战俘阿夫古斯京在追捕时被打死。调查表明，哨兵使用武器是正确的。

普季夫尔战俘营发生2起逃跑事件，2名战俘被捕获。尤赫诺夫战俘营发生一起逃跑事件，逃跑者被哨兵打死。

大部分战俘营的内部警卫人员和值班守卫人员来自工农红军，装备不好，往往没有经过训练。所有战俘营的外部警卫工作由内务人民委员部的押送部队负责，这些部队训练有素，其状况令人满意。

大部分战俘营的营区用铁丝网围起来，营区的照明不足。

六、在战俘中开展政治工作和政治思想情况

各战俘营的领导人在战俘抵达之前指导服务人员如何接待战俘、怎样同战俘打交道。订阅了地方报纸和中央报纸。普季夫尔战俘营除了订阅这些报纸以外还订阅了100份波兰文报纸。各战俘营总共订购报纸2000多份。

所有战俘营都购买了有关党的18大材料、地方苏维埃选举、苏联和俄罗斯苏维埃联邦社会主义共和国宪法的政治书籍、斯大林同志在第18次苏维埃特别代表大会上的报告。

在以前疗养院的基础上建立的战俘营和普季夫尔战俘营有藏书和电影放映机。大部分战俘营在当地购买了娱乐品（象棋、跳棋和多米诺骨牌）。沃洛戈茨克战俘营在遣送战俘返回西乌克兰和西白俄罗斯途中每节车厢都配发了这些娱乐品。

在战俘中开展的政治工作是举行座谈会、阅读报纸和组织集会等。

科泽尔斯基战俘营组织战俘举办题为《莫洛托夫同志关于同爱沙尼亚和拉脱维亚相互帮助问题的广播讲话》的座谈会，阅读《消息报》社论：《和平或战争》，《苏维埃国家同资本主义国家的区别——苏维埃政权给了劳动者什么》，等等。战俘中的士兵对政治交谈的兴趣始终没有减弱，只要战俘营的工作人员在那里，马上就有一群战俘把他围起来，自发地就各式各样的问题进行交谈。他们提出了关于集体农庄建设中的一些问题，如怎样建设集体农庄？集体农庄中的多子女家庭如何予以保障？我国是否马上要组织集体农庄？据说人们在集体农庄里生活很好，那为什么我们从火车上看到集体农庄的建筑物不好？集体农庄里的劳动工资制度怎么样？人们在集体农庄里怎样就餐，是各家各户单独起伙还是集体伙食？集体农庄里人们有没有自己的牲口、衣服、住房？苏联有没有单干户，苏维埃政权对他们怎么办？集体农庄庄员冬季可以不可以去城里工作？集体农庄里的土地面积是如何测定的？部分家庭富裕的士兵担心他们的土地被没收并被迫在集体农庄中干活。

他们还提出了一些问题，如儿童学习，保健，工厂的劳动条件，关于斯达汉诺夫运动^①，关于获得康拜因手、拖拉机手的专业技能。可以不可以留在苏联不去被德国人占领的地区？希特勒会不会由于我们同他打仗而把我们投入集中营？在苏联，人们怎样结婚和离婚？煤油、火柴、盐、烟叶的价格贵不贵，苏联的商品够不够我们使用（即够不够供应西乌克兰和西白俄罗斯）？什么时候能解决用波兰兹罗提兑换苏联货币的问题？什么时候解决往祖国寄信的问题。

旧别尔斯基战俘营的战俘还提出了如下问题：西乌克兰和西白俄罗斯将来会有什么样的政权？为什么红军不把波兰从德国占领下

^① 30年代在苏联兴起的一种以提高原有生产定额、增加产量为核心的劳动竞赛形式。

解放出来？为什么要确定界线？为什么苏联不同波兰一道反对德国？

在集会上战俘们自发踊跃发言，表示赞成归并苏联，赞成在西乌克兰和西白俄罗斯建立苏维埃政权，问他们能不能在苏联找工作？学习专业技能要多少学费？当回答他们说，在苏联不但不交学费，还要给学习的人发钱时，他们半信半疑，久久地盘问战俘营的汽车司机。

在科泽尔斯科战俘营，战俘们以沉重和愤怒的心情讲述了自己过去在地主压迫下所过的艰苦生活，讲述了关于苛捐杂税和由于偷偷种一点烟草就被罚款，以及犹太人、乌克兰人和白俄罗斯人所受的民族压迫的情况。

在安装无线电广播的第一天就有 3000 多人收听莫斯科的广播，这次集体收听从 19 时持续到 24 时，战俘营（科泽尔斯科战俘营）的主要街道上难以通行。许多士兵说：“我们是有生以来第一次听莫斯科广播。如果在波兰有人听莫斯科广播，那他就要不经审判被关押 6 个月。”交谈中可以明显感觉到两种世界。我们的同志，尤其是普通工作人员，对他们在资本主义和地主压迫下的生活不理解，对失业、剥削和卖淫感到不可思议，而他们却对我国劳动者的生活赞叹不已。

在旧别尔斯科战俘营，战俘之间的相互关系表现在派别主义和严重的民族主义上，而对犹太人则表现在反犹主义上。例如，一些军官尽量不同士兵来往，警察不与军官和士兵交往，士兵们痛恨军官和警察。一些波兰籍士兵对乌克兰人和白俄罗斯人怀有敌意，一个省的人敌视另一个省的人。无论是波兰军官或者波兰士兵都敌视犹太人，说犹太人“把波兰卖给了德国”。

士兵战俘的政治思想状况良好，大部分士兵，特别是西乌克兰和西白俄罗斯的士兵情绪高涨。他们对苏联的生活有浓厚的兴趣，衷心感谢苏联政府和红军把西乌克兰和西白俄罗斯从波兰地主的压

迫下解放出来，使他们摆脱战火，得到了建设没有地主和资本家的幸福自由的新生活的机会。

许多人对把他们称为战俘感到委屈，说：“我们走了 50~100 公里向红军交出武器，这能叫战俘吗？”但是他们在交谈中对对待他们这么好表示满意，例如在普季夫尔，战俘们在营房里交谈说：“来这里 14 天后，我们亲眼看到你们对待战俘很好，工人和农民生活自由。”在遣送回国的集会上，发言人的讲话不时被士兵的口号声打断，他们高呼：“苏维埃乌克兰万岁！”、“苏维埃白俄罗斯万岁！”、“斯大林同志万岁！”、“资产阶级该死！”

士兵们积极参加对战俘中的敌人和挑拨离间分子的揭露活动。例如，在沃洛戈茨克战俘营有 15 名警察被揭露；在普季夫尔战俘营有 3 名侦察人员、1 名挑拨离间分子、9 名警察、14 名军官被揭露；在奥斯塔什科夫战俘营有 12 名宪兵和 54 名军官被揭露。在沃洛戈茨克战俘营有一名士兵报告说，在卢茨克附近挖出了 2 架飞机、6 挺机枪和 15000 发子弹。此事已报告苏联内务人民委员部国家安全总局特别处。

在旧别尔斯克战俘营，刚刚抵达的战俘中的一名医生企图自杀——用剃刀割喉咙。他被救了过来。

战俘中出现不健康情绪的原因是，居住拥挤，开始几天伙食供应组织不好，饭菜制作不及时，供应中断。

在最初几天，群众性政治思想工作和解释工作也开展得不够。有赌博现象，由此发生偷盗和斗殴。

开展群众性解释工作后没有发现类似的事。

有些战俘表现出自私心理。在格里亚佐维茨克战俘营，有一名战俘带走了 8 个马掌，说要回家给马钉上马掌。另一名战俘在从事副业工作时藏起了一把斧头，说到时带走。

在所有战俘营中，家乡被德国人占领的士兵都表示愿意留在苏

联。许多人直接表示他们不想去德国，因为德国可能把他们派到法国前线去，而他们不想打仗。例如，普季夫尔战俘营的战俘安克利维奇，华沙市人，他在报告中和许多人一样写道：“请把我留在苏联，我愿意为苏联献出自己的一生”；战俘巴尔诺特写道：“我热切请求把我留在苏联，因为我对苏联有好感。”普季夫尔战俘营的战俘们递交了一百份要求留在苏联的报告。

奥兰战俘营战俘斯塔热维奇在交谈中说：“要是把我送往德国，不解决把我留在苏联的问题，我宁肯死在火车轮子底下，也比去德国强。”

在尤赫诺夫战俘营，许多士兵和职位低的军官也要求留在苏联。

不愿意返回德国的理由是害怕德国人可能把他们送上对法战争的前线，而他们不想打仗。另一个理由是害怕由于从事反希特勒活动而遭到迫害。犹太人战俘害怕在德国被当作犹太人迫害。

波兰籍士兵在交谈中说，波兰国家在法国、英国和美国的帮助之下将重新恢复，法英美积极干预了这件事。许多战俘对波兰国家迅速瓦解表示不满，他们说，要是毕苏斯基还活着，波兰不至于会有如此耻辱的结局。一名士兵说，犹太人出卖了波兰，尽管维尔诺（即维尔纽斯）已被红军占领，但那里的犹太人继续遭到杀害。

军官和警察的政治思想状况较差。军官中开始分为基干军官和预备役军官，对战争的观点和对苏联的态度各异。

在科泽尔斯克战俘营，许多军官公开说，领导波兰政府和总司令部的是一些不依靠群众（中级军官）的骗子。

“政府不关心军队的技术装备，只追求外表华丽和关心自己的幸福”，“在将军们洗礼的时候，又是举行阅兵式又是宴会，将军来到驻防区时也举行阅兵式和宴会。总而言之，没完没了的阅兵和宴会。我们的军队只追求外表的豪华”。

大部分军官表现出爱国主义精神。他们说：“我们回到家乡后一定要同希特勒进行斗争，波兰还没有灭亡。”“张伯伦是个饶舌的人。我们期望英国的帮助，而英国飞机飞到德国上空不是扔炸弹，而是撒传单，这就是英国式的‘援助’”。

大部分军官对红军进入西乌克兰和西白俄罗斯持敌对态度，认为这是侵略。

“原先我们对红军及其武器装备只有表面上概念。现在我们相信红军的机械化程度，到处都是坦克，坦克，这就是红军真正的技术装备。”

军官们还提出一些问题，如“为什么苏联当局要把像图哈切夫斯基^①这样著名的人枪决了？”

在普季夫尔战俘营，军官维日比茨基当着所有战俘的面说出敌视联共（布）的话，他说：“法国取缔了共产党，现在这个传染病源就在我国境内。波兰过去存在，将来也必将存在。”他还说了其他一些类似的话。

军官奥列什凯维奇的妻子说：“对于我们来讲，波兰原先的制度比苏维埃政权更好。”

在普季夫尔战俘营，军官中有如下议论：在苏联，农民被禁止收听广播；所有的士兵战俘都要被从苏联送往罗马尼亚、拉脱维亚和其他国家。

所有这些事实均已报告战俘营特别科科长。

在尤赫诺夫战俘营，军官和警察表面上对苏联的好客表示满意，不公开表示对战俘营生活条件的不满，而私下里却悄悄在战俘

^① 米·尼·图哈切夫斯基，苏联著名军事家。苏联内战时期有名的军事将领，1925年任红军总参谋长；1936年获元帅称号，次年任苏联第一副国防人民委员。1937年在“大清洗”中被枪决。

中散布不满情绪。

例如，一些警察和军官散布谰言说，已经有12名战俘在战俘营中死去，这种下场在等着他们中的许多人。

10月11日，他们又散布谣言说，夜里有2名战俘由于进行反革命宣传将被战俘营指挥部枪决。

一些军官，特别是一些警察把自己很好的铬鞣革皮靴和军大衣换成普通士兵的皮靴和军大衣，其借口是为了过冬御寒。

从下列言论可以看出军官和警察的情绪：

警察瓦尔奇克在士兵中间说：“法国和英国大概会战胜德国，到时苏联会抛弃所占领的波兰领土，因为苏联害怕英国和法国，到那个时候波兰将重获新生。”

一个少尉军官对一名士兵说：“别让布尔什维克太高兴了，波兰还会存在的。”

一名军官在回答波兰的兹罗提会怎样这一问题时说：“波兰被欺压了150年死而复生，现在波兰重获新生，还会发行兹罗提的。”

许多军官说，他们回到波兰以后要像当年毕苏斯基那样为使波兰从德国人和俄国人手中解放出来而进行工作。

县长科曼·济格蒙德说：“苏联报纸上所说的都是谎言。”

上校马林诺夫斯基在交谈中说：“军官的情绪受压抑。我们用20年时间建设的波兰，在20天中丢掉了。我不想去德国，我请求苏联接待我们直至德法战争结束。”

在科泽利希纳战俘营，部分军官在士兵中进行反革命宣传，例如说：“苏联同法西斯勾结，如果英国和法国反对苏联，波兰就会存在，我们应该从后方提供帮助。”还有的军官宣传说：“苏联的工人和农民生活比波兰差。”

这一情况已报告战俘营特别科科长和内务人民委员部地区科科长。

预备役军官（工程师、医生、农艺师、教师、会计师）谴责前波兰国家的政府上层人物，谴责英国和法国把他们拖进战争，没有帮助波兰。这些预备役军官表示希望尽快回去工作，其中许多人希望留在苏联。

科泽尔斯科战俘营查明，一些军官从士兵战俘那里购买了老百姓穿的服装，准备逃跑。

由于采取了措施，防止了逃跑事件发生。加强了对军官的监督，并禁止在营区内买卖任何东西。

几乎所有的军官都说，他们被俘时一些个人物品（制服、内衣、手表等）被红军部队没收。现在难以查明何人何处没收了何物。

战俘事务管理局已采取措施就地提供实际帮助。向所有的战俘营派去了各个处的负责人员，就地进行指导，直接参加克服缺点的工作，改善战俘营的状况。在战俘营机关的工作组织、登记、卫生服务、开展政治教育工作、住房建设、伙食供应、副业生产和其他方面提供了帮助。

在一个月中，前往普季夫尔战俘营帮助工作的负责人员有 3 人，前往奥斯塔什科夫战俘营——7 人，前往旧别尔斯科战俘营——4 人，前往尤赫诺夫和科泽利希纳战俘营各两人，前往格里亚佐维茨克、奥兰、沃洛戈茨克战俘营各一人。总共 24 人，每一次去 10 到 15 天。派工作人员的作法对战俘营帮助很大，这项工作之所以有必要，是因为，所有战俘营的领导人都是初次干这项工作的，一下子遇到了巨大困难，大量的战俘涌来使情况复杂化。

尽管战俘营的组织工作和供养战俘工作困难重重，所有的战俘营基本上能对付过去。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校 索普鲁年科

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委 涅霍罗舍夫

№08055

**罗曼诺夫和安东诺夫就检查科泽尔斯基
战俘营结果和对该战俘营领导人进行
帮助给索普鲁年科和涅霍罗舍夫的报告**

(1939年11月19日)

致苏联内务部战俘事务管理局局长索普鲁年科少校同志和战俘事务
管理局政委涅霍罗舍夫上校

关于科泽尔斯基战俘营的情况报告

从11月1日起该战俘营开始接收军官战俘。

11月1日从奥兰战俘营抵达111人。

11月3日从奥斯塔什科夫战俘营抵达112人。

11月3日从尤赫诺夫战俘营抵达321人。

11月3日从尤扎战俘营抵达514人。

11月3日从普季夫尔战俘营抵达1525人。

11月4日从科泽利希纳战俘营抵达1055人。

在11月份的头4天中，该战俘营总共接收3638人，其中11月3日到4日的一昼夜中就接收了2472人，占战俘营接收战俘总数的70%。

截至11月5日，该战俘营共有战俘3876人，其中：军官3809人，士兵57人，初级指挥人员2人，逃兵8人。

从11月6日到16日，又有753人抵达该战俘营。这样，截至

11月19日科泽尔斯基战俘营共有战俘4629人。

战俘营接收军官战俘的准备情况

战俘营没有完全作好接收军官战俘的准备工作。

在第一批军官抵达之前，安装简单板床的工作刚刚开始，后来又不能满足战俘营的需要。

直到现在，两座楼里还住有大约700人。需要把三层的床架改为两层的，但是由于不可能让战俘居住得更宽松一些，这件事拖延至今未能解决。

还需要指出的是，把所有的俘虏安顿在厢式简易木板床上是不可能的，甚至动用所有的住房，其中包括动用需要花费许多时间进行大修的住房，也无法解决全部战俘的居住问题。

战俘营指挥部寄希望于比较有计划地送进战俘，每一批战俘抵达后间隔几天再送进下一批。战俘营指挥部制定了接收安置计划，以保证正确进行卫生处理、登记和安置战俘。为了对战俘进行正确的卫生处理，专门开辟了一块可以容纳1500人的地区，取名叫“隐修院”。

但是在战俘抵达的第二天，由于大量战俘抵达，这一计划被破坏了。仅在11月3日到4日的一昼夜中，就有2472人抵达战俘营，破坏了原定的接收计划。

第一批军官战俘抵达后就尖锐地提出了床上用品的保障问题，要求配备褥子和枕头。战俘营连麦秸都保障不了。

地区执行委员会发出的让地区各集体农庄提供25吨麦秸的通知没有得到完全执行，战俘营指挥部也没有作到这一点，因此有1500名左右的战俘到现在也没有铺的东西。

战俘营没有得到麦秸的新的来源，只是在11月14日，我们同

地区一个集体农庄负责人协商后，麦秸才开始运到战俘营。总共要运来 10 吨，这才有可能让全体战俘有褥子和枕头。

战俘营的卫生状况

战俘营的卫生状况不能令人满意。室内肮脏不堪，负责打扫卫生的战俘没有经常打扫。由于没有扫把、缺少抹布和粗席，耽误了打扫。

尽管不止一次提出，但像垃圾箱这样必不可少的用具还是迟迟得不到保障，实在不能容忍。战俘营营区的打扫工作只是在最近几天才进行。

厕所不够。而且没有应有的设备，没有墙和顶盖，没有进行消毒。11 月 17 日，有一个冬季用的带屋顶的厕所交付使用。11 月 20 日开始修建两座这样的厕所。

战俘营的卫生监督人员完全不够用，而且只有一名医生，他又是卫生科科长，无法保障卫生监督。

厨房占用的房间从面积上看完全够用，但是不够干净。在战俘营的“隐修院”，厨房太小，锅不够用，因此部分饭食只好用行军锅制作。最近厨房要扩大，增加一些锅。对厨房的卫生监督几乎没有进行，或者只是定期进行。现在已建立了经常性监督制度。

如果供水有保障，澡堂还能保证全体战俘洗澡使用。

供水问题情况不好。现有的供水系统和抽水设备不能完全保障不间断供水。为了增加水源，在我们的一再坚持下，11 月 18 日开始另挖一口井。

战俘营的过冬准备情况

目前战俘们居住的住所完全能保证过冬。所有住所均有取暖设备：大部分使用炉子取暖，有两座楼使用气暖设备，一座楼使用水暖设备。炉子已经检查过。

在12月1日前，两座大约可以容纳350人的楼房将大修完毕，可以缓解目前居住的拥挤情况。我们亲自监督大修的进度，确保在指定日期之前无条件完工。

为了过冬，战俘营购买了4000立方米泥煤，但是运输有困难，因为首先要用马匹运到大路上，然后用汽车装运。为了加快运输，最近我们安装了窄轨，解放了部分劳动力，加快了从沼泽地运出泥煤的速度。

木柴的供应已经中断了好几天。莫斯科从维亚泽姆拉格调拨的90车皮木柴只卸运了20车皮，其余的车皮铁路部门只能在12月1日以后发运。如果在12月1日之前不能发运其余的64车皮木柴，战俘营将重新面临木柴供应中断的困难。

为了节约木柴，中心锅炉、发电站、澡堂、部分厨房和其他住所全部改用泥煤取暖。现在已向战俘营运送的木柴大约够用5天。

战俘营的副业保障情况

战俘营的食品保障不平衡。

目前战俘营的黑麦面粉、通心粉制品储备充足，糖的储备量不多，其他一系列食品面临巨大困难。

例如，已经有好几天完全没有食物油。这在很大程度上是战俘营的经营管理机构的过错，没有及时报告这一情况。

蔬菜的保障情况尤为不好。土豆只够吃3~4天，现在没有向战俘营运送土豆，因为地区没有完成订购计划，地区的全部土豆都运往莫斯科。完全没有圆白菜吃，得到圆白菜的前景渺茫。

小麦面粉的供应中断，因此战俘们有好些天没有吃到白面包。

物品的供应也不能完全得到充分保证。被子不够，尽管早就进行过分派。冬季即将来临，战俘营需要棉袄、灯笼裤、鞋，因为许多战俘还穿着夏季服装，而且破旧不堪，穿着破鞋。

应该指出，分配给战俘营的东西往往要经过很长时间才运抵战俘营。因此形成了这种情况，战俘营有许多商品领取单，但却得不到商品。

战俘的登记

截至11月17日，第2登记科已填写1900份调查表和2号卡片。为了在12月1日之前结束整个登记工作，需要加快登记科的工作速度。

应该考虑到，填写调查表是一项严肃的事情，并非每个工作人员都能胜任。目前，填写调查表的工作占用了第2科的4位文化程度最高的工作人员，其中包括科长。为了加快填写调查表的工作速度，11月19日又派出了政治处的4名工作人员。特别科的6名工作人员也将每天参加4小时填写调查表的工作。这些措施可以保证在您规定的期限之前完成登记工作。

从11月21日开始给战俘们照相。这项工作的主要困难是缺乏照相人员。目前正在同科泽尔斯克市的照相馆商量，让照相馆提供2~3位照相人员在规定期限内完成这一工作。

在战俘中开展政治工作

作为对 1939 年 11 月 5 日的报告的补充，在战俘中开展政治工作还采取了讲解现行政策中的问题和战俘营制度的方式。在军官中开展政治工作尚无专门的计划。

从 11 月 5 日到 17 日放映了 5 部电影，约 90% 的战俘参加了观看，共放映 15 场。

建立了图书馆。成立了战俘歌咏小组，正在组建弦乐队。所有这些活动都在没有取暖设备的俱乐部进行，已采取措施安装取暖设备。

战俘的政治思想状况

军官战俘中有信教的现象，战俘中下级害怕上级的现象明显增加。一些原先把肩章上的星状标志摘下来的军官现在又开始恢复原状，用普通的白线把星状标志缝在肩章上。

一些战俘极力不参加政治方面的交谈。玩纸牌的人减少了，没有发现偷盗现象。许多战俘递交申请，请求将他们遣返回国或给他们提供工作。

没有人抱怨伙食不好或居住条件差。许多人要求开设出售日用必需品的货摊。科泽尔斯克商店不经常营业，糖、酒、点心等商品几乎没有。

在值班守卫人员和雇用人员中 开展政治工作的情况

经常按照大纲给值班守卫人员上政治课。已经建议战俘营政委

给雇用人员上政治课，因为副业管理科的大部分在编人员是当地附近集体农庄的居民。

战俘营政治机关对全体人员进行了提高警惕性的教育，禁止人员在没有充分准备的情况下同战俘进行交谈，尤其是就政治话题进行交谈。

党组织的工作是旨在改善副业管理科的工作。

1939年11月14日召开党员大会，听取了副业管理科科长作报告。改进副业管理科工作的一系列建议已写进这次党员大会的决定。

在下一次党员大会上将听取战俘营营长作关于准备过冬的报告。

已建立选举当地劳动者代表苏维埃的委员会。召开了一次选民大会。

组 织 问 题

战俘中存在许多无人负责、不负责任和放任自流的组织混乱现象。

由于组织松散、对执行情况缺乏应有的监督，一系列问题没有彻底研究和完全解决，几天之后再度成为问题。只好采用全体紧急动员和突击的方法来解决这些问题，事情过后这些问题又被忘记，只是在问题再度尖锐的时候才被想起。例如运送油料、修理工作、麦秸、砖等问题的解决都曾经发生过这样的现象。

在这里，许多不需要特别花费力气就可以马上解决的问题却变成了难以解决的问题。

这些不良现象之所以出现，是因为工作缺乏计划性、经营管理机关和战俘营的领导人没有远见和灵活性。

之所以发生组织混乱现象是由于战俘营领导人对执行情况监督和检查不够。机关工作人员由于无人监督办事拖拉，没有雷厉风行的作风。

因此必须每天进行检查，给战俘营指挥部施加压力，促使其解决面临的问题。

可以得出如下组织结论：如果战俘营在未来几个月内还将存在，就必须配备更为坚强的领导班子；如果战俘营再过一个半月左右就要关闭，就用不着对战俘营的领导人作出组织结论，因为没有人有时间去了解新领导人的档案材料。再说最近总部有几个同志要留在战俘营，他们会对战俘营的工作提供帮助的。

战俘事务管理局第一处副处长 罗曼诺夫

战俘事务管理局政治处指导员、国家安全中尉 安东诺夫

№08056

马卡罗夫就奥斯塔什科夫战俘营战俘 登记工作情况给马克利亚尔斯基的报告

(1939年11月21日)

奥斯塔什科夫

苏联内务人民委员部战俘事务管理局第2处处长、国家安全中尉马克利亚尔斯基同志：

兹报告，内务人民委员部奥斯塔什科夫战俘营的战俘登记情况如下：截至1939年11月20日，未填写一份调查表的人有900名，只填有一份2号登记卡片的不超过2000人。第2科的工作不明确，工作人员的职责不清。根据鲍里索韦茨同志的指示，允许战俘在第2科的办公室工作（整理文件）。调查表的登记工作混乱，所进行的大检查没有收到效果，也就是说同一个人的差别很大，于是进行了再次检查。根据鲍里索韦茨同志的指示，没有通知第2科就把战俘派往奥斯塔什科夫工作（为战俘营干经济工作）。

我们已开始摘录登记卡和第二份调查表，明天把登记卡送给您。

请说服鲍里索韦茨同志，今后不要再发生不通知第2科就派出战俘的事。

此外，对所有工种的战俘都进行了登记，因为战俘从一个宿舍搬到另一个宿舍搞乱了整个登记工作。

照相的情况不好，第2科科长莫谢夫必须前往加里宁市把照相

师带到战俘营。但是，鲍里索韦茨不同意他去，说他已经给托卡列夫（内务局局长）写信，托卡列夫回答说，他那里没有照相师。

必须补寄将近 5000 张 2 号登记卡和 3000 份档案封皮。

我们正在采取措施从联共（布）监察委员会借调几名工作人员，以加快工作速度。今天索科洛夫同志前往区里。

给第 2 科配备的工作人员能力低下。此外，有 6 名登记员月工资为 225 卢布，而值班守卫人员的月薪为 275 卢布外加定量配给品。登记员的工作量大，他们因此想去当警卫人员。

请解释清楚，战俘递交的申请书由谁负责办理，战俘营主任让第 2 科负责，为此调给了一名工作人员。我认为这是不正确的，因为统计分配科的工作人员不够用。

我将继续报告工作进展情况。

马卡罗夫^①

1939 年 11 月 21 日

又及：应该给您送去什么，是第二份 2 号登记卡或者是战俘减员名单？

我认为送去战俘减员名单是正确的（1939 年 11 月 6 日第 2067067 号公函）。

马卡罗夫

① 马卡罗夫，当时任内务人民委员部战俘事务管理局训练处检查员。

№08057

季什科夫就奥斯塔什科夫战俘营及其特别科
领导人工作不力给索普鲁年科和
涅霍罗舍夫的报告

(1939年11月25日)

奥斯塔什科夫

呈苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长索普鲁年科少校同志，
苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委涅霍罗舍夫上校同志：

报 告

在我离开莫斯科时，您交待我除了调查战俘营的情况以外，还要查明该战俘营特别科科长科雷托夫同志和统计分配科检查员列维茨同志在报告中所叙述的事实。

在核实这些报告和调查过程中发现了如下情况：该战俘营主任鲍里索韦茨和特别科科长科雷托夫之间的关系已无法调和，其起因是科雷托夫向莫斯科和加里宁军区特别处寄去了几份报告，抱怨战俘营主任没有为特别科的工作创造条件。

这些私怨有害事业并给国家安全和战俘营的制度造成损失。例如，战俘营主任鲍里索韦茨没有预先征得特别科的同意就把一些战俘（警察、宪兵等）派往奥斯塔什科夫市工作。一些战俘未经特别科审查就被战俘营的管理部门（经营管理科、财务科、建筑小组、

卫生科)使用。一些警察战俘还被允许参加统计分配科的工作。他们只在那里工作了一天,因为根据特别科的要求,不许他们参加这一工作。

该战俘营有数千名警察和宪兵的证件和照片尚未查明和整理。整整一个月中,战俘营主任鲍里索韦茨和特别科科长之间一直在进行无原则的争吵:谁应该查明这些证件。在这段时间里,战俘营管理部门的翻译鲍里索夫同志由于无事可干而发胖。

现在特别科有足够的办公室,条件也不错(一些炉子需要小修)。但是,谁也不可能不被察觉地接近特别科所在地。院子里整天有警察、宪兵、密探在闲聊,这些人本身就是搞秘密活动的行家,他们记住了到过特别科的任何一个人。特别科科长科雷托夫同志要求把一卷纸放在名为“投诉处”的地方,以使特别科的工作人员能把它随同日常的投诉一起交给该交的人。近两周,战俘营主任和特别科科长没能就由谁办此事达成一致。

特别科科长科雷托夫同志没有执行人民委员 1939 年 10 月 8 日的第 4/56190 号指示,没有把一些战俘打算组织反革命集团的情况报告战俘营主任,而且直到最后也没有在揭露建设工作中的怠工组织者方面提供足够的帮助。

在我今年 11 月 20 日离开战俘营的这一天,一辆载有警察和非军人的列车驶出,向德国人移交战俘。

战俘营主任在列车编组过程中(这项工作进行了 10 天),没有对每一名被遣返的战俘进行逐一调查,造成一些不应该遣返的基干警察和看守混在被遣返的战俘中。

由于鲍里索韦茨同志的不良工作作风,整顿战俘营秩序的工作迟迟没有进行。他不是表现出主动热情的工作精神,而是喜欢找各种借口向莫斯科发电报。

例如,为了给战俘们照相,鲍里索韦茨请求从莫斯科给他派一

名照相师，同时没有花费多大力气就从奥斯塔什科夫请来了3名照相师。战俘营的登记工作处于混乱状态，统计分配科的工作人员不能胜任工作。但是，只要战俘营副主任索科洛夫同志前往奥斯塔什科夫，共青团地区委员会就派来了6名有文化的人帮助填写战俘登记卡。

在扩大战俘营住房面积这一问题上，鲍里索韦茨同志令人莫名其妙地固执己见，不愿意修建简易木房。是的，战俘营没有足够的圆木兴建3座简易木房，但是修建一座还是有材料和劳动力的。

只是在战俘事务管理局不止一次提出要求以后才着手修建简易木房。但是，战俘的劳动组织、劳动纪律和劳动效率很差。

战俘营政委尤拉索夫同志名义上是位政委，实际上只是个老的“政治工作者”。

对于政治处的工作我没有进行过调查，可能，他们举办过座谈会，按计划放映了电影，或者甚至超额完成了计划（尽管有人说，政治处的工作人员在上班时看小说），但是事情并非如此。

我认为，政委应该同战俘营共命运。如果战俘营主任做得不对，政委应当予以纠正。政委应当团结集体去完成战俘营各项任务的核心。

但是尤拉索夫同志没有这样做。战俘营的过冬准备工作十分紧张，警察们的工作非常糟糕。存在怠工现象。谁要是好好工作，就会受到公开的威胁。

战俘中的纪律情况极不像话。雇用人员的劳动和工作纪律状况也不好。有同战俘发生联系的情况（向战俘收购贵重物品），有的雇用人员（如食堂负责人维哈列夫）帮战俘非法发送信件。尤拉索夫同志没有领导大家同这些现象进行斗争。在我到这里以后的这段时间中，他没有主动地同怠工行为和破坏劳动的纪律现象进行过任何斗争。反之，对于进行非法通信的战俘列文，本应予以惩罚，却

给商店写了一张纸条让他成为雇用人员。

鲍里索韦茨同志和尤拉索夫同志在工作人员中没有威信，实际上不是他们在领导战俘营，而是战俘营副主任索科洛夫同志。于是出现了“两个政权并存”的局面（一个取消另一个的命令等等），危害工作。

我认为：

一、对于没有确保战俘营领导工作的鲍里索韦茨和尤拉索夫同志应予以撤职。

二、由副主任、国家安全大尉索科洛夫同志临时代理战俘营主任职务。

三、向奥斯塔什科夫战俘营派一名有经验的党务工作者担任战俘营政委。

四、责成战俘营特别科科长、国家安全少尉科雷托夫同志，向加里宁军区特别处承诺必须准确执行人民委员 1939 年 10 月 8 日的第 8 号指示，以及在工作中必须更密切地同战俘营领导人保持联系。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局、第一处处长 季什科夫

№08058

**派往旧别尔斯克战俘营的内务
人民委员部行动小组就该战俘营政委
基尔申工作不能令人满意给贝利亚的报告**
(1939 年 11 月 25 日)

绝密

莫斯科

苏联内务人民委员拉·贝利亚

在今年 11 月 20 日的报告中，我们向您报告了关于旧别尔斯克战俘营发现了由前波兰军队军官战俘组成的反苏组织的情况。

军官战俘从事地下活动，在一定程度上是由于以政委基尔申为首的战俘营政治机关，完全没有开展政治工作和文化教育工作造成的。

战俘营政委不是通过政治机关组织文化教育活动，对初级军官和预备役军官进行政治教育，而是放任自流，使军官战俘中的反苏积极分子有可能掌握主动权。

在无所事事的战俘中建立文化教育小组的普及性工作，被巧妙地利用于建立地下组织。

在消灭这一地下组织之前，我们向政委作了报告，并建议他采取措施，在战俘中开展政治工作和文化教育工作。

我们刚要开始逮捕地下组织的参加者，政委就擅自前往战俘居住的简易住房，找一些地下组织的积极分子谈话，“揭露”他们的

活动，说他们的活动是非法的，具有反苏的性质。结果走漏了消息，使地下组织的参加者有所准备。

由于政委的轻率和不正确的活动，我们的行动没有使地下组织的参加者惊慌失措，军官们对此有所准备。

政委除了犯有这样的错误以外，也没有开展政治和文化教育工作。按照原定计划，我们在采取行动的同时，还应该加强政治思想工作，以削弱军官积极分子的反苏活动，加强对战俘的政治影响。

我们确信，在这段时间中基尔申政委不在，没有对我们在旧别尔斯克的工作予以保障。此外，基尔申同志在战俘营工作人员中没有威信。一开始就与战俘营的一位医务工作人员姘居。

我们认为最好让一名能够真正开展好旧别尔斯克战俘营政治工作的合适的人取代基尔申。

苏联内务人民委员部行动小组

特罗菲莫夫

叶菲莫夫

叶戈莫夫

1939年11月25日于旧别尔斯克市

№08798

卡巴诺夫就科泽尔斯基战俘营的 登记工作给马克利亚尔斯基的报告

(1939年11月28日)

科泽尔斯基

苏联内务人民委员部战俘事务管理局第2处处长、国家安全中尉马克利亚尔斯基同志：

兹报告，科泽尔斯基战俘营军官战俘调查表的填写工作将于1939年11月29日结束（只填一份）。战俘调查表的副本将于今年12月15日之前收回并转交战俘营特别科。2号登记卡已填写3400张，登记卡的填写工作将于今年12月4日之前结束，12月6日之前所有军官的卡片将送往战俘事务管理局，战俘营的共用登记卡和特别登记卡也将在12月6日之前组织填写完毕。从11月29日起我们将组织战俘照相，预计在今年12月20日前结束。

同时我请求对下面问题予以解答：战俘营中尚有其他人员369人，其中包括偷越边境的士兵、各种难民、中下级尉官。

这些人要不要填写调查表。

请速指示。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局、

第二处检查员 卡巴诺夫

№03464

扎鲁宾就科泽尔斯基战俘营的现状 给索普鲁年科的信

(1939 年 11 月 28 日)

科泽尔斯基

尊敬的索普鲁年科同志：

有一个月没有给您写信了，我想您是会原谅我的。您大概是会原谅我的，因为我直接参与了罗曼诺夫和安东诺夫给您写的那封信，信中所作的结论我完全同意。

为了不重复，我简单介绍一下给您送去报告以后的每一段时间中发生的新情况。

总的看来缺点在于战俘营的领导人不能胜任工作，经营管理部门尤为不能令人满意。这里的副业生产基地规模大、条件好，本来应该经营得比现在好。还应该指出的是，从总部来的人指导的多，具体帮助的少。罗曼诺夫和安东诺夫同志除外，我同他们一起工作深感满意。我们一起实际解决了一系列严重问题，具体领导了修理任务、战俘营内部生活的组织，解决一些经营管理中的问题。科罗廖夫同志的缺点还表现在他的工作作风上，他说得太多，粗暴无礼，解决问题不够快，深度不够，对工作的执行情况几乎没有进行检查。他经常是提出了问题，发出了指示，但从来没有得到执行。

由于缺乏经营管理和行政工作经验，他经常代之以喊叫和发号施令，这当然无济于事。大概在我来到以后他的这种工作作风有所

改变，但是没有完全改变。

在我看来，罗曼诺夫和安东诺夫同志在报告中所作的结论是正确的，如果战俘营要长期存在，就必须更换领导人。

我想提出一个具体的、同时我认为是很正确的建议。向人民委员建议任命罗曼诺夫同志担任该战俘营领导人，他情况熟悉，解决问题的能力比科罗廖夫同志强，完全能胜任工作。战俘营的工作很重要，更换领导人是必要的。

要是派去一位新人，他至少要花费两周的时间才能进入角色，没有意义。我会帮助科罗廖夫同志摆脱困境的。

战俘营领导人的缺点还表现在不能正确处理同当地组织的相互关系上。这里的当地人还是很不错的，只要正确地向他们提出事情和问题，他们都乐于帮忙。地区党委、地区执行委员会和地区内务处都是如此。

目前战俘营面临的最尖锐问题是水、麦秸和卫生（长虱子）问题。我觉得我尽了最大努力，用我的经验和知识予以实际帮助，这种帮助有多大效果，最好由别人评说。

今后我会更经常地给您写信介绍战俘营的主要问题，因为我现在不那么忙了。如果需要组织或检查某项工作，请您抽空给我来信。我同大家的关系不错，我觉得人们对我没有什么意见，每当我提出必须马上纠正某项工作时，他们没有抱怨什么。

罗曼诺夫和安东诺夫同志会向你详细报告情况的。

致以同志式敬礼

扎鲁宾

№03465

**内务人民委员部战俘事务管理局指示
罗曼诺夫同志前往莫斯科并在 12 月 1 日前
结束战俘营战俘登记工作**

(1939 年 11 月 29 日)

莫斯科

绝密

第 2067987 号

电 话 记 录

斯摩棱斯克州科泽尔斯基内务人民委员部战俘营科罗廖夫转交罗曼诺夫

请您于 13 日同卡巴诺夫和安东诺夫一道来莫斯科。由战俘营主任和政委负责整顿战俘登记工作。

我再次提醒，这项工作务必在 12 月 1 日之前结束。

在此之前应该做好登记工作，把你们战俘营所有战俘的登记卡收齐并寄往 2 号卡片管理局。

索普鲁年科、涅霍罗舍夫

№ 08059

**内务人民委员部战俘事务管理局
就把西白俄罗斯和西乌克兰出生的
士兵战俘转为雇用人员和分化瓦解
战俘中的军官以进一步利用他们
向贝利亚提交的建议**

(1939 年 11 月)

莫斯科

苏联内务人民委员、一级国家安全委员拉·贝利亚同志：

大部分来自西乌克兰和西白俄罗斯的原波兰军队士兵已被遣送回国。把士兵遣送到归属德国的领土并与其交换战俘也已结束。

现在有不少从事生产劳动的士兵战俘，其中 18000 人在一号建设工地上，10396 人在苏联黑色冶金工业人民委员部的矿山管理局。

我们所管辖的这些战俘营的前波兰军队士兵，尤其是来自西乌克兰和西白俄罗斯的士兵，公开表示并恳切请求尽快放他们回家，以便同全体人民一道积极参加组织和建设幸福的新生活。

的现象也时有发生。

因此，继续把他们当作战俘关押可能引起他们发表不正确的言论，通过他们引起西乌克兰和西白俄罗斯居民也产生不满情绪，为敌人进行反苏宣传提供枪弹。促使产生这种情况还由于，从普季夫尔战俘营遣返 1470 名战俘时，宣布要把他们送回家，但实际上被送往克里沃伊罗格。

综上所述，我们认为应提出下列建议供您考虑：

一、鉴于苏联最高苏维埃第 5 次非常会议的决议，可将在苏联黑色冶金工业人民委员部矿山管理局劳动的战俘转为雇用工人；预先在他们中进行宣传解释工作，使他们愿意作为同苏联所有工人享有同等权利的矿山工人。

二、遣散一号工地的所有战俘，以各战俘营中关押的警察取而代之。这类警察共有 4977 人，其中 3000 人来自西乌克兰和西白俄罗斯，目前什么事也没有干，迟早要让他们学会劳动。对于这些警察要加强警卫。

三、目前关押在战俘营的军官共 8980 人，其中 4500 人来自西乌克兰和西白俄罗斯，应着手分化瓦解他们，以解决如何利用他们的问题。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校 索普鲁年科

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委

涅霍罗舍夫（团政委）

№08060

贝利亚关于组织接收站和战俘营的命令
(第 001445 号)
(1939 年 12 月 1 日)

绝密

苏联内务人民委员 1939 年命令

内容：关于组织接收站和战俘营

1939 年 12 月 1 日于莫斯科

遵照工农红军关于组织战俘接收站的指示，我命令：

一、组织战俘接收站：

1. 摩尔曼斯克州，在摩尔曼斯克站和坎达拉克沙站。
2. 卡累利阿自治共和国，在彼得罗扎沃茨克站、麦德维热戈拉站、凯姆站和谢格扎站。
3. 列宁格勒州，在谢斯特罗列茨克站、洛捷伊诺耶波列站和瓦斯克洛沃站。

负责组织战俘接收站的人员是：

摩尔曼斯克州内务局局长、国家安全大尉戈里卡同志——摩尔曼斯克和坎达拉克沙；

内务人民委员部白俄罗斯波罗的海联合企业负责人、国家安全少校季莫费耶夫同志——凯姆和麦德维热戈拉；

内务人民委员部谢格扎建筑工地负责人、国家安全大尉博耶

钦——谢格扎；

苏联卡累利阿自治共和国内务人民委员、国家安全大尉巴斯卡科夫同志——彼得罗扎沃茨克；

列宁格勒州内务局局长、二级国家安全委员戈格利泽同志——谢斯特罗列茨克、洛捷伊诺耶波列和瓦斯克洛沃。

二、派出下列人员就地提供实际帮助：

1. 派遣国家安全少校多布雷宁同志前往摩尔曼斯克和坎达拉克沙；

2. 派遣国家安全上尉斯维什尼科夫前往凯姆；

3. 派遣国家安全上尉康拉多夫同志前往谢格扎；

4. 派遣国家安全上尉菲拉托夫同志前往麦德热戈拉；

5. 派遣大尉布纳科夫同志前往彼得罗扎沃茨克；

6. 派遣民警少尉巴什雷科夫同志前往洛捷伊诺耶波列；

7. 派遣佩特连科同志前往谢斯特罗列茨克；

8. 派遣波卢欣少校前往瓦斯克洛沃。

三、下列战俘营应作好安置战俘的准备工作：

伊万诺沃州尤什基战俘营——5000 人；

斯摩棱斯克州尤赫诺夫战俘营——4000 人；

苏梅州普季夫尔战俘营——4000 人；

莫尔多瓦自治共和国捷姆尼科夫战俘营——6000 人；

沃洛格达州格里亚佐维茨克战俘营——2500 人；

内务人民委员部卡尔戈尔战俘营——5000 人。

四、新组建的战俘营的领导人员的配备工作由我的副职——三级国家安全委员克鲁格洛夫同志负责。

五、押送部队总司令部参谋长、旅长沙拉波夫同志应根据苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长的派单，确保组织接收站的警卫工作，及把战俘从接收站送到战俘营的押送工作，为此应派出必

要数量的押送分队。

六、新组建的战俘营和接收站的物资供应和财政拨款，依照内务人民委员部 1939 年 9 月 19 日第 0308 号命令进行。

七、各战俘营管理机构的被服和武器的供应工作，由苏联内务人民委员部军事供应总局局长、旅长武尔加弗特同志负责。

八、责成我的副职、师长切尔内绍夫同志和苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校索普鲁年科同志监督本命令准确和及时的执行情况。

苏联内务人民委员、一级国家安全委员 拉·贝利亚

№08061

卡巴诺夫就科泽尔斯克战俘营的战俘登记工作 提供实际帮助给马克利亚尔斯基的报告

(不早于 1939 年 12 月 1 日)

利泽尔 斯克

苏联内务人民委员部战俘事务管理局第 2 处处长、国家安全中尉马克利亚尔斯基同志：

遵照您的指示，我于今年 9 月 17 日前往科泽尔斯克战俘营，帮助该战俘营第 2 科根据细则搞好战俘登记工作。

第 2 科的编制人数为 13 人（其中 6 人系登记人员），实际上第 2 科只有 7 人在工作，其中 3 人是半文盲，是从值班守卫队里抽调上来的。就是在这些工作人员中也没有分配工作。例如，检查员把编号填入 2 号登记卡和战俘登记档案后由不识字的登记员填写卡片。第 2 科科长马里亚欣同志的注意力没有放在工作上，说这是因为家庭情况造成的，因此战俘调查表的填写工作进展缓慢，笔迹潦草。此外，登记卡填写得不正确，不易辨认。许多 2 号登记卡填写有错误，例如在“最近的官衔”或“军衔”一栏中填上“受过中等教育”；在“具有何种文化程度”一栏中填上“中尉”；在“职业”和“专业”一栏中填上“波兰人”，等等。

战俘登记档案和 2 号登记卡在所有 3 个房间中撒得满桌子都是，因此无法准确统计已填写的调查表有多少。

统计表明，已填写的 1725 份调查表和 1600 张 2 号登记卡中大

部分要重填和改正。

我做了些什么呢？首先召集第2科的工作人员开会，举出一系列不认真填写2号登记卡和调查表的例子。

同时宣读了战俘登记细则。第2科的工作人员说，工作之所以没有做好，是因为没有人给他们讲过，应该怎样填写调查表和2号登记卡；填完后领导也没有给他们提出任何意见。

因此，第2科的工作人员做不到在今年12月1日之前完成战俘调查表的填写工作，因为这个科只能派出3个人填写调查表。

只好求助于战俘营政委帮忙，让他派人帮助第2科填写战俘调查表。

经过长时间交谈后政委派出了3名懂波兰语的政治指导员，但是要想在12月1日之前完成战俘调查表的填写工作，仅有的这些工作人员不够，他们每天只能填35~40份。

于是只好去找国家安全少校扎鲁宾同志，让他从特别科抽几个人帮忙。

此后根据扎鲁宾同志的指示，特别科每天平均填写了120份战俘调查表，这样才有可能在今年11月30日之前填写4412份调查表和282份调查表复本，并送交特别科。

2号登记卡一式两份，共3450张。战俘登记档案3240份，各有编号。所有的战俘登记档案和2号登记卡都有编号，在登记时将编号写上，并记上战俘所住楼的编号。

还有316名士兵和平民战俘的调查表没有填写。

从今年12月1日起给战俘照相，预计在今年12月20日前结束。

截至今年11月30日，第2科有9人在工作。给他们分配了工作，制定了结束战俘登记的工作计划。

第2科的办公室不适于工作。门上没有锁，放置登记卡和登记

档案的地方的锁已毁坏，柜子不适合保存战俘档案。因此，各个房间都撒满了登记档案表。

很快就修好了门，安上了锁和护窗板。有一个窗户（放置战俘登记卡和登记档案的房间）安上了铁栏杆，配备了装登记档案的柜子。

建议：鉴于第2科科长马里亚欣同志没有做好战俘登记的保障工作及他本人不想继续工作，我认为最好解除他的科长职务。

第2处检查员 卡巴诺夫

№08062

内务人民委员部战俘事务管理局就
科泽尔斯科战俘营的情况给
切尔内绍夫的报告

(不早于1939年12月1日^①)

机密

呈苏联副内务人民委员、师级政治委员切尔内绍夫同志

截至1939年12月1日内务人民委员部科泽尔斯科战俘营的情况

经苏联内务人民委员部战俘事务管理局工作人员对战俘营调查，查明战俘情况如下：

自今年11月起，到达科泽尔斯科战俘营的军官战俘共4727名，其中：

1. 海军将军——1人
2. 陆军将军——4人
3. 上 校——24人
4. 中 校——79人
5. 少 校——258人
6. 大 尉——654人
7. 海军大尉——17人
8. 其他军官——3420人

^① 日期是根据文件内容确定的。

- 9. 随军神甫——7 人
- 10. 地主 ——3 人
- 11. 公爵 ——1 人
- 12. 国家高级官员——43 人
- 13. 应遣送的士兵——85 人

最初，由于战俘营要将三层床铺的宿舍改为两层床铺的宿舍，对接收战俘军官没有作好充分的准备。况且，战俘是大批大批地到达的。

现在，战俘已经得到令人满意的安置。

战俘营的生活保障情况

战俘营的食品供应时常中断，特别是最近，根本没有蔬菜（白菜、胡萝卜和洋葱），而且从区里得到蔬菜毫无希望。土豆还够几天食用，凭调拨单运送土豆的任务完成得不好，区领导解释说，这是因为土豆首先应当运往莫斯科市。

战俘营的物品供应没有完全保障，被子、床单和枕套不够。许多战俘还着夏装，穿着破旧的靴子。考虑到是冬季，需要有棉背心、灯笼裤和靴子。

战俘住的宿舍完全适合冬季居住，但是有些楼房住得还比较拥挤，因此，建议对两座楼进行大修，使其能够容纳 350 人居住，这样会缓解拥挤状况。

最初，战俘生活服务中的一个缺点是床上用品保障不及时，尤其是填充床垫用的麦秸匮乏。战俘营的燃料有保障，主要是烧泥炭，由于至泥炭开采地的道路不畅，初寒到来之前燃料供应曾经有过中断。由于维亚泽姆斯基基地不能及时完成调拨任务，战俘营的木柴供应时有中断。

战俘营生活方面的主要问题是供水状况不好，电动机和水泵已经完全损坏，因此不能正常供水。局里采取措施，立即更换了供水设备。电站差不多也是这种状况，也需更换新设备。

战俘营行政机关工作不力，对工作没有应有的毅力和责任心，战俘营总务机关对完成交办的任务经常要求帮助。战俘营中许多工作组织得混乱，往往造成工作无专人负责、没有责任心和放任自流的现象，这种情况主要发生在总务机关中，而战俘营的领导对工作缺乏应有的监督，因而不能及时给予帮助。

战俘登记工作

现在，军官战俘的登记工作已经结束。正在进行照相工作。由于选派干部不当，登记科的人员经常变化。

战俘营的卫生状况

直到最近，战俘住的房舍没有经常打扫。

战俘营驻地最近才开始打扫。战俘营中厕所不够，只有一个加顶的冬季厕所，现在已动手建造两个这样的厕所。不经常进行厕所的消毒工作。

战俘营的卫生监督工作不力，用作厨房的房舍不够清洁，其中一个厨房很小，已经采取措施扩大。现在建立了经常的厨房卫生监督制度。

战俘营现有的一个澡堂一昼夜可洗 200~250 人，不能保证战俘营的全体人员 15 天内洗一次澡。战俘营的洗衣房已经装备好，但是洗衣房没有起到应有的作用，因为供水不正常，而且没有准备好烘干机。

从医学角度看，卫生队和医院的房舍完全适用。最近，卫生科完全配齐了医生，其中一部分名额是通过录用战俘中的医生配备的。

住院的病人平均 35~40 人，主要是患感冒、肺部疾病和风湿病。战俘营的药品有充分保障。没有发生瘟疫和流行感冒。据登记，生虱子的人达 2~3%。

战俘的政治思想状况

军官战俘一到战俘营就注意到，他们被集中到一个地方，看来关押的时间会比较长，于是开始提出一些过高的待遇要求，例如给他们发“薪水”钱，发鞋刷、鞋油，等等。

有些军官流露出爱国情绪，公开声称：“波兰还会像过去的波兰一样存在”。

一些军官以前和士兵在一起时，撕下了自己肩章的星状标志，而现在，当战俘营里关押的全是军官时，他们开始恢复上下级的礼节，其中一些军官又缝上了等级符号——肩章上的“星标”。

大部分军官信教，有一次他们企图在一个楼里作祈祷，但是，战俘营的工作人员一到场就制止了这次祈祷，并且当场说明：今后对作祈祷的企图，要追究当事人的责任，而且禁止在住处挂圣像和十字架。

军官中有打牌的现象，已经没收了 15 副纸牌。

战俘对进行的政治谈话态度认真，只有个别人员例外，他们故意不理睬，或者竭力提出一些强词夺理的问题，企图搅乱或者中断谈话。已对这种人进行了监督，并和特别科一起进行审查，以便对他们实行隔离。

战俘对用现金购买诸如食糖、烟草和糖果点心的需求增加了。

战俘有苏联货币是因为珠宝制品贸易总局开设了金银珠宝收购点。

在这方面有些不健康的情绪，例如：“干吗卖贵重物品，因为换来的钱反正什么东西也买不到”。

科泽尔斯克消费合作社联社现在开设的售货亭确实没有上述商品，通过斯摩棱斯克州商业局采取的措施也没有解决问题。售货亭至今没有货物。

军官中没有发现偷窃情况。没有发生集体逃跑、个人逃跑情况以及逃跑的企图。

1939年11月28日，士兵战俘中发生过两个楼的战俘绝食的情况，成立的调查委员会查明，从各方面的质量看食品可以食用，之后，战俘食用了这种食品（汤）。绝食的原因是有敌对分子挑动。

1939年12月2日，战俘（少尉）巴济利·安东诺维奇·扎哈尔斯基在科泽尔斯克战俘营自杀身亡（自缢）。扎哈尔斯基1898年出生，1919年前为钳工，自1919年起至今一直在波兰军队服役。扎哈尔斯基的尸体是战俘奥若加在第48号简易仓库（无人使用）中发现的。扎哈尔斯基没有留下任何遗书。通过询问看出，扎哈尔斯基非常想念在格罗德诺市的家人。

扎哈尔斯基自杀一案正在进行调查。

战俘中的政治工作

战俘中的政治工作由政治科的工作人员通过谈话、读报、解释时事政治问题和解答问题的方式进行。

战俘的群众文化活动是放映电影，每隔一天放映3~4场，能完全保证全体人员看一遍。

战俘营俱乐部设有弦乐团，还组织学唱苏联歌曲的合唱。

每个楼都设立了广播收听点，俱乐部旁边安装了广播喇叭。

通过现有的图书馆可保证战俘阅读文艺、社会和经济书籍，以及报纸和杂志。安装了中央报纸橱窗；战俘营俱乐部和住地布置了标语和宣传画。

组 织 措 施

为了加强战俘营总务机关的工作，战俘营主任的行政助手换成了身体比较好的同志。

已经采取了一切措施更换新的供水设备。发运新电动机的通知单也已下达。

在政治工作方面，已经注意教育战俘营的非军职雇员，让他们学习，以提高警惕性和加强与不道德行为的斗争。

已经责成党组织帮助战俘营总务机关工作。

局里已对派去的工作人员在搞好总务机关工作方面做了大量的工作，解决了一些问题，例如燃料、麦秸、蔬菜、战俘营卫生方面、建筑方面、登记和照相方面的问题，对政治工作、党的工作和群众工作也给予了帮助。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、
少校（索普鲁年科）

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、
团级政治委员（涅霍罗舍夫）

1939年12月于莫斯科

№08063

**梅尔库洛夫和切尔内绍夫就
该部门企业使用战俘办法给苏联
黑色冶金工业人民委员部托拉斯经理、
矿物局局长、总局局长和战俘营的指示**

(不晚于1939年12月2日^①)

机密

捷尔任斯基矿业托拉斯、列宁矿业托拉斯、十月革命矿业托拉斯和
尼科波尔锰矿托拉斯经理：

叶列诺矿物局和卡拉库布矿物局局长：

“扎波罗热炼钢厂”联合企业经理：

金属矿业总局、非金属矿业总局和特种钢总局局长：

内务人民委员部克里沃罗格战俘营、叶列诺战俘营和扎波罗热战俘
营主任和政委：

凡有劳动能力的战俘一律在基本工程中使用，同时将他们的工
资改为与非军人雇用工同等的记件工资。

战俘中的不完全劳动力在战俘营内部以及工矿企业的临时性工
作中使用，并根据该工业部门现行的计时工资制确定他们的计时工
资。若部分此类战俘在辅助工作中不能使用，则按普通战俘的伙食
标准为他们提供免费食品，直至苏联内务人民委员部战俘事务管理

^① 该日期为决议日期。

局下达专门指示。

立即开展摸底工作，找出那些因为有生产技能并且政治合格，可以在你们企业安排固定工作的战俘。

创造必要的生产条件（固定的工作地点、系统地指导，等等）、文化生活条件以及居住生活条件。要进行解释工作，这样能保证所有的战俘完成生产定额。

经常超额完成生产定额的战俘，经专门审查后，将名单报送苏联内务人民委员部战俘事务管理局，以便批准撤消对他们的看管。

居住地在归属德国的领土上的战俘，将在你们那里长期工作。必须根除那种认为很快会遣返战俘的不健康情绪。

摸底之后，将挑选出的、符合在企业长期工作的战俘名单，报送内务人民委员部战俘事务管理局，并附上有企业领导人、战俘营主任和政委签名的详细的生产技能鉴定和政治鉴定。

战俘若因病脱离工作，脱离工作期间向其支付基本补助金，但补助金不应低于最低生活费——每天 5 卢布。生病期间免费提供公用事业服务。

若因管理当局的责任被迫缺勤或者停工，由管理当局支付缺勤或者停工的基本工资，但基本工资不应低于最低生活费——每天 5 卢布。

战俘改为计件工资或计时工资后，停止向其发放免费伙食。

战俘的文化生活服务（俱乐部、电影、报纸、等等），由企业根据战俘的工资总额，使用企业拨给有关矿山委员会或工厂委员会的留成，通过有关的工会组织予以提供。

工作服和工作鞋免费发放。

每人免费发放一套内衣。

(梅尔库洛夫)^①

苏联副内务人民委员、师级政治委员

(切尔内绍夫)

1939年12月2日于莫斯科

^① 费·阿·梅尔库洛夫，1939～1940年任苏联黑色冶金工业人民委员。

№08064

旧别尔斯克战俘营领导人就该
战俘营 1939 年 11 月的政治思想情况给
涅霍罗舍夫的汇报

(1939 年 12 月 3 日)

№5 ~ 37

机密

呈苏联内务人民委员部战俘事务管理局政治处主任、团级政治委员涅霍罗舍夫同志

内务人民委员部旧别尔斯克战俘营 1939 年 11 月的政治思想情况
兹报告，根据您的指示安排了战俘的政治教育工作。

整个政治教育工作采取了以下形式：读书报、座谈、政治时事宣讲、回答战俘的问题，给战俘提供报纸和书籍、放映电影、广泛利用收音机，并对按规定标准向战俘提供各种必需品实行经常性的严格监督。

11 月份做了以下工作：

对 3907 名战俘作了政治工作。

对战俘的政治工作是按计划进行的，在实施计划中，党组织和共青团组织占有主导地位。按照对战俘的党政工作计划制订的措施，基本上已经全部落实。

一、进行了以下主题的座谈

1. 苏联十月社会主义革命胜利的原因及其国际意义；

2. 伟大的十月社会主义革命 22 周年；
3. 新的帝国主义战争的开始和苏联的对外政策；
4. 社会主义的胜利给苏联劳动人民带来了什么；
5. 苏联劳动人民丰富的物质生活和文化生活；
6. 沙皇俄国是什么样的国家，苏联成了什么样的国家；
7. 就电影《列宁在十月》和战俘进行了座谈。

二、读报纸上的材料并作讲解

1. 关于苏联的对外政策（莫洛托夫同志 1939 年 10 月 31 日的报告）。
2. 莫洛托夫同志 1939 年 11 月 6 日在纪念伟大十月社会主义革命 22 周年大会上的报告。
3. 英国杂志论波兰失败的原因（《真理报》，1939 年 11 月 18 日）。
4. 苏联最高苏维埃第 5 次会议的材料。
5. 每周两次以“苏联国内外新闻”为题进行政治时事宣讲。
6. 组织各楼宣读报纸。

三、落实对战俘的组织指导措施

1. 各楼以“战俘营的内部制度”为题进行了座谈。
2. 就“楼内的内部规章”问题和各楼的看门人和班长进行了座谈。
3. 在战俘中进行了关于允许写信的解释工作：
 - ①与 P~H^① 长进行了座谈。
 - ②与各楼看门人和班长进行了座谈。

① 原文如此，词义不清。

4. 实行有组织的回答问题的制度，每个楼都设有问题簿。每个战俘在第二天就会亲自收到政治科指导员对他写的问题的回答。

四、为战俘放映了以下电影

1. 《带枪的人》
2. 《深山行军记》
3. 《赢得幸福的故事》
4. 《列宁在十月》
5. 《发生在小车站的故事》
6. 《九月的一夜》
7. 《列宁在 1918 年》
8. 《海上岗位》
9. 《彼得大帝》第一集
10. 《彼得大帝》第二集
11. 《马赛曲》
12. 《仇敌》
13. 《祖国的勇士》

观看电影的战俘达 3 万人次。战俘对每部影片都很满意，并且经常询问下一次放映什么影片。在市电影院为原将军和上校组织了两场电影，他们也很满意，并对关心表示感谢。

五、在战俘营院内布置了以下专题的图片橱窗

1. 我们祖国艰苦的过去。
2. 苏联——取得社会主义胜利的国家。
3. 第 3 个斯大林五年计划。

十月革命 22 周年庆祝日前夕，战俘营楼房的墙上张贴了标语和宣传画。现在正在大张旗鼓地准备装饰工作，迎接地方劳动人民

代表苏维埃选举日。

六、图书馆工作

图书馆有各种图书 3443 册。有各类报纸 805 份、杂志 173 份。图书馆经常为 1280 名读者服务。阅览室每天有 200 名读者。

七、组织战俘收听无线电广播

为战俘建立了 42 个无线电广播收听点，其中 32 个点安装了扬声器，其中有 2 部电动扬声器。战俘每天从早晨 5 点至夜里 12 点都可以收听无线电广播。

战俘以 200~500 人的大组形式收听了以下广播：

1. 莫洛托夫同志在苏联最高苏维埃第 5 次会议上的报告；
2. 西乌克兰和西白俄罗斯代表委员会成员的报告；
3. 莫洛托夫同志 1939 年 11 月 6 日在莫斯科苏维埃庆祝会上的报告；
4. 莫洛托夫同志 1939 年 11 月 29 日的广播讲话。

战俘每天早晨、中午和晚上都收听莫斯科的广播新闻。

八、保证文化生活用品

购置并发放给战俘使用的文化生活用品有：

手风琴——3 部

象棋——20 副

跳棋——25 副

多米诺骨牌——14 副

正在筹备按宿舍进行的象棋比赛，然后举行全战俘营的象棋比赛。

对战俘进行政治教育工作的一大障碍是俱乐部没有房舍。

座谈、读报和听时事报告都是由政治机关分楼安排，电影露天放映。在这种情况下，很难正常地进行工作，政治机关无法对全体战俘作系统性的工作。

政治科的工作人员除完成群众宣传鼓动工作计划外，还直接领导了战俘的遣送、接收和安置工作，以及伙食部门和卫生处理的组织工作，还要帮助登记统计科工作。曾经专门抽出指导员卡加纳同志负责两座新简易宿舍的建造。

12月拟采取以下措施对战俘做政治教育工作：

一、政治科的所有工作人员固定到各个宿舍作报告、政治时事宣讲、读报、座谈以及其他形式的战俘群众工作。

拟于12月通过座谈、讲演和作报告向战俘讲解以下问题：

1. 苏联人民委员会主席莫洛托夫同志1939年11月29日的广播讲话；

2. 斯大林的社会主义宪法、社会制度；

3. 苏联——强盛的工业国家；

4. 苏联——世界首屈一指的社会主义农业国；

5. 苏联——世界上最民主的国家、苏联的国家制度和选举制度；

6. 牢不可破的工农联盟——苏维埃制度的基础；

7. 苏联各民族的兄弟联盟是实现列宁和斯大林的民族政策的结果、苏联——苏联各民族的大家庭；

8. 弗·伊·列宁的生平；

9. 苏联人民的新知识分子。

二、利用当地的无线电转播站组织全体人员收听以下广播：

1. 斯大林同志在第8次苏联苏维埃代表大会上关于宪法的报告。

2. 莫洛托夫同志在第8次苏联苏维埃代表大会上的讲话。

3. 斯大林同志在选举准备大会上的讲话。

三、安装俱乐部设备并开展俱乐部工作。

1. 12月15日以前腾出一座房舍并安装俱乐部设备：

(1) 400个座位的礼堂；(2) 图书馆；(3) 阅览室；(4) 游戏室——象棋、跳棋和多米诺骨牌；(5) 小组活动室。

2. 将收到的流动电影放映机安装好，为战俘放映电影（请局里发一部将220伏电压转换为110伏电压的变压器和一部带电动扬声器的帕捷诺尔型电动机来）。

3. 给战俘作以下专题的讲演：

(1) 苏联人民的新知识分子。

(2) 苏联各族人民的友谊和兄弟般的团结。

4. 组织以下小组活动：(1) 艺术小组，(2) 音乐小组，(3) 象棋和跳棋小组。

5. 举办全战俘营的象棋比赛。

6. 布置以下图片橱窗：

(1) 谢尔盖·米罗诺维奇·基洛夫的生平。

(2) 约瑟夫·维萨里昂诺维奇·斯大林的生平。

(3) 根据斯大林宪法进行的第1次选举。

7. 组织放映以下电影：

《伟大的公民》、《风华正茂》、《孤舟白帆》、《最高奖赏》、《第十三》、《拖拉机手们》、《九月的一夜》、《共青城》、《带枪的人》、《波罗的海舰队的军人》、《朋友们》、《在人间》、《卡尔梅柳克》、《荣誉》，等等。

8. 补充战俘营无线电广播收听系统的设备，保证11个收听点装有扩音器（将有43个无线电广播收听点），在俱乐部安装无线电广播收听设备，设立5个收听点。

9. 就电影《带枪的人》进行座谈和讲解。

战俘的政治思想状况

上一个月政治机关发现战俘中有以下反革命活动：

1. 政治科指导员卡加纳同志查明，波兰军队原大尉战俘梅奇斯拉夫·约瑟福维奇·埃韦特组织了有军官——路德维希·亚诺维奇·多梅尔少校、斯坦尼斯拉夫·亚诺维奇·克沃列格等人参加的小组，以“文化学习活动”（讲卫生课、学习外语、讲资本主义国家的技术，等等）为名，进行反革命活动，实际上，他们就上述问题进行“座谈”时，进行了旨在反对战俘营内部制度和战俘营管理当局的反革命活动：声言“只用波兰语交谈”，“不为战俘营上工”，“战俘营的情况越糟对我们越有利——我们以此让战俘营管理当局和战俘营内的制度，在很快就要到来的国际调查小组面前出丑”，等等。上述事实立即报到特别科，经过搜查发现了参加该小组人员的名单以及小组的活动计划。小组的3名组织者埃韦特、多梅尔和克沃列格已从战俘营除名。

2. 政治科指导员米哈伊林科同志查房时发现，战俘路·亚·多马尔^①在一个楼里向一群战俘宣读一份通过在军官中组织的互助会，发放兹罗提借款的名单。名单上有80个人，其中78人各自签收了100兹罗提，并且有遣返后归还借款的保证“声明”。在调查该事实时查明，互助会是根据带有大量兹罗提的人员“自愿”捐款的原则成立的。互助会由被战俘营除名的路德维希·亚诺维奇·多梅尔（原波兰军队少校）领导。

互助会理事会由5个人组成，监督委员会由3人组成。据不完全统计，互助会理事会已经发放了1万兹罗提以上的借款。

① 原文有误，应为多梅尔。

现在，不论是第一个小组还是第二个小组都已经解散，以“互助会”和“文化小组”为名的反革命活动也已经停止。

各楼以及各班的政治机构在各楼战俘中都做了相应的工作，防止成立小团体，还加强了监督，不允许战俘以任何借口进行组织活动。

3. 有人企图在波兰全国性的节日时在战俘营内组织祈祷。由于政治机关的努力，这一企图没有得逞，不过，有一个楼还是搞了15分钟的祈祷，然后祈祷活动就停止了。有人企图在房舍内挂十字架和圣像，这种做法被我们坚决禁止了。

4. 个别军官在谈到国际局势时说：“苏联成了红色帝国主义国家”，这种反苏言论被制止了。没有发生自杀身亡事故。十月份企图用剃须刀片割断喉咙的医生战俘已经康复，现在在战俘营。

没有发生流行病。

没有发生集体和个人逃跑事件。

没有集体绝食和个人绝食的情况。

战俘从舍佩托夫卡到来时，曾经发生过一名战俘的靴子被盗和倒卖在当地货摊上买的商品的情况。政治机关采取了应有的措施，现在没有发现这种情况。

没有酗酒现象。

没有发生事故、伤亡和火灾。

战俘营的经济情况

1. 1月份采取了以下措施：

1. 建造了容纳1040人的两座简易宿舍。

2. 挖掘并装备了一口自流水井。

3. 开展了建设战俘营内下水道系统的工作。

4. 建造了供 3000 人使用的厨房，并已交付使用。
5. 修好了卫生队和住院部的用房。现在卫生队已经搬入新舍。
6. 在战俘营院内修建并布置了人行林阴道。
7. 为战俘营工作人员食堂安装了设备并已交付使用。
8. 准备好了洗衣房用房。
9. 建造 1200 人的食堂和厨房的方案已经准备好。必须尽快发运建筑用的钉子（5 吨）和油毡纸。

战俘的卫生服务

11 月份采取了以下措施：

1. 由于从舍佩托夫卡新来了一批战俘，他们长期没有更换服装，战俘身上已经生了虱子。总务科和卫生科采取了紧急措施消除这种不正常现象，现在，到来的战俘身上生虱子的情况已经消除。

2. 经常打扫院落和所有脏的地方并进行消毒。

3. 对 3117 平方米的住房进行了打扫并消过毒。

4. 从战俘营院里运出 614 马车垃圾。

5. 接种了以下疫苗：

①肠伤寒疫苗

第 1 次接种——2432 人

第 2 次接种——1897 人

第 3 次接种——1123 人

②天花疫苗——2345 人

6. 门诊部接诊——4945 人

初诊——1786 人

复诊——3026 人

疾病种类：

- ①外科——875 人
- ②呼吸道疾病——438 人
- ③肠胃病——425 人
- ④皮肤病——646 人
- ⑤眼病——448 人
- ⑥牙病——538 人
- ⑦感冒和咽喉炎——144 人
- ⑧性病——65 人
- ⑨包扎——446 人
- ⑩耳鼻喉病——232 人
- ⑪其他各种疾病——611 人

门诊接诊中未发现急性胃病。

7. 战俘营住院部治疗住院病人——557 人，疾病种类如下：

- ① 呼吸道病——185 人
- ② 外科病——31 人
- ③ 感冒和咽喉炎——81 人
- ④ 肠胃病——101 人
- ⑤ 心脏病——3 人
- ⑥ 其他各种疾病——134 人。

8. 在区医院住院治疗 5 人。疾病类型：肺炎、肠梗阻和胃炎。

9. 11 月份在性病防治所治疗 _____^① 人。

① 梅毒病 1 人

② 淋病 _____^② 人

10. 11 月份没有战俘死亡。

① 原文未写患者数量。

② 原文未写患者数量。

登记统计科的工作

至 12 月 1 日做了以下工作：

1. 填写调查表——3800 份。
2. 整理人事档案并进行登记——3500 件。
3. 向苏联内务人民委员部的局发第 2 张照片——3500 张。
4. 还剩下：

(1) 未填写的调查表——107 份。

(2) 准备并向局里发第 2 张照片——407 张。

(3) 12 月 3 日将原军官战俘（将军、上校、中校、地主和其他官员）的名单写好并发往局里。

5. 现有人员卡片和离开人员卡片已经填写完毕。

6. 登记簿已登记了 2000 名现有的人员，离开人员登记簿还未开始登记。

登记统计科的工作将于今年 12 月 8 日前结束。照相工作做得很不好。这方面的主要困难是材料（胶卷和照相纸）缺乏，莫斯科发来的照相材料不能用。

财务科的工作

11 月份给战俘营拨款很晚，妨碍了正常的工作进程。实际上战俘营账上从 11 月 21 日才开始进款，在此之前不得不使用商业单位的非法贷款，保证战俘的伙食和其他进货。

截止至 11 月 29 日，已有 35 万卢布的欠款。财务科科长科别列夫同志 11 月 25 日去伏罗希洛夫格勒后和给局里（贝伦宗同志）发了两封电报后，战俘营的账上才进了 30 万卢布，这不能保证支

付35万卢布的欠款。在再次给局里（贝伦宗同志）和伏罗希洛夫格勒州内务局发电报后，战俘营的账上12月2日才又进了20万卢布。

根据拨款计划，11月和12月战俘营有130万卢布的拨款，根据这一计划，已收到70万卢布，剩下的60万卢布请最迟于1939年12月12日拨出。请采取措施，在12月份及时、不间断地给战俘营拨款。

内务人民委员部战俘营主任、国家安全大尉 别列日科夫

内务人民委员部战俘营政委、营级政治干部 基尔申

1939年12月3日于旧别尔斯克

№ 08065

马卡洛夫就奥斯塔什科夫战俘营战俘 登记工作给马克利亚尔斯基的报告

(不晚于 1939 年 12 月 4 日)

机密

呈苏联内务人民委员部战俘事务管理局第 2 处处长、国家安全中尉
马克利亚尔斯基同志

关于苏联内务人民委员部奥斯塔什科夫战俘营战俘登记工作情
况的报告

奥斯塔什科夫战俘营第 2 科按编制有 11 人，其中：

科长 1 人，

主任监察员 1 人，

监察员 1 人，

助理监察员 1 人，

登记员数人。

大多数征用的工作人员文化水平低——识字不多，因此，战俘
的登记混乱，没有反映实际情况。

此外，还让文化水平不高的人填写战俘调查表，因而填写的调
查表中姓名和出生地有误，调查表背面的栏目根本没有填写。

由于向归属德国的领土上遣返战俘的登记有误，将狱吏和宪兵
也列入了遣返名单，例如爱德华·伊格纳季耶维奇·日拉，他一连干
过 5 年监狱会计助理，又如马克西姆利扬·马丁诺维奇·斯库金，他

是警察军士，当过20年警察（已将他们留在战俘营）。

第2科的个别工作人员过去对自己的工作不负责任，公文和战俘卷宗杂乱无章，有关战俘的文件乱堆在柜子中，柜子也不关。

战俘的人事卷宗不经登记就发送，因此，许多战俘的人事卷宗找不到。

登记员都是征用人员，大都文化水平低，此外，登记员的报酬比值班守卫低，因此他们情绪低落，一部分人要求改作值班守卫。

必须指出，根据战俘营主任、少校鲍里索韦茨同志的指示，竟让战俘到第2科工作。

战俘营领导对第2科人员配备的态度轻率，对人员的审查不够。例如，录用到第2科工作的乌特金娜同志，她的丈夫现在被关押在集中营。

第2科自开始工作以来复员了11人。

很能说明问题的是，联共（布）区委帮忙为第2科分配来了很有文化的工作人员，但是战俘营领导不善于挑选在第2科工作的人员，尽管一部分同志表示同意在战俘营工作。

第2科的办公室有两间。必须指出，工作人员的办公桌和保管战俘人事卷宗和文件的柜子不关，但是办公室经常有战俘出入。

曾经发生过不经第2科同意就将战俘从一个楼调到另一个楼，以及不通知第2科就派战俘到战俘营以外工作的情况。这一切造成了登记混乱，例如，10月底，警卫队未通知第2科就把患病的战俘送到了加里宁市的医院。

今年9月27日接收了一批战俘，共720人，但没有相应的文件，在登记过程中查明只有698人，战俘营至今仍有22人的差额。

在出差期间做了以下工作：

1. 抄写了第2套卡片，共抄卡片10000张；

2. 完成了根据调查表对1000名战俘的登记工作，并在登记簿

中作了登记；

3. 抄写的卡片按字母顺序归入了卡片库；
4. 为特别科抄写了第 2 份调查表，共 2000 份；
5. 按楼列出了战俘名单，以便和战俘个人卷宗和卡片资料核对；
6. 对第 2 科的工作人员进行了工作分工；
7. 保管有战俘个人卷宗的办公桌和文件柜安了锁；
8. 接收 3 名在劳教处工作的人到第 2 科担任登记员职务；
9. 制订了改进第 2 科工作的措施；
10. 战俘在战俘营内部的一切调动和送营外干活都通知第 2 科；
11. 禁止任何人不办理有关的手续即发送战俘个人卷宗；
12. 为了填写队列表，为登记员制订了楼内一昼夜战俘人数变化的登记格式。登记员每天汇总后于上午 9 时送第 2 科。
13. 从加里宁市来的 4 名摄影师已经开始为战俘拍照。全部拍照工作已按合同交出，12 月 15 日前应当完成。

我们打算：

将登记员的职务改为助理监察员，挑选有文化的工作人员，最好从业务工作人员中挑选。

严禁非第 2 科的工作人员做战俘登记工作，过去曾发生过由战俘营管理部门指派几乎没有文化的人做登记工作的情况。

监察员 马卡罗夫

助理监察员 胡佳科夫

1939 年 12 月 4 日于奥斯塔什科夫

№08066

**内务人民委员部战俘事务管理局
就对警察战俘和宪兵战俘加强
监视给鲍里索韦茨的指示**

(1939年12月7日)

机密

急件

№2068318

苏联内务人民委员部奥斯塔什科夫战俘营管理处主任、少校鲍里索韦茨同志：

在苏联内务人民委员部侦查组在战俘营工作期间，为防止你们战俘营关押的警察、宪兵和其他战俘可能闹事和有过激行为，兹建议：

1. 认真指示楼长和值班人员，对战俘加强监视；
2. 收缴战俘住房中的斧子、十字镐及其他工具。这些工具只能在战俘营营区（院墙）外上锁的工具仓库内保管。

在主要工具车间布置岗哨。

3. 加强值班部队和战俘营周围的巡逻。
4. 在值班守卫队移往新住处前，采取措施加强对值班守卫队武器的保卫。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校 索普鲁年科

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、
团级政治委员 涅霍罗舍夫
战俘事务管理局第1处处长 季什科夫
1939年12月7日于莫斯科

№08067

季什科夫就奥斯塔什科夫战俘营情况给 索普鲁年科和涅霍罗舍夫的报告

(1939年12月9日)

机密

呈：苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校索普鲁年科同志、苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、团级政治委员涅霍罗舍夫同志

关于苏联内务人民委员部 奥斯塔什科夫战俘营情况的报告

一、战俘人员情况

至1939年12月1日，奥斯塔什科夫战俘营关押着5963人其中：

基干警察	5033人
宪兵	40人
监狱看守	150人
边防军人员	41人
民团分子	27人
军校学员	8人

各类（包括警察和宪兵）军官	263 人
士兵和初级指挥人员	127 人
预备役警察	169 人
非军人	105 人

总数 5963 人中，1919 人的籍贯在划归苏联的领土上，196 人的籍贯在维尔诺州，3848 人的籍贯在归属德国的领土上。

大多数所谓预备役警察为工人和农民，过去从未当过警察，只是由于年龄大或者因身体条件服兵役不合格才在警察局注册。

士兵和初级指挥人员中许多人来自边防军和边境守备队。这一类士兵与波兰军队的其他士兵大都毫无差别，但是，初级指挥人员中许多人是在边防军服役 9~15 年的超期服役者。许多军士长和军士曾是警备队的队长，波兰间谍就是在他们的参与下潜入我国领土的。

身份最复杂的是非军人战俘。他们当中有工人、农民、律师、大学生、市政府职员，等等。也有人自称是共产党员。

军官中有一大批职业为教师、医生、药剂师等的预备役军官。这些人中等学校毕业后应征服役，在下级准尉学校学习一年后获得预备役下级准尉军衔。

我认为，预备役警察、边防军和边境守备队中的士兵以及劳动知识分子中的预备役军官（籍贯在苏联领土上），不宜作为战俘继续关押。

但是，这几类人员应在对籍贯可疑人员再次进行逐一审问和审查后予以释放，因为他们当中有人隐瞒了曾是警察和边防军骨干的实情。

边防军中超期服役的初级指挥人员，不经认真审查从中发展间谍的工作不应释放。

二、制度和警卫工作

应当说战俘营的制度不能令人满意。战俘营营区有几处没有铁丝网，而且根本没有照明灯。没有值班室（有可以关闭的大门和出入便门的出入口岗楼）。只有3条警犬，战俘营营区大，数量显然不够。

在这种情况下，完全有可能通过冰上（湖已经结冰）逃跑。障碍和值班室有可能被战俘的暴力迅速控制，营区的照明完全由管理机关掌握，而这是警卫工作中的一个重点，因为营区没有了照明，任何障碍都不难跨越。

派战俘到战俘营营区外和到奥斯塔什科夫市干活，但是没有足够押解力量且未经特别科检查的情况，也曾发生过。

10月份曾经让警察到登记统计科工作（应特别科要求现已离开）。

发生过管理处雇用的职工和战俘联系的情况，例如，食堂主任维哈列夫接收了一名军官战俘的信准备秘密转发；登记员克雷洛娃买过战俘的手表，等等。

战俘中发生过拒绝干活、偷盗、藏匿禁品、斗殴、不执行战俘营管理部门命令以及其他违反战俘营制度的情况。

9月份因各类违规行为共有57名战俘受惩处。

但是这些惩处没有起多大作用，因为战俘营没有建惩戒室，而禁闭室要比战俘住的一般房舍好得多（清洁、宽敞、暖和），还因为按规定禁闭室的伙食和其他战俘一样，所以，因各种过失蹲禁闭室的战俘感受不到任何受惩罚的负担，而且警察和宪兵先生们也不会因问心有愧非常苦恼，因为通过和关押在禁闭室的战俘谈话了解到，他们认为在“同事”看来这差不多是“功劳”（如在食堂为同事偷了一桶稀饭、不去干活，而且说服了其他人也不去干活，等

等)。必须采取关惩戒室的办法，把它作为一种主要的惩罚措施，惩戒室的生活条件和其他地方相比要差，而且要派在惩戒室关押的人干各种重活。

关禁闭室作为一种极端措施采用，而且被惩处者一般单独关押。

值班警卫住房在营区以内，也不符合警卫要求，因为人员和武器随时会落入战俘手中。武装岗哨在营区以内（例如在禁闭室附近）也不符合规定。

11月20日派遣送队时，发现一名战俘有“波兰TT”式手枪。

因此，11月24日对战俘宿舍进行了搜查。11月对战俘宿舍一共进行了两次搜查。搜查时没收了：

1. 兹罗提纸币	18.7 万
2. 美元	6 美元
3. 苏联货币	245 卢布
4. 波兰银币	454 兹罗提
5. 手电筒	33 个
6. 指南针	31 个
7. 纪念章和其他奖章	180 枚
8. 照相机	1 架
9. 军用望远镜	1 个
10. 扑克牌	30 副
11. 地图	15 张
12. 防毒面具	6 个
13. 军用子弹	28 粒
14. 小刀	43 把
15. 警哨	49 个
16. 放大镜	4 个

17. 军用背包

4个

此外，还没收了大量警察证件、集体照片以及各种废铁和工具（斧子，等等）。

因对来战俘营的战俘未进行过搜查，战俘带有许多军用物品。

战俘宿舍中有大量斧头和其他工具，是因为对这些生产工具的保管缺乏组织。

三、战俘营的越冬准备

至1939年12月1日，战俘营的越冬准备还没有结束。按战俘营首长制订的计划，正在对1364个床位的房舍进行修缮和改建。至12月1日完成了314个床位房舍的工程。

对战俘营的材料供应是满意的（房顶铁皮和水管不够，但这一点不妨碍住房建设），建筑拖延的主要原因是劳动组织不力和劳动纪律差，战俘的劳动生产效率低。

属于劳动组织不力的有：

1. 派工晚，因此，战俘不是工作8小时，而是5小时，甚至只有两个半小时（斯克申季耶沃建筑队）；

2. 将过多的劳动力派到狭窄的工作面上，这样做无疑降低了生产效率；

3. 不是向干活好的人发放加餐（晚餐），而是只要干活就发放，因此，战俘不关心完成任务，只是“出工”而已；

4. 因为施工员自己报施工量，报施工量时有欺骗行为。缺乏工程监督；

5. 在建筑队干活的战俘（粗木工、细木工、锅炉工，等等）分住在不同的楼，不可能同时集合、首先吃饭和及时送往工地。

战俘营没有电话。

这种情况从警卫角度看是不允许的，另外，没有电话也严重影

响工作，因为为了任何一件小事就不得不让领导离开工作，机关的所有工作人员要长时间地在战俘营各处跑动。

四、战俘的统计

战俘统计工作混乱。

没有人能够准确地说出战俘营有多少战俘。

接收的战俘数量与其后的统计数字相差 22 人。但是究竟缺了谁，战俘营是否确实接收了这些人尚不得而知，因为战俘营主任助理波洛维纽克和战俘营政委尤拉索夫同志接收的一列车 720 人的战俘，没有办理手续。

队列统计表与统计卷宗中的数量不符。一定数量的战俘逃避了登记，但是不知道哪些人逃避了登记，因为还没有将现有的实际人员和统计卷宗进行核对。

登记统计科不知道战俘安置在哪个楼，因此，找某个战俘很困难。

使这种情况变得更为严重的是，谁都可以不经过登记统计科，不让登记统计科知道，就将战俘从一个楼调到另一个楼，这样就把统计彻底搞乱了。更有甚者，没有建立卡片资料。

调查表是文化水平低的人（登记员、红军战士）填写的。尽管人民委员有过指示，但是特别科对此置若罔闻，专管登记战俘的政治科监察员伊万诺夫对填写调查表非常马虎，填写的调查表字迹极为潦草，而且有错误，大大增加了其他同志的困难，耽误了他们的工作，因为他们要对这些调查表进行再加工。调查表的背面栏目根本没填写，倘若战俘逃跑，战俘营就不可能报出他的特征。

通过兵役局征用的预备役军人到登记统计科工作时，没有考虑到一个情况：即处理战俘登记材料的人应当有一定的文化水平，地理知识好，政治上合格。

至少应当录用十年制学校的毕业生从事这项工作，征用的登记员实际上不过是些识字不多的人，不会正确地填写调查表。

在制订编制和工资额时又重犯了这种错误。

登记统计科的登记员收入为 225 卢布，而且没有配给的份饭，而值班守卫人员收入 275 卢布，还有配给的份饭。这样一来，战俘营用 225 卢布的工资就找不到合适的工作人员了。

五、人员构成及其工作情况

战俘营主任和政委对干部的研究、选拔和培养问题重视很不够。

奥斯塔什科夫战俘营的工作人员至今不能保证应有的制度和对战俘的看守。

战俘营共有 250 名雇用的职工（根据名单）。但只有 134 人的人事档案，而且主要不是管理机关中的人员而是生产和服务人员的人事档案。

250 名雇用的职工中有许多“多余的”人员，他们上班不必出战俘营营区，他们的工作完全可以换成战俘干，而且对工作有利。例如木材加工车间，除一名车间主任和一名师傅外，还有 6 个雇用的工人（统计员、车工和烘干工），职工食堂有雇用的服务员、厨师助手和洗碗工；裁缝车间虽然战俘裁缝人数完全够用了，但是除车间主任外，还雇用了 2 名裁缝。其他车间也有类情况。

这些人都住在周围的村镇，其中有些人没有经过充分审查，在政治思想上不够可靠，是战俘中出现各种违犯制度情况的又一渠道。

战俘营职工中有前科的有 7 人，被其他单位解雇和因酗酒、旷工、生活腐化受过处分的有 7 人，被集体农庄开除的 1 人。

其中一部分人已经和警察战俘以及间谍战俘有联系，例如，因

拒绝工作被劳动教养院解雇的 Ф.В. 克雷洛娃，被录用到战俘营工作后，干起了收购战俘手表的事。

以下数字说明了工作人员的政治思想情况：

11 月被解雇和降级的人数：

因和战俘有联系（帮助非法通信，购买物品）……2 人，因擅自将战俘营出入证交给外人……1 人，因擅自离岗、旷工和迟到……5 人，因对工作敷衍塞责……1 人。

应当指出，11 月下半月才开始实行处分违犯制度的雇用职工，在此之前，只是将违犯纪律者和玩忽职守者“调离”，交区兵役局安排。

例如，向战俘购买物品的值班员西尼亚科夫就“调”到了区兵役局。

10 月和 11 月以这种方式调离的一共有 37 人。

没有利用揭发出来的违犯制度和工作纪律的事实对职工做任何政治思想工作。

例如食堂主任维哈列夫因帮助一名军官战俘非法通信而被解雇。应当下命令通报全体人员。检查时发现，谁也没向职工宣布这样的命令，也未作说明。

雇用的职工劳动纪律很差。党组织没有讨论这个问题，而是决定直接召开全体职工大会。原订于 11 月 27 日召开的劳动纪律问题大会，因职工未到会没有开成。29 日召开了大会，只有 50% 的人到会。

在大会上发言的只有战俘营的领导人员：战俘营主任、政委、战俘营副主任、战俘营主任助理、政治科科长（他是党委书记）、特别科副科长、总务科科长、值班守卫队队长和管委会书记。他们只是对值班员和食堂服务员违犯劳动纪律的行为破口大骂了一通。

他们只字未作任何自我批评，任何人未揭示劳动纪律涣散的真

正原因，而真正的原因是：缺乏严格的劳动规章，缺乏战俘营领导和科领导的榜样，缺乏政治工作和对员工的指导。

以下情况最能说明后一点：11月29日，值班员谢韦罗夫和叶利谢耶夫在没有通行证和押解人员的情况下放5名战俘出了战俘营。调查这一事实时发现：谢韦罗夫和叶利谢耶夫在来战俘营之前，一个是鞋匠，一个是粉刷工，1919年在军队服过役，在非战斗职位上工作，识字不多，第一次在战俘营大门口值班，没有得到过任何指示。还发现，通行证组的值班员科兹洛夫也不知道自己的职责。战俘营没有说明警卫目标和每个岗哨特殊职责的岗哨表。

战俘营主任鲍里索韦茨同志招新人员上工时没有进行严格的审查。例如，公民乌特金娜曾被招收到登计统计科工作，据现有的材料，她的丈夫正在劳动教养营接受劳教。

六、采取的措施

为了改进战俘营的工作，从今年11月20日至12月1日通过战俘营首长采取了以下措施：

1. 填写战俘卡片，严格按字母顺序建立卡片资料（因无格式纸没有填写的100张卡片除外）；

2. 发布命令，规定只有通过登计统计科才能将战俘从一个楼调到另一个楼和派到营区外干活的严格制度；

3. 所有战俘按类别和省份分住；

4. 将建筑材料清理出战俘营营区，进行将营完全隔离的工程；

5. 制订内卫岗哨表。夜间实行战俘营营区两组双人巡逻制；制订了值班员训练计划和课程表；

6. 发布了战俘营实行严格劳动规章的命令；

7. 将在建筑工地干活的所有建筑队集中到处住。组织了派工员制和验收施工员的工程监督。加餐只向完成当日任务的人发放；

8. 组织了制鞋车间、缝纫车间和洗衣房（三班工作制，一昼夜洗 900 套衣服）；

9. 制订了进一步加强战俘制度、看守和统计工作的措施（这些措施在 12 月 1 日的战俘营领导人员会议上经过讨论后通过）。

我认为，除了有待战俘营实施的实际行动外，还必须：

鉴于奥斯塔什科夫战俘营主任、少校鲍里索韦茨同志和战俘营政委、政治指导员尤拉索夫同志不能保证对战俘营的领导，解除他们的工作，调做职责范围小的工作。

过去未在警察中服过役、现为预备役警察的工人和农民，边防军和边境守备队的士兵，劳动知识分子（医生、农村教师、药剂师等）中的预备役军官、中尉和少尉，凡居住在划归苏联的原波兰领土上者，释放回家。

尽快查明关押在战俘营中的“平民”以及所有意外落入战俘中的人，凡在特别科和居住地无劣迹证明材料者，也释放回家。

首先非常认真地审查自称属于波兰共产党员和共青团员者。

在尽短的时间内保证奥斯塔什科夫战俘营营区的照明用材料和电话通讯。

就招工、干部登记和考查的程序向各战俘营发指示（对此没有任何指示可适用于战俘营）。

就以下问题起草命令并发给各战俘营：（1）允许战俘在战俘营机构劳动的程序；（2）战俘通告证的格式和发放办法。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局第 1 处处长

阿·季什科夫

1939 年 12 月 9 日于莫斯科

№08068

谢洛夫就逮捕西乌克兰各州原波兰军队骨干 军官行动结果给贝利亚的报告

(1939年12月14日)

呈苏联内务人民委员、一级集团军级国家安全政治委员贝利亚同志
兹报告1939年12月10日逮捕西乌克兰各州原波兰军队骨干
军官的行动结果：

捷尔诺波尔州

逮捕143人，其中预备队军官51人，被捕者中上校5人，中校3人，少校14人，大尉65人，上尉56人。

1939年12月10日以前，逮捕了各种反革命组织的参加者153人。

斯坦尼斯拉沃州

逮捕50人，其中预备队军官7人，被逮者中将军1人，上校2人，少校8人，大尉12人，上尉27人。

1939年12月10日以前，逮捕了各种反革命组织的参加者140人。

卢茨克州

1939年12月10日逮捕151人，其中预备队军官35人；被捕者中大尉26人，少校2人，上尉32人，中尉91人。

1939年12月10日前逮捕65人。

利沃夫州

1939年12月10日逮捕226人，被捕者中将军5人，上校23

人，少校 42 人，中校 28 人，大尉 61 人，上尉 22 人，中尉 46 人。

1939 年 12 月 10 日以前逮捕 129 人。

1939 年 12 月 10 日西乌克兰各州逮捕 570 人。

1939 年 12 月 10 日以前逮捕各种反革命组织参加者 487 人。

共逮捕原波兰军官 1057 人。

此外，旧别尔斯克战俘营关押着西乌克兰战役期间被俘虏的 3878 名军官。

乌克兰苏维埃社会主义共和国内务人民委员、

三级国家安全政治委员 谢洛夫

1939 年 12 月 14 日于基辅

№08069

**索普鲁年科就将军官战俘送往科泽尔斯克集中营
和将籍贯在归属德国的波兰领土上的战俘移交
德国当局给乌克兰兹韦列夫的电话指示**

(1939年12月15日)

机密

基辅，内务人民委员部劳动改造营管理局兹韦列夫（电话记录）

将康复的原波兰军队军官战俘押送科泽尔斯克战俘营——捷尔任斯克铁路线科泽尔斯克车站。如果这些军官中有警察军官和宪兵军官，应将他们送往奥斯塔什科夫战俘营——加里宁铁路线奥斯塔什科夫车站。

可用装运囚犯的车厢运送军官，车厢向押运部队基辅旅索要。

将籍贯在归属德国的波兰领土上的原波兰军队士兵和初级指挥人员押送在布列斯特-利托夫斯克的第4集团军移交站，以便移交给德国当局。把籍贯在西乌克兰和西白俄罗斯的原波兰军队的士兵战俘和初级指挥人员战俘遣返原籍。请报告遣送情况。同时，立即电告在医院关押的所有德军士兵和军官的姓名和详细调查情况，并注明现状况和被俘日期。

索普鲁年科〔第〕2068534

1939年12月15莫斯科

№08070

谢洛夫就加强战俘工作、追究反苏人员刑事责任 给扎波罗热战俘营主任彼得鲁申的指示

(1939 年 12 月 21 日)

机密

第 4866 / CH 号

战俘营主任彼得鲁申同志

抄送：战俘事务管理局局长、国家安全少校索普鲁年科同志

扎波罗热市和莫斯科市

据我们掌握的扎波罗热州的战俘工作情况，你们的工作非常糟糕。

战俘的劳动纪律差，致使 1601 人中每天只有 1500 人出工，其他人因各种原因（生病、装病、无靴子）根本不出工。大量人员拒绝工作，每次竟达 100 多人。缺乏对战俘的政治教育工作，致使上工的许多战俘不出力、装病，因此他们只能拿到极少的工资（例如 C.O. 穆哈、И.В. 维奇科、A.M. 路德维希等人的日工资为 23 戈比），而与此同时，有些工作突出的战俘每天拿 30~40 卢布。

没有战俘中宣扬优秀生产成绩，批评差的工作成果。

没有组织争创优秀生产成绩的社会主义竞赛。

你们没有执行苏联内务人民委员部关于看守战俘的指示，使 3 名战俘在今年 12 月 2 日从战俘营逃跑，而且你们认为没有必要向乌克兰内务人民委员部报告此事，以采取相应的措施拘捕这些战

俘。毋庸赘言，你们自己也没有采取任何措施。另外，战俘竟擅自进城，集体酗酒，在居民中进行反苏谈话，等等。

以下情况又助长了这种现象：战俘营没有组织生活日用品销售，没有组织洗衣业务，没有理发室，战俘营的房舍几天不打扫，即根本没有文化和生活服务，毫无疑问，一部分有敌对情绪的反动战俘利用了上述情况。

鉴于上述情况，我建议：

立即根除上述不正常的现象。

让内务人民委员部的州管理局介入你们的全部工作。

严格执行苏联内务人民委员部关于看守战俘的指示，绝对不准酗酒、无目的地逛街和与反苏分子交往。

与以种种借口不上工的装病者进行最坚决的斗争，并吸收医务人员参加这项工作。

对有积极反苏表现的战俘，按乌克兰苏维埃社会主义共和国刑法第54～10条追究责任。

1940年1月前就战俘营的状况、你们在战俘中所做的工作以及3名战俘逃跑的情况说明，提交详细的报告。

乌克兰苏维埃社会主义共和国内务人民委员、

三级国家安全政治委员 谢洛夫

1939年12月21日于基辅

№08071

**贝利亚就内务人民委员部侦查组
赴奥斯塔什科夫战俘营完成对警察
战俘侦查一事给索普鲁年科的命令**

(1939 年 12 月 31 日)

机密

第 5866 / 6 号

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校索普鲁年科同志

抄送：乌克兰内务人民委员部加里宁州局局长、上校托卡列夫同志

建议您赴奥斯塔什科夫市做以下工作：

1. 了解苏联内务人民委员部侦查组对原波兰警察战俘案^① 的准备情况，以便向苏联内务人民委员部特别会议报告。

采取必要措施调整侦查组的工作，使他们在 1 月份之内完成所有在押警察战俘侦查案的手续。

2. 从全部警察战俘案中挑选出与特工有关系的人员的案件，就这些案件认真侦查，查清他们在苏联国内和国外的全部联系，以及他们所知道的当时派往苏联的原波兰情报机关的间谍。

^① 指对战俘营中的原波兰警察进行的特别调查。这类战俘在奥斯塔什科夫战俘营已查明有 2000 余人。

3. 派以下同志和您一起出差做这项工作：

- (1) Н.Ф. 贝科夫——侦查员，国家安全中尉；
- (2) А.М. 马里索夫——侦查员，国家安全中尉；
- (3) Н.К. 克列晓夫——侦查员，国家安全少尉；
- (4) В.И. 辛金——侦查员，国家安全中尉；
- (5) В.А. 马克拉科夫——侦查员，国家安全少尉；
- (6) М.С. 加拉费耶夫——侦查员，国家安全中士；
- (7) А.А. 基谢廖夫——侦查员，国家安全中尉；
- (8) П.Н. 沃尔琴科夫——助理侦查员，国家安全中士；
- (9) А.З. 费多宁——侦查员，国家安全中尉；
- (10) В.П. 希什金——侦查员，国家安全少尉。

他们应当在奥斯塔什科夫战俘营侦查组组长、国家安全中尉别洛利佩茨基领导下工作。

4. 与此同时，您应与派去的移民管理总局第2处主任侦缉员、国家安全中尉霍利切夫同志和移民管理总局第2处主任侦缉员、国家安全中尉洛贡科夫同志一起，了解奥斯塔什科夫集中营特别科根据苏联内务人民委员部1939年10月8日第4/56190命令进行的间谍情报工作。检查在警察战俘中的间谍情报保障程度，就地给予实际帮助，搞好间谍情报网工作。

同时，注意现有情报工作的质量和他们全面了解各类战俘情绪的保证程度。

5. 检查战俘营特别科关于调查战俘与营外联系的工作，检查这些联系的性质，服务人员和营外人员中有无间谍。

6. 搞好战俘营登记机关的工作，详细指导工作人员进行警察战俘的登记，保证登记质量好，战俘对调查表中问题的回答准确、清楚，在审讯过程中查明战俘在苏联境内外的所有联系。

7. 检查战俘营的警卫状况和战俘的纪律情况，采取必要的措

施，杜绝战俘从战俘营逃跑和战俘破坏战俘营规章制度的可能性。

凡蓄意破坏战俘营制度者，应追究责任，凡企图逃跑者，一经发现应予逮捕，并交法庭审判。报告你的工作结果。

苏联内务人民委员、
一级集团军级国家安全政治委员 拉·贝利亚
1939 年 12 月 31 日于莫斯科

№08072

**内务人民委员部战俘事务管理局就把有
反苏情绪的战俘送往奥斯塔什科夫战俘营给
伊利英和列维亚金的指示**

(1939年12月31日)

机密

第2069050号

内务人民委员部克里沃罗格战俘营主任伊利英同志：

战俘营政委列维亚金同志：

准许你们将有反苏情绪者、蓄意不出工者和对其他战俘群众有坏影响者清理出战俘营。

与管理局第1处处长季什科夫同志协商后淘汰出上类人员。

你们淘汰出的全部坏分子应送往奥斯塔什科夫战俘营。

将战俘的反革命活动或刑事犯罪材料移送内务人民委员部有关局，追究他们的刑事责任。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、少校 索普鲁年科

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、

团级政治委员 涅霍罗舍夫

1939年12月31日于莫斯科

№08073

贝利亚给季什科夫的命令

(1939 年 12 月 31 日)

机密

第 5873 А 号

苏联内务人民委员部战俘事务管理局第 1 处处长季什科夫同志
抄送：内务人民委员部斯大林州局局长、国家安全大尉切奇科夫同志

您收到此命令后，即与苏联内务人民委员部移民管理总局第 1 处侦缉员、国家安全中尉韦尔季波罗赫同志和苏联内务人民委员部移民管理总局第 1 处主任侦缉员、国家安全上尉季莫宁同志一起赴斯大林州叶列诺－卡拉库布战俘营，与内务人民委员部斯大林州局局长、国家安全大尉切奇科夫同志联系，和他一起做以下工作：

1. 调查在黑色冶金工业人民委员部企业劳动的战俘大量人员不出工的事实。

若经侦查上述事实属实，大量战俘不出工的主谋和领头者，应予逮捕并交法庭审判。

2. 认真侦查所有的战俘逃跑事件。采取彻底措施搜捕逃亡分子。

检查战俘看守状况，制订杜绝任何逃跑可能性的措施。

3. 了解内务人民委员部斯大林州局在战俘营战俘中所做的间

谍情报工作的状况。

检查战俘间谍和情报的保证程度，对做好这项工作给予切实的帮助，保证全面了解战俘的情绪，及时揭露一切反苏团伙，查明战俘在周围居民中搞反苏活动的人员。

4. 考察战俘营主任库列绍夫在行政管理和群众教育方面对战俘营的领导工作。考察材料及你们的结论送给我。

5. 查明对战俘物质保障和生活服务中断的原因和具体责任者，将全部材料报送联共（布）斯大林州委员会书记彼·米·柳巴文同志，以便作出实际结论。

报告你们所做的工作。

苏联内务人民委员、一级集团军级国家安全政治委员

拉·贝利亚

1939年12月31日于莫斯科

№08074

旧别尔斯克战俘营就战俘营政治思想情况 给涅霍罗舍夫的报告

(1939 年 12 月 31 日)

机密

第 5 / 43 号

呈苏联内务人民委员部战俘事务管理局政治处主任、团级政治
干部涅霍罗舍夫同志

关于内务人民委员部旧别尔斯克战俘营 1939 年 12 月政治思想情况的报告

兹报告，遵照您 1939 年 11 月 26 日第 2067816 号指示，在战俘中做了群众性政治工作。

全部群众文化工作是按所制订的 12 月份计划进行的。主要工作形式为：放映电影、定期报告报纸上的新闻、回答战俘的问题、检查战俘遵守战俘营内部规章制度和执行战俘营领导命令的情况，保障战俘读书、看报和听无线电广播。对按规定标准保障战俘的各种必要的给养每日进行严格的检查。

12 月做了以下工作：

1. 对 3916 名战俘做了政治工作。
2. 战俘的整个群众政治工作是按计划进行的，在执行计划中党组织和共青团组织占有主导地位。
3. 按照党对战俘的政治工作计划制订的措施，基本上已经全

部完成。

进行的专题座谈

1. 沙皇俄国是什么样的国家，苏联变成了什么样的国家。
2. 苏联和芬兰（根据 1939 年第 22 期《布尔什维克》半月刊）。

3. 关于斯大林宪法。
4. 关于西欧的局势。
5. 关于苏联知识分子。
6. 苏联和芬兰民主共和国条约。
7. 芬兰的局势。
8. 苏联的国家制度。
9. 苏联的国民经济计划和第 3 个五年计划的任务。

阅读报纸并对阅读过的报纸材料作讲解。

1. 每周两次以“苏联国内外新闻”为题讲政治新闻。
2. 分楼组织朗读报纸。
3. 朗读并讲解了以下文章：
 - ① “历史性的条约”——载 1939 年 12 月 4 日《消息报》
 - ② “国际联盟变成了战争工具”——载 1939 年 12 月 18 日《真理报》。
 - ③ “斯大林宪法旗帜下的 3 年”——载 1939 年 12 月 15 日《消息报》。

在战俘中采取组织和指导性的措施

1. 各楼以“遵守战俘营内部规章”为题进行座谈。

2. 以“楼内规章”为题和组长进行座谈。
3. 分楼向战俘讲解禁止在宿舍作任何报告、祈祷及其他宗教仪式的规定。
4. 以书面形式回答战俘的问题和要求。
5. 对战俘邮寄和接收信件采取了必要的组织措施（向战俘解释允许写信，安装了信箱，对送信和收信作了安排）。

为战俘放映的电影

1. 《海上岗位》
2. 《风华正茂》（3 场）
3. 《最高奖赏》
4. 《壮观的火光》
5. 《拖拉机手们》
6. 《九月的一夜》
7. 《带枪的人》
8. 《卡柳日内医生》
9. 《教师》
10. 《孤舟白帆》

观看电影的战俘达 1.2 万人次。战俘尤其赞赏影片《壮观的火光》、《带枪的人》、《风华正茂》。应战俘的请求，影片《风华正茂》又加演了 2 场。

在市电影院为原将军和上校军官组织了 3 场电影。他们很满意并感谢对他们的关心。

在战俘营院内布置的专题图片橱窗展

1. 根据斯大林宪法的第一次选举。

2. 约·维·斯大林的生平。

3. 苏联的体育运动成就。

当地劳动人民代表苏维埃选举日前夕，战俘营管理大楼张贴了标语和宣传画。

图书馆工作

图书馆有各种书籍 5209 册。收到各种报纸 805 份，杂志 173 种，图书馆经常服务的读者有 1450 人。每天有读者 220 人。

还组织战俘收听无线电广播。

为战俘安装了 45 个无线电广播收听点，45 个点都有扩音器，其中 2 个点安装了电动扩音器。战俘每天从早晨 6 点至夜里 23 点都能收听无线电广播。

战俘分 200～500 人的大组收听了：

斯大林同志向第 8 次全联盟苏维埃代表大会所作的“关于宪法”的报告（旧别尔斯克无线电广播站转播的录音）。

每天早晨和晚上，战俘收听莫斯科广播电台的新闻广播。

保障文化生活用品

添置了以下文化生活用品并下发给战俘使用：

1. 手风琴——3 台
2. 象棋——50 副
3. 跳棋——143 副
4. 多米诺骨牌——112 副
5. 唱机——4 台
6. 曼达林琴——3 把

7. 吉他——3 把

8. 巴拉莱卡琴——3 把

各宿舍举办了象棋比赛，1 月份将举办全战俘营的象棋比赛。由于迟迟得不到建筑木材，战俘营至今没有俱乐部用房，从而妨碍了对战俘进行政治教育工作。

全部政治教育活动由政治机关在宿舍组织，电影在广场放映。由于天气转冷，自 12 月 25 日起已暂停放映电影。这种状况使得工作很难正常进行，使政治机关无法对全体战俘一起进行系统的工作。

政治科的工作人员除完成群众宣传鼓动工作计划外，还直接领导检查给养仓库和食品仓库、组织伙食部门和卫生处理的工作，协助登记统计科工作。

政治科在工作中特别注意对管理人员和值班员的工作。

1 月份拟采取以下措施，对战俘进行政治教育工作：

1. 政治科的所有工作人员按宿舍分工，负责对战俘进行政治教育工作，组织战俘遵守和执行战俘营的内部规章。

2. 采取座谈和讲课的方法向战俘讲解：

(1) 苏联是世界上最民主的国家。

(2) 苏联各民族的兄弟联盟——实现列宁和斯大林民族政策的结果。

(3) 列宁逝世后沿着列宁和斯大林指引的道路前进的 16 年。

(4) 知识分子在苏联的作用。

(5) 关于共产主义道德。

(6) 争取民族独立斗争中的中国人民。

(7) 关于芬兰局势。

(8) 关于西欧的局势。

俱乐部工作

1. 利用现有的流动电影放映机，在战俘营内建立为战俘服务的电影院。

2. 按以下专题给战俘讲课和报告：

(1) 资产阶级民主和社会主义民主。

(2) 关于消灭脑力劳动和体力劳动间的对立。

(3) 争取民族独立斗争中的中国人民。

3. 举办全战俘营的象棋比赛。

4. 布置“弗·伊·列宁生平”图片橱窗展。

5. 放映以下影片：

《教师》、《最高状赏》、《米宁和波扎尔斯基》、《伟大的公民》(两集)、《波罗的海舰队的水兵们》，等等。

6. 为新宿舍安装收音机，再增加8个无线电广播收听点。

7. 为战俘讲解影片《伟大的公民》和《波罗的海舰队的水兵们》。

战俘的政治思想状况

12月份政治机关在战俘中发现了以下反革命活动事实：

1. 从舍佩托夫卡来的战俘中有波兰反动保皇党报纸《奥伦多夫尼克》(类似德国的《ШТИРНЕР》^①报)的原编辑，其姓名为埃德蒙德·亚历山德罗维奇·恰普利茨基(中尉，职业为报人)。他在舍佩托夫卡时曾给战俘讲题为“俘虏心理”的课。现在他改变了反革命活动手法，通过他原先在《奥伦多夫尼克》报的助手、上尉

^① 原文如此，可能指德国的《冲锋队员》报。

捷尔列茨基谈论，怎么建全“未来波兰”的外交政策。

战俘恰普林斯基和塔尔列茨基^①的材料已移交特别科作进一步的审理。

2. 1939年12月24日晚，一伙战俘在宿舍开会，共10人：索尔坦（少校，旅参谋长）、斯利津（骑兵大尉）、库钦斯基（骑兵大尉）、贝尔克（少校）、鲁德尼茨基（少校，副团长）、图斯基（骑兵大尉）、斯克拉茨基（骑兵大尉）、亚罗申斯基（上尉）、威尔克（上尉）、巴尔什·格拉修克（上尉）。当政治机关工作人员出现时，这些战俘立即停止了谈话。当让他们继续谈话时，战俘们交换了一下眼色，并开始辩解说，因为明天是圣诞节，同一个部队的军官聚会，在议论被击沉的英德两国轮船的事，即“讨论广播中听到的最新公报”。

通过和战俘巴尔什·罗曼诺维奇·格拉秀克谈话查明，他们不过是以圣诞节前夕聚会为借口，而实际上谈的是借助英法复兴波兰。该小组全体成员的材料已移交特别科作进一步审理。在同一天，即12月24日，政治科工作人员发现，战俘列昂·维肯季耶维奇·马切伊斯基（上尉）破坏为战俘放映的一场电影，不让战俘看电影。当政治科工作人员请战俘梅切伊斯基^②到营管理办公室时，马切伊斯基匆匆溜进了宿舍，想混在战俘中藏起来。当天已将战俘马切伊斯基逮捕，关禁闭20昼夜，他的材料已移交特别科作进一步调查。

3. 1939年12月31日至1940年1月1日夜间24时，政治科工作人员库里亚奇同志在一战俘宿舍发现，以原大尉维涅什、兹民辛斯基和谢尔瓦托维奇为首的一伙战俘，在战俘维涅什发言（他说：“我们待在这里，可是我们的士兵在为波兰的独立而拼杀。我们应

① 原文如此，前者应为恰普利茨基；后者应为捷尔列茨基。

② 原文如此，应为马切伊斯基。

当向为波兰独立而战斗的战士致以祝愿，也要向政府和总统致以祝愿”）之后，开始唱“波兰尚未灭亡”。库里亚奇同志制止了唱歌，要求他们遵守根据条例制订的战俘营制度，并且警告说，违犯条例要负责任。

战俘后来停止了唱歌和发言。战俘兹尼辛斯基（宿舍长）因违犯宿舍内部规章被追究了责任，这伙人的全部材料已移交特别科。

12月上半月，战俘陆续提出了口头要求和申请，允许他们组织马列主义研究小组。政治机关在各楼作了解释，说战俘有很充分的条件自学马克思和列宁的理论，图书馆有自学用的书籍和小册子。同时，希望得到帮助的人在学习中可以得到帮助，由政治科的教导员进行辅导。政治机关加强了监督，不让战俘以任何借口搞组织活动。

未发生自杀事件。

未发生流行病。

无集体逃跑和个别逃跑记录。

未发生集体绝食和个人绝食的情况。未发生酗酒现象。

未发生事故、伤亡和火灾。

战俘营的经济情况

12月份采取了以下措施：

1. 建造了200人的宿舍，开始将一所房屋（原教堂）改造成战俘宿舍，以便腾出一所房子作电影院。

2. 建造了洗衣房并已交付使用。

3. 组建了鞋靴车间和缝纫车间并已开工。

4. 修建了澡堂并已开始使用。

5. 修建了房管办公室。

6. 在以前上校们住的院子里修建了厨房和当仓库用的板房。

因缺乏油毡和建筑用木材，已经动工的建筑（澡堂附属建筑、房管员室、15号营房附属建筑）迟迟没有完工。

战俘的卫生服务

12月份采取了以下措施：

1. 每个战俘平均在战俘营澡堂洗过2次澡。市内澡堂因修理不开业。

2. 院子和所有脏的地方经常打扫和消毒。

3. 接种肠伤寒疫苗：

第一次接种——799人

第二次接种——872人

第三次接种——1278人

4. 接种天花疫苗——767人

5. 门诊接诊——4714人：

初诊——1675人

复诊——3029人

疾病类别：

呼吸道疾病——281

外科疾病——1151

肠胃疾病——204

牙病——769

皮肤病——358

性病——97

眼病——526

感冒和咽峡炎——87

耳鼻喉疾病——385

其他各种疾病——536

门诊接诊中未发现急性胃病。

6. 战俘营住院部治疗 810 个床位。

上个月入院——46 人

出院 ——46 人

至 1940 年 1 月 1 日还剩 25 人，疾病种类：

呼吸道疾病——226

肠胃病——94

外科疾病——68

感冒和咽峡炎——159

其他各种疾病——192

7. 12 月份 3 名战俘死亡：

① M.3. 赫拉涅维奇，1889 年出生，死于肺炎。

② C.Б. 尼德尔，1885 年出生，死于肠扭结。

③ K.Л. 普柳钦斯基，1901 年出生，死于肝炎和肠扭结。

登记统计科工作

1. 根据局的指示，全部工作已经完成。

2. 1940 年 1 月 27 日前全部战俘的照片将拍摄完毕。

内务人民委员部战俘营主任、国家安全大尉 阿·别列日科夫

内务人民委员部战俘营临时代理政委、

政治科主任 库托沃伊

1939 年 12 月 31 日于旧别尔斯克

№08075

**内务人民委员部战俘事务管理局“关于
1939年12月1日至12月31日各战俘营政治
思想状况的反面实例和非常事件”的通报**

(不早于1939年12月31日)^①

机密

1939年12月1日至12月31日各战俘营政
治思想状况的反面实例和非常事件的通报

一、反苏情绪和言论

旧别尔斯克战俘营

1. 原波兰军队大尉、战俘梅奇斯拉夫·约瑟福维奇·埃韦特组织了由军官——路德维希·亚诺维奇·多梅尔少校、斯坦尼斯拉夫·亚诺维奇·克沃列格等人参加的小组，以“文化学习活动”（讲卫生课、学习外语、谈论资本主义国家的技术，等）为名，进行反革命活动。实际上，他们就上述问题进行“座谈”时，进行旨在反对战俘营内部制度和战俘营管理当局的反革命活动：“只用波兰语交谈”，“不给战俘营上工”，“战俘营的情况越糟对我们越有利——我们以此让战俘营管理当局和战俘营的制度，在很快就要到来的国际

^① 日期是根据文件内容确定的。

调查小组面前出丑”，等等。

对这一事实与特别科一起采取了以下措施：

进行了搜查，经搜查发现了参加该小组的人员名单和小组活动计划。小组组织者埃韦特、多梅尔和克沃列格已从战俘营除名。

2. 在一座战俘楼里，少校路德维希·亚诺维奇·多梅尔向一群战俘宣读一份通过在军官中组织的互助会发放波兰兹罗提借款的名单。名单中有80个人，其中78人各自签收了100兹罗提，并且有遣返后归还借款的保证“声明”。在调查该事实时查明，互助会是根据带有大量兹罗提的人员“自愿”捐款的原则成立的互助会。

大部分军官信教，与旧别尔斯克战俘营的情况一样，他们企图作集体祈祷。

他们在战俘营里总想继续佩戴肩章和勋章、保留上下级礼节。

政治机关正在作解释工作，同时进行反宗教宣传。政治科正在调查组织者。

奥斯塔什科夫战俘营

该战俘营关押的大多为原波兰的警察、宪兵和狱吏。这些战俘中的不良现象是：在战俘营内不上工，互相偷盗，保留违禁物品，打架斗殴，不执行战俘营管理当局的命令，以及其他违犯战俘营制度的情况。

11 月份共有 57 名战俘因各种违纪问题受到惩处。

克里沃罗格战俘营和扎波罗热战俘营

战俘成员基本上为原波兰军队的普通士兵，根据与黑色冶金工业人民委员部的合同，已送交扎波罗热炼钢厂和克里沃罗格矿业托拉斯劳动。

扎波罗热战俘营

以下战俘公开发表带有反苏情绪的言论：

战俘斯坦尼斯拉夫·梅尔科称：“我宁可在波兰只吃面包也不在这里吃抹黄油的面包”。战俘亨科说：“红军越过波兰边界的目的是抢劫，而不是解放。如果没有苏联，我们会打赢与德国的战争”。

战俘科尔涅伊说：“在波兰毕竟比在苏联过得好，就是最差的工作也能挣 1 兹罗提和一份伙食，在这里挣得倒多，但是用钱什么东西也买不到”。

战俘胡德说：“我不想苏联的这些财富，让我穿一件衬衣走也

行，我要到德国去，我在那里会有自己的天主教节日，而这里没有宗教，不好”。

战俘、原下级准尉西利亚科夫称：“这场战争爆发遂了犹太人心愿，如果他们不出钱想消灭希特勒，就不会有战争了，排挤犹太人完全合理，因为波兰工人阶级受犹太资本家剥削，因此，波兰人不得不抵制犹太人”。

战俘 Я.С. 米亚诺夫斯基冲着用俄语交谈的一个犹太人说：“你怎么了，已经忘记说波兰话了；你别以为什么事都结束了，咱们还要走着瞧”。

大多数战俘对让他们在矿山劳动表示不满，有时公开要求打发他们回家，先后拒绝出工的达 519 人，装病者尚未计算在内。

出现这种情况的原因：一是有些战俘收到家乡的来信，说他们的战友已经回家；二是战俘中有许多各种各样的煽动者；三是矿山托拉斯和矿山管理局的行政机关在一些问题上不履行它们承担的义务，例如：发生伙食中断，不完全提供工作服，不及时发放工资，而与此同时，矿山管理局不在招募和稳定战俘方面做任何工作。奥尔忠尼启则锰矿管理局^① 局长基里琴科在 1939 年 12 月 20 曾回答说：“我不需要这些工人，别让他们给我添乱了”。“列宁矿业”托拉斯副经理梅德韦杰夫同志说：“战俘对我们来说是个负担，妨碍我这个当工程师的工作”。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局已会同黑色冶金工业人民委员部，派工作组赴战俘营调查不正常现象的事实并消除这些现象。

已致函乌克兰共产党（布）第聂伯罗彼得罗夫斯克州委书记扎

^① 此处指“尼科波尔锰矿”托拉斯，该托拉斯有以奥尔忠尼启则的名字命名的矿井。

季翁琴科同志，请他给有战俘劳动的矿场中的党组织书记下达指示，协助在战俘中做群众政治工作。

二、自杀和自杀企图

科泽尔斯科战俘营

1939年12月2日，战俘巴济利·安东诺维奇·扎哈尔斯基在仓库用细腰带自杀（自缢）身亡。巴·安·扎哈罗夫斯基^①，1898年出生，1919年前为钳工，自1919年起至最近在波兰军队服役，军衔为少尉。

扎哈尔斯基在战俘中孤僻冷漠，没有留下任何说明引起自杀原因的文字。

请阅今年12月7日的第2068210号紧急专门通报。

旧别尔斯科战俘营

一名军官医生战俘企图自杀（用剃须刀割喉管），但是被制止了，后来查明，这是假装自杀。

三、逃跑和逃跑企图

科泽尔斯科战俘营

战俘——中尉尤利扬·马丁诺维奇·米赫涅维奇（1910年出生，立陶宛人）、中尉泽农·伊万诺维奇·马舍夫斯基（1910年出生，波

^① 原文如此，应为扎哈尔斯基。

兰人)，在战俘安东·马特维耶维奇·巴柳利斯（1909年出生，立陶宛人）的协助下，准备从战俘营逃跑，但是一个战俘向战俘营管理当局报告，说上述人员打算逃跑。在审讯中上述人员承认准备逃跑。

战俘营管理当局对3人都作了纪律惩处。

克里沃罗格战俘营

在矿场劳动的战俘中逃跑事件已达7起，其中6名战俘被发现后送回，1名战俘至今在逃。对逃跑未遂的战俘作了纪律惩处，对在逃的战俘下了搜捕令。

扎波罗热战俘营

有3名战俘逃跑，其中1名战俘已经押回，对另2名战俘下达了搜捕令。

该战俘营发现有战俘酗酒，他们在火车站装卸货物时，通过装卸工中的苏联公民搞到伏特加酒，就在那里一块喝起来。

已经采取坚决措施反对酗酒，对酗酒的当事人将追究责任。

四、战俘营的工作人员

1. 未发现有反苏情绪和言论。
2. 战俘营工作人员中的不良实例：

(1) 旧别尔斯克战俘营

值班员斯利佐夫斯基试图在值班员大会上搞值班队长选举。

值班员切尔维亚克表示：“值班员工作过重，一昼夜工作10~14小时，而且没假日”，并且归结说，这是违犯斯大林宪法的。

该战俘营发生过2起玩忽职守的情况：

①仓库管理员波诺马廖夫，夜里未关食品仓库的门。

②值班员杜博沃伊擅离岗位。以上两人都受了纪律处分。

该战俘营的值班员西沃瓦尔、斯利佐夫斯基、韦尔比茨基、沃洛任和潘琴科买过战俘的手表。

鉴于此类事实，已向全战俘营发布命令，严禁向战俘购买任何物品。对购买战俘物品的人员作了从行政处分至辞退的处理。

政治机关经常作解释工作。该战俘营卫生科疫苗接种员舍佩托夫卡竟和战俘发生性关系，因此已被战俘营辞退。

发现了2起战俘营工作人员米哈伊连科和切佩尔喝酒的情况，已经给予他们纪律处分。

(2) 科泽尔斯基也发现有战俘营工作人员向战俘购买物品的情况。内务人民委员部战俘事务管理局已采取措施（发了专门指示）防止各战俘营发生类似现象。

(3) 奥斯塔什科夫战俘营中发现战俘营工作人员中有以下不良事实：

食堂主任维哈列夫接收了一名军官战俘的信，准备通过非法途径发走。

登记员克雷洛娃买了战俘的手表和其他物品。

俩人已被辞退出内务人民委员部机关。

(4) 尤赫诺夫战俘营发现2起战俘营消防员 М.Я. 季莫费耶夫和 Г.С. 费季索夫饮酒的情况；电站机器操作员阿法纳西·季莫费耶维奇·别利亚耶夫（1884年出生，钳工，4级文化水平），在与战俘营关押的波兰难民图皮岑和叶尔莫林谈话时说：“你们在波兰好，想要什么就买什么，而在苏联这里即使有钱什么东西也搞不到”。别利亚耶夫解开衣服扣指着衬衣说：“你瞧，我已经穿破了，可是没处买”。

图皮岑和叶尔莫林反驳别利亚耶夫说：“还是在苏联生活好”。

别利亚耶夫回答说：“过个一两年，你们自己就会看到这里过的是什么日子”。

特别科正在对别利亚耶夫进行监视，如果事实得到确认，他将被从战俘营除名。

战俘营政治科教导员 Ф.А. 日利亚耶夫，1931 年入党的联共（布）党员，对党隐瞒了他是富农的儿子，他父母的家产被没收，他父亲烧了自己的房子。

党组织审理了别利亚耶夫的问题，决定将别利亚耶夫一案转交他工作过 7 年的原供职地审理。别利亚耶夫已被战俘营辞退。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、

少校 索普鲁年科

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、

团级政治委员 涅霍罗舍夫

1939 年 12 月 31 日于莫斯科

№08076

**内务人民委员部战俘事务管理局
就按所附格式填写补充调查表给
各战俘营首长的指示**

(1940 年 1 月 5 日)

第 25 / 116 号

机密

内务人民委员部

科泽尔斯科战俘营主任

奥斯塔什科夫战俘营主任

尤扎战俘营主任

尤赫诺夫战俘营政委

格里亚佐韦茨战俘营政委

罗夫诺战俘营政委

克里沃罗格战俘营政委

扎波罗热战俘营政委

叶列诺战俘营政委

为了更加全面地查明战俘营在押战俘的情况，内务人民委员部战俘事务管理局制订了补充调查表，每个战俘的补充调查表都应填写。

所需数量的补充调查表（按所附样式）由你们在当地印刷厂订做，订做时应考虑到：

每个登记卷宗的补充调查表。

送交特别科的补充调查表。

此外，每个战俘营要有1000份备用表格。

表格印好后即着手填写。

填写好的补充调查表一份应装入战俘登记卷宗。另一份补充调查表送交特别科。

为了保证上述文件的填写质量，你们必须挑选一批有足够文化水平的工作人员做这项工作，并向他们指示填写补充调查表的程序。

第1项应填写战俘在原波兰军队中最后所任的职务，而不是军衔，军衔在调查表中已经填写过。

第2项填写战俘掌握外语（母语除外）的情况。

第3项应详细填写战俘在苏联逗留的地点和时间，以及在苏联逗留期间的工作类别。

第4项填写战俘在苏联生活的所有亲属和熟人的情况。如果战俘现在不了解亲属和熟人的任何情况，应写明战俘最后所知道的有关他们的情况。

第5项应十分详细地填写战俘在国外（原波兰境外）的情况，必须写明具体地点、起止日期，在那里所干的事情。

应特别注意第3、4、5项的填写。

我再次提醒，应当由有足够文化水平的工作人员填写这些材料。

以书面报告形式上报补充调查表填写工作的进展情况。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局副局长、

国家安全中尉 霍赫洛夫

苏联内务人民委员部战俘事务管理局临时代理政委、

国家安全中尉 安东诺夫

1940年1月5日于莫斯科

№08077

波兰战俘要求确定他们的地位和遵照 公认的国际准则对待战俘的声明

(1940 年 1 月 7 日)

副本

1940 年 1 月 7 日，旧别尔斯克市基洛夫大街 32 号
上校组共同的事务

请向我们说明，苏联政府怎么看待我们，即：

一、是否认为我们是战俘？

1. 如果认为是，我们请求根据各国政府公认的对待战俘的准则对待我们，首先：

(1) 使我们有可能自由求见受权驻苏联政府、负责保护波兰公民利益因而也保护战俘利益的大使馆。

(2) 与红十字会建立联系，使我们有可能与在苏联以外的家人通信。

(3) 公布战俘名单，使我们的家人知道我们所在的地方。

(4) 释放没有应征入伍的退役和预备役军人战俘。

(5) 给我们适当发放津贴，以购买我们个人急需的物品，例如，我们的衣服和鞋子已经穿坏，但是我们没有必需的购买钱。

2. 如果我们是被捕者？

那么请通知我们，我们因为什么罪被剥夺自由，请对我们正式提出公诉。

3. 如果我们是被拘捕（拘留）者：

请向我们说明，我们哪些行动导致了限制我们的自由，况且，我们是在波兰领土上被拘捕的。

二、请说明为什么将与最近的一次战争毫无关系的老人和病人关押在战俘营，请释放他们回家。

三、至今还没有解决与家人的通信问题。

人之常情要求，让我们最终能够与我们的家人取得联系，也让他们知道我们的下落。

请下达指示：

对寻找家人的通信不加任何限制。

每人有一周至少写一次信或明信片的权利，而不是一个月写一次。

如果信件被扣压，应告之发信人。

给我们的家人向我们邮寄食品、衣服和我们所需其他物品的权利。

给我们发放信纸和信封。

请查明我们的信件是否已经发往德国占领的境内，如果没有，让我们通过红十字会通信。

四、医疗不得力。

实际上，治疗不过是给些最普通的药品。许多军官正在等待对眼病、牙病等的无效的治疗，特别是规定的病号饭，让人感到无法食用。

如果患了较重的病，往往难以迅速将患者送往医院。

拥挤潮湿的一层住房损害着军官的健康，更有甚者，伙食标准对不干体力活的人勉强够用，而我们都是参加繁重劳动的人，而吃的却是日常饭食。

五、我们看电影时，请不要给我们放映侮辱我们民族感情或者我们祖国荣誉的影片和情节。另外还请求，让尤其是低级别的官员善待我们。尽管我们是战俘或者被拘留者，但是我们毕竟还是军

人，而且还保留着我们的军衔。

六、当波兰兹罗提还流通时，既不让我们把自己的钱兑换成卢布，也不让把钱寄给我们的家人，这样一来，我们和我们的家人哪种货币都没有了。同时还应说的是，我们的家人靠我们劳动养活，而在战俘营这里，不仅剥夺了我们满足最低需求（修鞋、买黄油、等等）的钱，而且还要求我们用卢布交费。

请求：

把兹罗提兑换成卢布，以向我们预付参战津贴的方式经常发给我们钱。

允许我们从战俘营邮寄和我们的家人向战俘营邮寄兹罗提、卢布以及其他外币。

七、最后，请满足以下要求：

允许我们以小组形式组织外语课，为我们提供购买所需练习本和教材的条件，练习本和教材我们可从利沃夫市订购。

请下令经常定期地送各种文字的读物（小说、科学书籍和军事历史书籍）。

允许我们在天气适宜时到战俘营外散步，至少每周 3 次。

允许会见亲属和在战俘营以及沃洛达尔斯克大街的战友。

发给我们旧别尔斯克战俘营人员名单，以便寻找亲属。

归还我们被没收的物品和钱。

发给我们体育用品和室内游戏用品。

让我和我的总务长能够与您本人或战俘营总务主任一周至少谈 1 次话。

无误：管委会书记、

警察少尉 巴什雷科夫

1940 年 1 月 7 日于旧别尔斯克

№08078

霍赫洛夫关于“尼科波尔锰矿”和
“十月矿务局”两托拉斯中
战俘罢工与绝食的报告

(不早于1940年1月3日)^①

25 / 329 号

绝密

据战俘事务管理局第1处处长季什科夫同志1940年1月3日自克里沃罗格报告称，“尼科波尔锰矿”和“十月矿业”两托拉斯战俘的大规模罢工正在持续中。

“尼科波尔锰矿”托拉斯奥尔忠尼启则矿12月20日罢工的300名战俘直到1月3日还未上工。12月24~28日大部分战俘绝食。

拒绝出工的理由是食堂12月20日没有给战俘提供早餐，而且尼科波尔市“公共饮食”托拉斯经理纽伦堡同志表示，在“尼科波尔锰矿”托拉斯清偿债务之前，决不向战俘提供食物。1月2日，由于改为交费饮食，“尼科波尔锰矿”托拉斯伏罗希洛夫矿战俘拒收预付款、暖短呢衣，并且组织起来不上工。

已查明，矿务局行政管理部门没有为战俘创造必需的生活条件，延发工资，并且发生给老实干活的战俘错算工资的情况。“十

① 时间根据文件内容确定。

月矿业”托拉斯卡尔·李卜克内西矿也出现战俘大规模罢工的情况，该矿战俘要求放他们回家。

无论是“尼科波尔锰矿”托拉斯，还是“十月矿业”托拉斯，大规模不上工的原因还有：从亲人来信中得知大部分士兵战俘都已返回家乡。

在拒不上工的战俘中出现了反对苏维埃和挑拨离间性的言论：“他们欺骗了我们，不去干活，否则永远不放我们回家”；“如果以正式命令形式，向我们战俘宣布还要干多长时间的话，我就上工。”“我不上工，因为看不见尽头”；“你们愿意怎么办就怎么办，反正我不去上工。给我们讲，解放我们脱离老爷的压迫，实际上是让我们脱离妻儿老小”。

某些拒不上工的战俘有威胁和殴打干活战俘的现象（未查明犯罪者）。

据悉，矿井工作人员在战俘中传播流言蜚语。

李卜克内西矿工长卡达琴科和传达室主任维利科德内在战俘中散布流言说：“好像有一个释放战俘的命令。”（情况正在核实）。

措 施

1. 查出大规模罢工的组织者。
2. 对拒不上工的战俘实施强制性措施，减少食物，剥夺通信权利。
3. 为老实干活的战俘创造更好的生活条件。
4. 准备将 250 名破坏生产分子除名，并送奥斯塔什科夫战俘营。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局副局长、
国家安全中尉 霍赫洛夫

№08079

阿列克谢耶夫就战俘绝食给 涅霍罗舍夫的紧急报告

(1940年1月22日)

科泽尔斯基

130号

绝密

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政治处主任、团级政治委员涅霍罗舍夫同志

紧急报告

兹报告，1940年1月21日，10楼和20楼全部战俘，12楼和16楼部分战俘拒绝吃午餐，午餐是酸白菜和欧洲小鱼汤。

战俘绝食的理由是汤苦，鱼有异味。

经战俘中厨房值班医生和战俘营卫生科科长格利尼泽同志品尝，实际上汤完全可以食用。的确，汤有些苦，鱼有点异味。

在这之后，我与国家安全少校扎鲁宾同志、国家安全上尉约尔什同志都尝过这汤，我们确认，汤做得很好，而且完全可以食用。

发生拒绝吃午餐现象的主要原因是，由于1940年1月份上级没有及时发来食品（如米、糖等）领货单，又不让以集中方式领肉，所有这一切不仅使战俘伙食变差，而且简直有中断战俘伙食的

危险，到 1939 年 12 月，这里的伙食一直不错。

食品不足导致早餐和午餐食谱单调，不能不引起一些不良后果，起初出现诸如“是想把我们饿死”一类的牢骚话，后来发展到拒绝吃午餐这种恶劣的公开反抗行径，尽管战俘营负责总务的副主任乌尔巴诺维奇和政治机关通过各楼楼长多次解释午餐和早餐质量下降的原因。

就此问题采取了以下措施：国家安全少校扎鲁宾同志 1 月 21 日召开了战俘营工作人员会议，我也出席了会议。决定 1 月 22 日再召开各楼楼长会议，1 月 22 日的会议由我主持。

在楼长会议上详细研究了怎样更好地烹调欧洲小鱼，做成热菜，还是加调料做成冷菜。大部分人建议做成冷菜。

因故意捣乱，10 楼和 20 楼楼长被关禁闭，10 楼楼长关 10 昼夜，20 楼楼长关 15 昼夜，因为他们不仅不向战俘作解释工作，自己反而起劲鼓动战俘拒绝吃午餐。

目前，即从 1 月 23 日起，伙食有些改善，因为运来约 5 吨各种米，这就使午餐能做出两道菜，饭谱也多样化些。

战俘营政委（政治指导员级） 阿列克谢耶夫

№08080

马卡罗夫就奥斯塔什科夫战俘营 侦讯工作进程给马克利亚尔斯基的信

(1940年1月29日)

奥斯塔什科夫

苏联内务人民委员部战俘事务^①

国家安全中尉马克利亚尔斯基同志

兹报告：截至今日，奥斯塔什科夫集中营战俘登记工作进展情况如下：

1. 正在核对战俘的人事卷宗和侦讯卷宗，以便查清战俘姓名及是否受过审问。

2. 指纹鉴定工作即将结束，大部分战俘卷宗中都收入了指纹卡片和照片。

3. 索引卡片已查过，并严格按字母顺序排列，在卡片上注了楼号和房间号。

4. 进行了医疗检查。

侦讯工作已基本结束，现正在对警察军官进行复审。关于我是否继续留下一事，我已请示过索普鲁年科同志，他答复说：“给马克利亚尔斯基写信——问他想知道什么问题。”

我个人认为，我继续留在奥斯塔什科夫已不适宜，因为还剩下

^① 文件上如此——原文注。

列工作：特别科应当整理好 6000 份人事卷宗，把侦讯卷宗发出去。

我的意见是，考虑到各战俘营情况不尽如人意，目前保留登记统计处为好。在战俘登记方面更好地给战俘营以实际帮助。

第 2 处检查员 马卡罗夫

1940 年 1 月 29 日

№08081

内务人民委员部工作队就战俘营工作 检查结果给旧别尔斯克战俘营领导的指示

(1940年1月31日)

旧别尔斯克

对旧别尔斯克战俘营领导的指示

一、战俘营的警卫与制度

为了加强战俘营警卫，杜绝战俘可能的逃跑及逃跑企图，必须采取下列措施：

1. 为了更快与卫兵室联系并通报哨所发生的情况，全部哨所必须安装电铃信号设备。

2. 在战俘营主区的8号与9号、9号与10号哨所之间增加照明，在这些哨所间安装辅助照明点。

在32号院的厕所附近和靠第三国际大街一侧安装电灯。

3. 战俘营内围墙东侧凸出部要安装坚固的木栅栏，拉上带刺的铁丝网。

4. 待上级批准扩大门卫小队编制之后，加强32号院（基洛夫街）和19号院（沃洛达尔斯基街）的外部警卫，在其周围设置昼夜值勤哨所。在夜幕来临和黎明之前，至少派3个流动哨警卫战俘营内区，要为这些哨所制定专门的规章。

5. 19 号院（沃洛达尔斯基街）夜间设辅助哨。
6. 战俘营区所有石头障碍物要安上三道带刺铁丝网，铁丝网不得低于 1 米，这一条也适用于将校军官战俘组住所。
7. 根据内务人民委员部战俘事务管理局的指令，在战俘营内设置警告区（禁区）。将靠近墙边的木板、劈柴、大圆桶及其他物品移至营区中央，今后绝对禁止在墙边堆放物品。
8. 战俘营领导与特别科、警卫连、旧别尔斯克市内务人民委员局和莫斯科-顿巴斯铁路局特种铁路运输处共同制定一个拘捕、搜索集中营逃犯的行动计划。
9. 责成值班警卫及其副手，由值班警卫选择其中一个楼亲自对楼内战俘进行早晚检查。向战俘营领导报告检查结果。
10. 到战俘营营区外干活的战俘名单，一定要征得特别科同意，此事由值班警卫及其副手承办。
11. 对战俘房舍的突然检查每月不得少于一次，目的是没收违禁物品。

二、登记统计科

由于战俘营战俘登记工作搞得质量不高，填写的战俘调查表（格式 1）不符合内务人民委员部战俘事务管理局的指令，没有完全反映每个战俘的政治和社会工作面貌，因而需要对战俘进行详细的复审。为此成立了一个 8 人工作队，就填写调查表问题召开了一系列指导性会议。工作队着手工作后，在战俘中查出许多原波兰各政党（国家联合阵营、波兰社会党、波兰军事组织等）成员，此外还查出许多边防军人、民团分子、地主、商人等。

截至今年 1 月 31 日，工作队共审问战俘 860 人，调查表完成得令人满意。

建议战俘营领导和登记统计科进行下列工作：

1. 在2个月内全力以赴进行战俘的第2次登记工作。
2. 在此期间，根据第2次登记的情况，更正统计登记科的登记卡片索引（格式2）和战俘的登记卷宗。
3. 2月份结束战俘拍照工作（已拍照3510人，剩415人）。

三、财务科

在战俘营财务科了解保管战俘贵重物品情况时发现，贵重物品无专人负责，没有造册登记，手表、烟盒、戒指、项链等没有记录其品牌、生产厂家、成色。而且，这些贵重物品保管在办公桌抽屉和木柜里。办公桌抽屉里还放着战俘交出保管的钱（波兰和其他国家的货币）。为了防止贵重物品失窃和被偷换，对贵重物品要进行详细登记。

建议战俘营领导：

1. 今后对交进的全部贵重物品编制详细清单。
2. 给财务科配发防火柜，用于保管贵重物品和钱币，今后禁止将战俘的贵重物品存放在办公桌抽屉里。
3. 根据财务科现有的无主贵重物品清单，按战俘手中的收据查明贵重物品的主人，确认后把贵重物品还给个人。自愿将贵重物品放财务科保管的战俘，给其重新办理收据。

四、后勤科

1. 为了更好地安置战俘并腾出5号楼作为俱乐部使用，加快11号楼（原教堂）的建设，以便2月份战俘能搬进新房舍。
2. 对木材和燃料的消耗建立严格监督，不允许无故浪费。
3. 为了防止战俘的食品被盗，指定后勤科有责任心的工作人员装卸食品和把食品运到战俘营。
4. 整顿战俘营看管人员的服装和其他被服的登记发放工作，

杜绝一切可能的舞弊现象。检查战俘营工作人员的个人军需卡，发现超规定物品时，建议将超标准物品上交战俘营仓库，违者追究行政责任。

5. 为了准确统计集中营现有后勤用具和其他物资，成立营具委员会；1940年3月15日前将委员会的报告书送内务人民委员部战俘事务管理局。

6. 把战俘营院内的铁床放入专门房舍或板棚中，以免损坏。

7. 在最短的期限里，在战俘营所有仓库（被服库、日用杂品库、食品库）中实行标准秩序。责成仓库主任对仓库中的食品、营具和被服进行准确登记。

8. 近日解决好植物油包装桶问题，将植物油从食油厂运回战俘营。

9. 办好战俘营看管人员的售货亭，与战俘分开售货。绝对禁止战俘营工作人员在战俘售货亭购买食品和其他物品；发现不遵守这项规定者，追究其责任直至被开除。

10. 定期对战俘营食堂消耗食品情况和支款报销单据进行突击性检查。

五、战俘工作

1. 在战俘中更广泛地开展政治工作，将其分化瓦解成两个对立的阵营。特别要改进对知识分子（医生、工程师、技术员、教师等）战俘的工作。

2. 定期组织小批战俘参观优秀的集体农庄或企业，参观博物馆和展览会，这些活动预先与乌克兰共产党（布）区委员会、集体农庄和企业的行政管理部门协商好。

3. 随时注意战俘的各种情绪，及时对此作出反应。对在战俘中开展工作的全部问题，政委和政治科科长应当对工作人员进行专

门指导。

4. 责成政治科指导员经常走访战俘宿舍。政治科每个工作人员 60~70% 以上的工作时间要用于做战俘工作。

5. 给图书馆增加文学、技术、医学书籍，购买大批斯大林同志的著作，如《列宁主义问题》、《马克思主义和民族问题》。

6. 5 天内在战俘营院中建好报纸橱窗。

六、党组织工作

战俘营党组织在工作中应更多地注意对看管人员、特别是雇用人员的教育，在加强门卫纪律、军政训练方面给予门卫队以更多的帮助，在门卫队全体人员中更广泛地开展社会主义竞赛，争创卫兵勤务和各种学习的优秀指标。

党组织应特别注意后勤科的工作和后勤机关工作人员的教育，争取全面改进战俘营后勤工作。

改进党的工作的计划性，优化各工作部门中共产党员的配置，做到每个共产党员都能完成党的任务与委托。党支部的工作计划要及时传达到下层党组织。对共产党员学习联共（布）党史的情况实施日常监督；要求每个共产党员在学习马列主义基本理论方面刻苦用功，同时给予其他同志实际帮助。

按规定，《苏联共产党（布）历史简明教程》要逐章讲课，组织辅导和同志式座谈。

提请党支部和党的会议讨论的问题，应改进其准备的质量。召开党的会议，应提前 3 天通知全体共产党员。

七、干部问题

至迟于今年 3 月 1 日，特别科对全体工作人员（苏联内务人民委员部人员除外）的出生地和工作地进行专门调查，开除那些有坏

名声材料的人，此外，对新参加战俘营工作的全体人员进行专门调查。

苏联内务人民委员部工作队 涅霍罗舍夫
罗季昂诺夫
谢尔盖耶夫

№08082

阿列克谢耶夫就科泽尔斯基战俘营所做工作 给涅霍罗舍夫的报告

(1940年2月4日)

科泽尔斯基

绝密

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政治处主任、团级政治委员涅霍罗舍夫同志

兹报告：

1940年1月1～31日期间在战俘营做了以下工作：

根据您1939年11月26日2067816号指示，战俘营政治科政治指导员每天都在战俘中就有关问题进行座谈，宣讲报纸和无线电广播中不清楚的问题。

1月份，战俘主要关心的问题是：芬兰事件及我党和苏维埃政权在此问题上的政策；国际形势问题，主要是西欧形势问题；西乌克兰与西白俄罗斯劳动人民的状况。

对苏联公民的权利与义务、集体农庄建设、集体农庄收入分配、农业劳动组合章程、集体农庄庄员个体经济、手工业合作社、苏维埃法律、法院、国营农场和集体农庄贸易等问题，提问得特别多。

对提出的所有问题都给予了回答。

报纸保障问题

1 月份战俘营的中央报纸保障特别差，尽管我们及时向政治处和斯摩棱斯克苏联报刊发行局提出了此事。

1 月份斯摩棱斯克苏联报刊发行局发送的中央报纸完全不够份数，只是由于与当地组织达成协议，才送了《真理报》和《消息报》各 10 份、《共青团真理报》1 份。1 月份为战俘营总共订购了：10 份《真理报》、10 份《消息报》、30 份《红星报》、30 份《战斗准备报》、1 份《共青团真理报》、70 份《工人道路》。杂志：27 份《鼓动员指南》、29 份《党的建设》、3 份《无神论者》、11 份《布尔什维克》、4 份《青年布尔什维克》、33 份《马克思列宁主义教育辅导》、7 份《鳄鱼》画报、11 份《星火》。

2 月份和 3 月份订购了 23 份《真理报》、23 份《消息报》、10 份《共青团真理报》、80 份波兰文报纸。波兰文报纸是由乌克兰共产党（布）中央委员会帮助申请订购的。

2 月份和 3 月份订购报纸的数量能完全满足工作人员、雇用人员和战俘的需求。

俱乐部工作

1 月份，由于天气寒冷，俱乐部的工作主要是放映电影。按照为犯人放映电影的日程表，斯摩棱斯克电影发行局定时送电影片，即隔 2 天送 1 部新电影。按每晚两场、每场 400～450 人计算，1 月份约有 2.5 万人次的战俘看了电影。第三场为集中营工作人员和雇用人员放映。与战俘座谈我们苏联电影时得知，大部分战俘观看我们的电影时兴趣浓厚，反映也不错。但是少数战俘反映：“苏联

电影充满政治色彩，找不到一部不含政治内容的电影。”

放映电影中存在的问题是电站，由于电站功率不够，负荷过大，供电不足，结果常常出现光线不好（画面不清晰）和声音不响现象，这在有反苏情绪的战俘中常引出一些不健康的言论。

图书馆工作

1月份，图书馆借书2433册次，而且在11个战俘楼中进行了两次大规模的图书轮换，单独给21名战俘借了书。

在图书馆对图书进行了清点。对所有书籍进行了分类。编纂了图书目录。为图书馆拨出房舍并进行了装修，从而改善了图书馆的工作。

1月份，给战俘上了两堂卫生课，题目是个人卫生和流行性感冒。

存在的问题，特别是俱乐部工作存在的问题是，俱乐部的房舍太冷，夏用玻璃凉台很难保暖，甚至无法保暖。俱乐部没有其他房舍，因此，除放映电影外，没有开展其他工作。其次，俱乐部工作中还反映出文化用品不足。战俘营至今未收到任何唱片、多米诺骨牌、跳棋等。政治科去年11月已经购买了群众性娱乐品，尽管多次书面和口头询问，但上述文化用品还是没有送到。缺少跳棋、国际象棋和其他群众性娱乐用品，导致了战俘用纸牌赌博，现在仍在赌。在这期间没收了约10付纸牌。对赌博者采取了相应的行政措施直到关禁闭。若不算街上的扬声器，集中营到现在还没有装上无线电扬声器，至于战俘楼中，尽管已采取措施，收听点已安排就绪，但由于至今没有扬声器，这些收听点都没有工作。还不知道何时能送来政治处配发的扬声器。

由于楼内没有安装扬声器，战俘中的一些反苏分子歪曲广播中

的新闻，散布污蔑苏联的谣言，因为天冷，并非所有的战俘都在街上听广播。

在这个问题上需要得到您最直接的帮助，以便在最短的时间内送来上述扬声器，这样就能更好地看管战俘，杜绝那些不正常的言论。

消 极 情 绪

尽管1月份在战俘中做了大量解释工作，但还是有一些不健康的情绪，这些情绪发展成不良现象。政治指导员在进行座谈（回答问题）时，战俘提出这样一些问题，比如：“如果你们（即苏联）不奉行侵略政策，那为什么与芬兰打仗？”“为什么这样一个大国与芬兰那样一个小国打了那么长时间的仗？”而且提这些问题时带有嘲讽口气。

籍贯在归属德国领土上的战俘表现出某种孤僻的性格，态度近似不友好，当把籍贯在划归我国领土上的战俘与他们分开，把前者送往“修道院”，让后者留在休养院时，这种现象尤其引人注目。

当将两者分开之后，籍贯在划归我国领土上的战俘情绪反而明显好转。

目前，正采取措施为籍贯在我国领土上的战俘创造良好条件，改善文化服务。现在情况已明显改善，即能更自由地安置战俘的住处。俱乐部已装修完毕，并采取措施进一步改善文化服务。

战俘营后勤保障

由于缺少食品 and 食品领货单，1月份曾有抱怨伙食变差的情况。

食物的确单调，不能经常保障卡路里需要量。几乎到1月25日，战俘营只能吃酸白菜和咸鲈鱼、欧洲小鱼。不过，白菜汤和欧洲小鱼或鲱鱼都做得不错。但尽管如此，单调的伙食仍使战俘吃腻了，引起诸如“即便不杀死我们，也会冻死我们”之类的不健康的言论。政治机关对伙食变差的原因进行了解释工作，做工作时说明，发生这个问题的原因不是没有食品，而是由于天气太冷，运输量太大，食品不能及时运到等等。

尽管这样，10楼和20楼全部、12楼和16楼部分战俘还是拒绝接受午餐，实际上汤并不太苦，而鱼也没有什么异味，只是由于汤是酸白菜和欧洲小鱼做的，缺少其他食品。的确，不经煽动是不会发生拒绝午餐现象的，10楼楼长斯卡奇茨基和20楼楼长沃贾尼茨基这些“鼓动员”们，都为这种鼓动受到应有的奖赏^①。

目前，食物问题已经得到改善。食谱多样化了。午餐能做出两道菜。对食物的怨言不复存在。

在严寒时季，4、5、15及其他一些楼的战俘抱怨住房寒冷。

需要指出的是，燃料没有中断过。劈柴确实发得不多，但泥炭数量充足，但因为房舍比较简陋，此外，一些房舍地势太高，加上某些楼里没有空房子，过厅房间和走廊都安置了战俘，这些地方很难保暖，就像没有供暖一样。所有这一切为随便议论寒冷提供了口实。

对这些不怀好意的议论也做了解释工作，并且应当指出，工作卓有成效，因为这些议论已经销声匿迹，没有得到战俘基本群众的支持。

籍贯在归属德国领土上的战俘，对住房拥挤至今还在说三道

^① 此处“奖赏”一词显然带有贬义。因为，对斯卡奇茨基和沃贾尼茨基的“奖赏”分别是关10天和15天禁闭。

四，甚至是在抱怨。

实际情况也确实如此。但是现在已经没有空房间可用。在这方面一切能做的都做了。例如 5 和 21 楼的所有房舍，甚至连木工房和地下室都经过修理，住进了人。现在出路只有一个——造简易房，但这很费时间。需要尽快缓解住房问题，因为过于拥挤可能导致传染病这一类极其严重现象的发生，特别是考虑到科泽尔斯克区当地居民有斑疹伤寒病例，其次，春天正在到来。这一切都要求我们现在认真考虑，防止发生这类极其不好的情况。

为了避免上述情况发生，首先需要缓解战俘居住过于拥挤的问题。尽可能使房舍保持更好的卫生条件，而不能像现在这样，大多数房舍臭虫肆虐。用消毒的方法杀死臭虫是不可能的，因为消毒时人没地方安置。

此外，如果从集中营转移走 1000 人，战俘的个人卫生情况将大有改观。剩下的战俘就能经常洗澡和换洗衬衣。

此外，集中营的卫生情况也将得到改善。

所有这一切都有助于避免集中营传染病流行，有助于更好地关押和看管战俘。

集中营还存在缺水问题，这常引起战俘们说三道四、发生不良现象。

由于缺水，无法经常保持战俘的个人卫生（洗衬衣、洗澡），导致长虱子。例如，1939 年 12 月卫生科检查时，发现 1452 人有虱子。而且各楼都有长虱子的战俘。1 月份又进行了检查，发现有虱子的人数不仅没有减少，反而有所增加。

为什么会出现这种令人十分不快的情况呢？首先是居住拥挤，其次是很少洗澡，因为澡堂只能容纳 35~40 人，每次开 10~12 小时，每天至多可洗近 500 人。假如水塔能保证供水，这种情况已算不错了。但是，因为经常断水，那么一天洗澡人数超不过 300~

350人。到市里去又远又冷。而春天的市澡堂浸满了水，再说，集中营与城市的交通将会中断。

已采取了扩大水源和改进水塔工作的措施。现在又打了一眼井（第三眼井），其每昼夜供水30~35立方米。新井的水样已送去分析。如果井水能用，最近这眼井将投入使用。但这里祸不单行：发动机和水泵都坏了，需要更换。功率更大的发动机以及水泵都已收到，但是安装需要很长时间。移交给战俘营的休养院的房子，处于破旧不堪半损坏状态，休养院院长确认，去年秋天就该维修了，但是这些房屋不仅没有维修，反而超负荷使用，而且超过其实际能力几倍地使用。为了不使房屋完全损坏，只好随时进行维修。

反革命现象

据战俘营第1科科长艾尔曼同志报告，已查明战俘营中战俘出版了非法报纸：《水星报》，出版了4期，目前不再出版；《监视器报》出版了15期。

对《监视器报》一事以侦查方式进行了调查，结果，查明了报纸数量和全体编辑人员，之后采取了相应的行政性措施，逮捕了全体编辑人员。

此外还有情报说，在战俘营营区内，战俘私下搞了一个图书馆，该馆的图书是一些战俘个人的书。这个图书馆至今还在活动，因为不对全体人员进行搜查无法没收这些书，书全分散在读者手中。该问题正在调查中。

在个别楼内，如1、5等楼内，每天都传阅着所谓的新报纸，其材料是有反苏情绪的战俘收集的报纸上的新文章、无线电广播中的新消息，以及一些流言蜚语。收集的全部材料都是歪曲的，充满了反苏精神。

在这个问题上，5 楼楼长对此放任自流、推波助澜，甚至派人巡风放哨，监视我工作人员，不让我工作人员发现这伙人的行径，为此撤消了其楼长职务，逮捕后关押 20 昼夜禁闭。

家在我境内的战俘和家在德国境内的少校战俘中流传着“春天应从这里逃走”的话题。为此，他们正制定逃往中立国家，如罗马尼亚等国的计划。

集中营政委（政治指导员级） 阿列克谢耶夫

№08083

内务人民委员部与黑色冶金
工业人民委员部关于在黑色冶金工业
企业使用战俘的协定

(1940年2月7日)

莫斯科

绝密

苏联内务人民委员部与苏联黑色冶金工业人民委员部关于战俘
劳动力使用的协定

—

将战俘安置在以下各地：

第一类

籍贯在已归属苏联的原波兰领土上的战俘：

采矿工业总局

捷尔任斯基矿业托拉斯	2100 人
十月矿业托拉斯	1100 人
列宁矿业托拉斯	1300 人
尼科波尔锰矿托拉斯	513 人

特种钢总局

扎波罗热炼钢厂	600 人
总计	5613 人

第二类

籍贯在已归属德国和立陶宛的原波兰领土上的战俘

卡拉库布矿务局 1050 人

叶连诺矿务局 1000 人

新特罗伊茨克矿务局 247 人

总计 2297 人

二

在第一类企业中按任何一种（主要按计件工资制）工资制使用战俘。

三

在第二类企业中使用战俘时，要与雇用工人分开，人员分组要密集，通常不少于 100 人，以保障对战俘的押解和监视。

四

黑色冶金工业人民委员部免费向内务人民委员部提供相应的设备和能防寒的成片房舍，以便建立战俘营并对其进行警卫。

五

黑色冶金工业人民委员部向内务人民委员部提供战俘临时免费使用的床上用品和衬衣。衬衣和床上用品的加补由内务人民委员部实施。

六

黑色冶金工业人民委员部按全苏工会中央理事会的标准，由企业保障每个战俘相应的工作岗位、必需的工具、工作服，提供技术

指导，负责战俘的劳动登记，并为此承担全部责任。

七

若战俘受工伤，无论是刑事责任还是物质责任概由企业承担。

八

黑色冶金工业人民委员部使用战俘劳动，按企业现行的标准、计件工资额和劳动支付方法，将全部战俘的工资支付给内务人民委员部，但战俘每班次的工资不得少于7卢布。

九

本协定不适用与黑色冶金工业人民委员部企业签订了固定工作合同、享受雇用工人待遇的第一类战俘，即，他们仍享受雇佣工人待遇。

十

苏联内务人民委员部与黑色冶金工业人民委员部1939年10月14日关于使用战俘劳动的议定书被认为失去效力。

苏联副内务人民委员 切尔内绍夫
苏联黑色冶金工业副人民委员 叶夫斯特拉托夫

№08084

旧别尔斯克战俘营领导就在战俘中组织 政治教育工作给涅霍罗舍夫的报告

(1940年2月8日)

旧别尔斯克

11~3号

机密

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、团级政治委员涅霍罗舍夫同志

内务人民委员部旧别尔斯克战俘营 1940年1月政治思想状况报告

兹报告，根据您的指示，在战俘中开展了群众性政治工作。

整个群众性政治工作是按1月份制定的计划进行的。主要工作形式是放映电影，定期报道报刊杂志新闻，回答战俘的问题，监督战俘执行战俘营内部规章细则和领导命令的情况。保障战俘读书报和听无线电广播。对按规定标准向战俘提供必需的全部给养品的情况实施日常监督。

1月份进行了下列工作：

1. 对3908名战俘进行了群众性政治工作。
2. 战俘中的整个群众性政治工作已按计划进行，党团组织在执行计划中发挥了主导作用。

按计划拟定了党政工作措施，其中做了下列工作：

召集了专题座谈会

1. 苏联是世界上最民主的国家。
2. 苏联各族人民的兄弟般联盟。列宁斯大林民族政策的实施。
3. 芬兰事件。
4. 西欧事件。
5. 现代帝国主义战争的特点。

阅读报刊杂志并对阅读过的材料进行宣讲

1. 1939年总结和1940年任务。
2. “谢多夫采夫”号漂航的科学意义。
3. 苏日协定。
4. 苏联国家制度。
5. 土库曼苏维埃社会主义共和国建国15周年。
6. 苏联完成两个五年计划的总结。
7. 资产阶级民主与社会主义民主。
8. 中国人民抗日斗争。

在战俘中进行组织指导性活动

1. 与战俘大组组长进行专题座谈：
 - (1) 宿舍卫生措施；
 - (2) 战俘收发信制度。
2. 与战俘小组长就宿舍问题进行专题座谈：
 - (1) 使用与保管国家财产；
 - (2) 宿舍卫生规定；
 - (3) 战俘通信标准与制度；
 - (4) 禁止赌牌。

为战俘放映了下列电影：

1. 彼得大帝——上集。
2. 彼得大帝——下集。

只为原上校和将军战俘在市电影院组织了电影专场。由于战俘

营缺少放映房舍，没有再为其余战俘放映电影。

战俘营院内设置了图片橱窗，题目是：

1. 约·维·斯大林的生活与活动；
2. 苏联体育与全体工作人员^①成就；
3. 列宁逝世后在斯大林领导下沿列宁的道路前进的 16 年。

图书馆工作

图书馆有各种图书和小册子 6615 册，收到 700 份各种报纸和 62 份杂志，经常不断地为 1470 名读者服务。每天阅览室达 200～250 人。战俘尤其对《宣传员指南》、《布尔什维克》、《党的建设》、《星火》杂志的需求增加了。在 1 月份，杂志的战俘读者为 1000 人次。

对民族问题书籍需求量很大，阅读斯大林同志《列宁主义问题》、《马克思主义和民族问题》著作的战俘特别多。

对战俘收听无线电广播的组织工作

为战俘设立了 52 个广播点，为 52 个广播点提供了扬声器，其中集中营院中安装了 2 个高音喇叭。

战俘每天从早 6 时至晚 23 时都能收听到无线电广播。

将战俘编成 30～50 人的大组收听：

- (1) 莫斯科新闻；
- (2) 《苏联共产党（布）历史简明教程》函授课与研究者辅导课和辅导报告；
- (3) 莫斯科和明斯克台转播的歌剧和音乐会。

文化用品保障

- | | |
|---------|-------|
| 1. 国际象棋 | 60 付 |
| 2. 跳棋 | 140 付 |

^① 原文如此，显然应为“运动”——原文注

3. 多米诺骨牌

112 付

此外，战俘自己制作了15付跳棋和20付多米诺骨牌。

1月份开始筹备战俘新一轮国际象棋比赛。

目前组织了各宿舍的国际象棋赛，根据比赛结果，将在俱乐部举办全战俘营的国际象棋赛。

已有114名战俘报名参加宿舍国际象棋赛。

战俘营到现在没有俱乐部房舍，这是战俘政治教育工作中最大问题之一。

整个战俘的政治教育工作都是政治机关在宿舍进行的。1月份，政治科的5名指导员被派往登记统计科协助战俘复审工作。剩下的2名同志开展战俘的政治工作和战俘营工作人员、门卫的党的群众性工作。

2月份战俘政治教育工作拟进行下列活动：

1. 政治科剩下的全部工作人员深入到宿舍，进行战俘的政治教育工作，动员战俘遵守和执行战俘营内部规章。

2. 通过座谈和讲座拟在战俘中宣讲：

(1) 欧洲的第二次帝国主义战争；

(2) 苏联与波罗的海沿岸国家；

(3) 中日帝国主义战争与中国人民争取独立的斗争。

3. 座谈报纸的最新报道材料，解答战俘的问题。

俱乐部工作

1. 为战俘放映《红色巡逻队》、《彼得大帝》（两集）、《马克西姆的青年时代》三部曲等电影。

2. 为战俘讲课和作报告，题目是：

(1) “谢多夫采夫”号漂航的科学意义；

(2) 消灭脑力劳动与体力劳动间的对立；

(3) 斯大林《马克思主义和民族问题》一书。

3. 举办“工农红军 22 年”橱窗照片展。

4. 为 11 号宿舍安装无线电广播喇叭。

5. 设立游戏室，提供：

(1) 国际象棋 8 付

(2) 多米诺骨牌 6 付

6. 装修图书报刊杂志阅览室用房。

7. 办好工农红军 22 年图书橱窗。

8. 组织参观市博物馆

9. 给战俘讲解《彼得大帝》电影。

战俘的政治思想状态

政治机关上月查出了战俘中的下列反革命活动事实：

1. 1940 年 1 月 13 日，原上校战俘组以原上校萨斯基·埃德瓦尔德为首的两人代表团找到战俘营主任、国家安全大尉别列日科夫同志。提出一系列要求（有关要求已于 1940 年 1 月 23 日以紧急报告形式向您报告）。战俘营已满足战俘提出的后勤方面的要求，至于其他要求，战俘营领导无法答复并且已请您指示。

2. 政治机关工作人员在与战俘佩雷尔穆特谈话时得知，战俘斯坦尼斯拉夫·弗兰西舍克·柴可夫斯基（1907 年出生，少尉，原波兰黑帮报纸《奥伦多夫尼克报》编辑）及其原编辑部助手、战俘扬·捷奥多西耶维奇·特尔莱茨基（1906 年出生），在战俘营战俘中散布苏联政府首脑莫洛托夫同志辞职、克里木进行战争动员并且准备与土耳其打仗、德国在捷克斯洛伐克和原波兰领土进行动员等挑衅性谣言（1 月 23 日紧急政治报告已上报此事）。

上述人员的材料已转交特别科进一步审理。

3. 战俘破坏财物和木材的现象有增无减。战俘雅罗申斯基伙同一群战俘企图将包装桶当柴烧。政治科指导员莫斯卡连科同志发现战俘布罗德尼茨基和巴兰诺夫斯基将建筑材料当作火炉的燃料

(无视战俘有规定的燃料标准)。肇事者已受到行政处分。今年1月3日夜間，政治科科长库托夫同志和后勤科科长穆内金同志发现，一群战俘(11人)按战俘涅韦罗夫斯基的命令企图将建筑材料(9米长的方木)当柴烧。肇事者当即被召进值班警卫室，将所有人记录在案，并讲明这是犯罪行为，最后一次提出警告，若再出现违犯战俘营规章制度的现象，即使是其他战俘，战俘营领导也将严厉追究当场被抓住者的责任。

4. 政治科科长库托夫与战俘斯捷凡-弗拉迪斯拉夫·弗兰采维奇·布良克-韦斯贝格(原华沙农学院教授，中尉)谈话时得知，战俘营战俘中有个约定：

(1) 不与战俘营政工人员谈论政治题目，因为战俘对马克思理论知之甚少，并且很快被政工人员当着战俘众人的面揭露；

(2) 与政工人员谈话时提后勤和日常生活问题：

①扫帚问题，

②拖把问题，

③衬衣问题，

④天气问题，

⑤旧别尔斯克自然条件问题，

⑥信件问题(逼迫批准增加通信次数)，

⑦探家问题等。

战俘乐意接受战俘营现行的规章制度，条件是他们通过战俘组长、看门人，而不经过程战俘营人员(苏联公民)得到食物、衣服和一切必需品，并且少与战俘营领导和政治人员谈话。

战俘布良克讲，战俘中的保皇党分子和民族主义分子当中流传着一种观点：“我们返回波兰去，赶走德国人和犹太人，然后再打布尔什维克。俄罗斯帝国主义加犹太人干活的劲头——这就是布尔什维主义。”

5号宿舍处于保皇党分子和民族主义分子影响之下，宿舍里有个叫彼得罗维奇的副教授战俘，拥护进步资产阶级，有人鼓动他：布尔什维克是敌人，他是“农民党”，是维托斯^①的拥护者。

战俘彼得罗维奇和布兰克在战俘中做工作：他们分别与5~7个人和10个人谈过话。战俘彼得罗维奇就波兰经济问题与战俘座谈过。战俘布兰克称，他与战俘们就各种题目进行座谈：如养蜂学。作为这方面的专家，他就养蜂学问题，从波兰与罗斯托夫的克里尼茨基教授有过联系。其妻子在原波兰社会保险部门工作过，搞过政治工作。除谈养蜂学问题外，战俘布兰克作为各种知识的专家与战俘们就动物学、生物学、人种学等问题进行过座谈。

战俘营出现过烟草中断供应的情况，引起了某些不满，并导致战俘中投机倒把活动抬头。目前战俘的烟草已有保障，烟草投机倒把活动也停止了。

遵照苏联内务人民委员贝利亚同志派的工作队的指示，考虑到战俘营战俘的思想状况，战俘营领导采取了下列措施：

1. 将得到的有关战俘反革命活动的全部材料转交特别科进一步审理。

2. 做好战俘营工作人员的稳定工作，清洗偶尔混入的人员，加强共产党员、共青团员和优秀非党员成分，通过专门审查组成工作人员队伍。

3. 加快结束11号宿舍（原教堂）的工程，腾出房舍作俱乐部用，以便在俱乐部放映电影、作报告和上课时容纳更多人。

4. 政治科抽调5人协助统计登记科对战俘进行复审。1月份已审讯860人。

^① 维岑德·维托斯，波兰农民运动著名活动家和波兰政治家。为波兰农民党总执行委员会终身主席。在两次大战期间曾三次任波兰总理。

5. 政治机关在战俘中做大量工作所采取的措施：召开座谈会，走访宿舍（利用白天各种时间和每天晚上），保障图书和报刊杂志，提供无线电广播服务。安装好战俘营院内的中央报纸橱窗。为了禁止战俘利用各种借口开展有组织的活动，政治机关已加强监督。

无自杀事件。

无传染病。

无集体和个人逃跑事件。

无集体和个人绝食事件。相反，战俘增加体重4~6~8~10公斤不等。

无酗酒现象。

战俘弗拉迪斯拉夫·米哈伊洛维奇·沃伊特克维奇（原波兰上校）企图在洗脸间自杀（上吊），战俘扬·皮尤罗和梅奇斯拉夫·索科尔-绍辛制止了这次自杀行为，他们将战俘沃伊特克维奇从绳套中解下来。

目前，沃伊特克维奇身体健康，感觉良好，住在战俘宿舍。

集中营后勤状况

1月份做了下列工作：

1. 战俘营安装了自己的电站并投入使用。
2. 19号宿舍建成一半并已使用，另一半接近完工。
3. 11号宿舍（原教堂）已着手装修，以便腾出房舍作俱乐部用。
4. 战俘营领导组建了战俘营被服和全部财产清查委员会。
5. 保障了战俘营2月份白糖、烟草的供应。

后勤科已经全力以赴开展工作，执行苏联内务人民委员贝利亚同志派的工作队关于做好战俘营春季准备的指示。

战俘的卫生服务

1月份搞了下列活动：

1. 战俘营澡堂平均为每个战俘服务两次。市澡堂因缺少燃料

没有营业。

对 10811 平方米进行了液体消毒。

2. 经常对院子和所有被污染的地方进行清除和消毒。

3. 全部战俘注射了伤寒和斑疹伤寒预防针。

4. 3854 人次战俘看过门诊，其中初次门诊 1117 人。

疾病种类	门诊人次	初次门诊人数
(1) 肠胃病	272	75
(2) 一期梅毒	41	0
二期梅毒	1	0
(3) 其他性病	39	0
(4) 肺结核	42	15
(5) 皮肤与皮下组织病	390	98
(6) 牙病	901	346
(7) 耳鼻喉病	416	95
(8) 眼病	382	111
(9) 呼吸道病	129	41
(10) 其他各种疾病	400	126

门诊时未发现急性胃炎。

战俘营医院服务情况：

疾病名称	截至 40 年 1 月 1 日 住院人数	1 月住院人数	2 月出院人数	截至 40 年 2 月 1 日 住院人数	床位日
所有疾病	23	47	47	23	766
流行性感冒	1	9	8	2	53
肠胃病	—	1	1	—	6
肺结核	4	1	2	3	99
肺炎	2	1	1	2	47
皮肤病	2	2	4	0	66
内科病	1	5	6	0	42
其他疾病	13	28	25	16	453
总计	23	47	47	23	766

1月份2名战俘死亡：

(1) 叶日·弗洛里安诺维奇·马耶夫斯基，1898年出生，死于肺结核。

(2) 彼得·彼得罗维奇·克尔科夫斯基，1893年出生，死于肺结核。

统计登记科工作

1月份完成：

1. 对860名战俘进行了复审。
2. 给3885名战俘拍摄了照片。
3. 整理了3908份人事卷宗。

内务人民委员部战俘营主任、国家安全大尉 阿·别列日科夫

内务部人民委员战俘营政委、营级政治委员 基尔申

1940年2月8日

№08085

洛尔基什关于奥斯塔什科夫战俘营 战俘准备逃跑的专门报告

(1940 年 2 月 19 日)

莫斯科

4 / 10909

绝密

专 门 报 告

最近，在奥斯塔什科夫战俘营战俘中发现了一系列企图逃离战俘营的事实。

为了实现逃跑企图，战俘在很小的范围里讨论逃跑计划和逃跑方法。

战俘、原县警察大队长伊格纳季·斯捷潘诺维奇·明斯基在一组军官中说：“夏天有可能逃出集中营。我们所在的谢利格尔湖到芬兰-拉脱维亚边界有 300 公里。毋庸置疑，逃往芬兰更好，它正与苏联打仗，如果我们出现在芬兰领土上，何况我们还是军官，芬兰人将不会出卖我们，相反，会接收我们参军，委以军官职务。逃往拉脱维亚则不利，因为拉脱维亚与苏联关系很好，它可能交出我们。”

作为逃跑准备的一部分，某些战俘开始研究苏联西部的地形，即他们从战俘营逃跑时路经的那些地方。

战俘、警察所长卡尔平斯基用20卢布向警察戈利希买了本世界地图集。某些警察（姓名不详）从这本地图集上将苏联的欧洲部分转绘到薄纸上，并将通往原波兰与芬兰边界的所有居民点、公路、铁路作了标记。

某些战俘认为逃跑的最好时间是春天或夏天，在相互交谈中，他们讨论各种逃离战俘营的方法，例如，战俘、警察中士马尔特莱与警察瓦尔涅维奇等人交谈时说：“如果到春天还不放我们走，只得逃走。通过拉脱维亚边界逃回故乡去，最好在战俘营外干活时逃，但不要成群结伙，要三三两两，这样才不会被发现。”有些战俘讨论逃离战俘营计划时认为，需要用卡车逃跑，因为卡车离开战俘营时任何人都不会认真检查。

除实施单人和小组逃跑的企图外，某些战俘还有组织全部战俘大规模逃跑的企图，为此要消灭战俘营警卫队。今年1月18日战俘马尔科夫斯基和彼得·斯利温斯基讲了这一意图。

斯利温斯基说：“要消灭战俘营警卫队，我们6000人全部逃走。”

马尔科夫斯基马上补充说：“要做好救生圈，游过湖去，要让其他战俘做好这种准备。”战俘逃跑的意图已通报战俘营首长。

加里宁军区内务人民委员部特别处已采取措施，追查策划逃跑的组织者。

苏联内务人民委员部安全总局特别处第2科科长、
国家安全大尉 洛尔基什

№ 08086

**内务人民委员部战俘事务管理局就
释放旧别尔斯克和科泽尔斯克战俘营
部分战俘给贝利亚的报告**

(1940 年 2 月 20 日)

莫斯科

绝密

致拉·贝利亚

苏联内务人民委员、一级集团军级国家安全政治委员拉·巴·贝利亚同志

为了减轻旧别尔斯克和科泽尔斯克战俘营的压力，请您下令采取下列措施：

1. 将军官中的重病人、完全残废者、结核病患者、60 和 60 岁以上的老人（约 300 人）全部释放回家。

2. 将家在乌克兰和白俄罗斯的预备役军官中没有劣迹材料的农艺师、医生、工程师与技术员、教师释放回家。

据初步材料估计，这类人可能释放 400～500 人。

3. 请您批准将边防军军官、司法人员、地主、“波兰军事组织”和“射手”党派中的积极分子、原波兰总参谋部二处军官、军事新闻官（约 400 人）的卷宗办理妥当，以便在内务人民委员部特别会议上审查。

对这类人的调查，最好由白俄罗斯和乌克兰内务人民部进行，

若不可能，则将上述所有人集中到奥斯塔什科夫集中营，在那里调查。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局局长、
少校 彼·索普鲁年科
苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、
团级政治委员 涅霍罗舍夫

№08087

1939 年 10、11、12 月份内务人民委员部 各战俘营疾病和死亡情况分析

(1940 年 2 月 21 日)

莫斯科

机密

苏联内务人民委员部战俘事务管理局政委、团级政治委员涅霍罗舍夫同志

1939 年 10、11、12 月份苏联内务人民委员部各战俘营疾病和死亡情况分析

原波兰战线形势迅速发展，大批战俘涌入，使一些战俘营在很大程度上没有做好接收大批战俘的准备，因此，这些战俘营出现了人满为患、虱子肆虐的现象，战俘中发现大量各类病人，其中包括痢疾患者、伤员和流行性感冒患者等。

在组建战俘营期间，战俘营的流行病形势极其严峻。

给卫生勤务部门提出的任务是：

1. 不允许战俘营发生流行病。制止和消灭传入的痢疾。
2. 尽快开设医疗机构和卫生公共设施网。
3. 给战俘营补充训练有素的医疗工作者骨干。
4. 制定战俘营卫生勤务的基本规定。
5. 保障战俘营的药品和医疗设备等。
6. 在饮水设施和新到人员卫生养成方面采取措施。

完成下达给卫生勤务部门任务的办法是：

(1) 解决卫生勤务部门的所有基本组织问题(关于预防流行病和采取卫生措施方面的规定、预算、标准、一览表、报告、指示等)；

(2) 组建战俘营期间，挑选富有经验、有亲自指导能力的管理医生，把他们派往每一个战俘营；

(3) 发送医疗卫生设备、药品和其他卫生用具，保障医疗卫生机构不间断地工作。

这些措施可保障完成下达的各项任务，例如制止和消灭传入战俘营的痢疾。

由于采取了预防性措施（打预防针、消灭虱子、改善饮食和供水），我们预防了急性传染病的发生。

开设的门诊和医院已基本满足了对战俘病人的治疗，但个别战俘营（奥斯塔什科夫战俘营和旧别尔斯克战俘营）医院不够用，一些需要住院的病人住在简易病房中，得不到住院医疗救护。

战俘营医务工作者主要靠当地兵役局所属医务人员补充，此外，10名有经验的医生（卫生勤务组织者）已到各战俘营所在地。

战俘营的药品和医疗设备已完全得到保障。

对卫生勤务部门的必要规定和主要指示，在组成苏联内务人民委员部战俘事务管理局后的第二天就已经下发。

提出任务并迅速完成任务，在很大程度上改善了战俘营的状况，而且生病率和死亡率相对不高。病人门诊人数3个月期间，各战俘营共有125964门诊人次。其中初次门诊55654人次，各月情况如下：

月 份	总门诊人次	初次门诊人次
10	59939	38818
11	27947	11146
12	38051	12690

10 月份门诊数字高是因为所有战俘营都已投入使用，战俘达到最高数额，另一方面，随队运来了大量病人。

11 月份初次门诊人次下降到原来的 1/3 以下，这是因为：一方面关闭了一些战俘营并把大量战俘送回家去，另一方面是 1 个月的治疗效果明显，特别是对皮肤病与皮下组织病和流行性感冒的治疗效果最明显。

主要疾病是流行性感冒、肠胃病、皮肤与皮下组织病：

流行性感冒

月 份	病人总数	初次病人	占总发病率
10	4332	2125	6.22 %
11	1440	1082	9.7 %
12	412	276	4.87 %

急性肠胃病

10	5828	2836	8.15 %
11	2308	1168	19.47 %
12	922	464	8.2 %

皮肤与皮下组织病

10	9939	3041	8.29 %
11	2761	970	8.7 %
12	856	257	4.54 %

这些疾病发病率高，是因为流行性感冒有季节性（受寒因素）和前几个月住房条件差。

患肠胃病是因为组建战俘营时不能保障饮水质量、食物状况也不尽人意。

患皮肤病则是因为大批转移（擦伤、碰伤、负伤、搔破感染、疖子等）。

战俘营医院

战俘营名称	医院床位				
	编制床位	实有床位	(其中)		
			内科	外科	传染科
奥斯塔什科夫	50	45	22	10	12
尤赫诺夫	81	51	26	5	20
科泽尔斯科	90	90	66	18	6
旧别尔斯科	45	22	22	—	—
格里亚佐韦茨	50	15	—	—	—
住院医疗					

3个月共有3359病人住院医疗, 23958个床日。病床平均周转率为7.16日/人。

各月情况:

月 份	住院病人	床 日
10	1710	12983
11	1049	5657
12	393	3712

11、12月份住院病人减少的原因是门诊病人减少。

战俘营卫生勤务部门接收病人住院时遵循的基本原则是:

- (1) 所有发烧和急性肠胃炎病人一定尽快接收住院,
- (2) 传染病人与健康人隔离,
- (3) 全部及时接收病人住院。

在最初几个月里, 某些战俘营(奥斯塔什科夫、旧别尔斯科、奥兰战俘营)医院实施这些原则时存在着不足。

在住院病人中, 流行性感冒、结核病、急性肠胃病和皮肤与皮下组织病的比例最高。

流行性感胃

月 份	住院病人	床 日	占总床日比率
10	579	2027	15.7
11	261	965	13.28
12	59	500	17.78

结核病

10	46	374	2.9
11	43	527	7.25
12	10	356	12.66

急性肠胃病

10	313	1539	11.63
11	113	698	9.6
12	11	153	5.44

皮肤与皮下组病

10	105	578	4.4
11	120	466	6.41
12	15	238	8.46

其后是血液循环器官疾病、恶性肿瘤等。

从列举的主要疾病表格中可以看出，疾病的绝对数字下降和床日数字的上升。这些比较性指数一方面说明疾病严重，另一方面说明住院医疗救护覆盖面更大了，医疗工作组织得更好了。第一个月战俘中有许多人患皮肤与皮下组织病、流行性感胃、伤风感胃，需要住院医疗救护。

近来，住院医疗的多是重病人（结核、肠胃失调、流行性感胃等）。最初，医院不能接收所有流行性感胃病人住院，现在大部分流行性感胃病人能够住进医院，而且在医院住到痊愈。

死 亡 情 况

1939 年 10、11、12 月份战俘营共死亡 60 人，各集中营死亡情况如下：

战俘营	死亡人数
奥斯塔什科夫	16
普季夫利	9
旧别尔斯克	6
尤赫诺夫	7
科泽尔斯科	3
尤扎	15
奥兰	2
科泽利希纳	2
共计	60 人

奥斯塔什科夫集中营死人最多。这是由奥斯塔什科夫战俘营老人和患各种慢性疾病的病人多等原因造成的。

主要死亡原因如下：

肺炎	肺结核	胃穿孔溃疡	痢疾	脓毒病
14	12	6	8	4
心脏病	癌症	其他		
4	3	9		

哮喘性肺炎死人最多，这是因为一方面 10、11 月份伤风因素所致，另一方面是死者年龄问题。大部分死者是老年人（成年人患肺炎死亡率总是很高）。

结核病死亡是因为死者战前已患有极严重肺结核病。

8 例痢疾病死者是因为病人从押运队直接送进医院，当时病情已极其严重，明显是急性中毒。4 例脓毒（血液感染）死者是因为：一例因患蜂窝状咽喉炎并且严重中毒发展为脓毒而死，第二例死于脚部磨伤，第三例死于阑尾炎穿孔等。

造成死亡的各种原因中，还有化脓性脑膜炎、枪伤、运输途中死亡等。

死亡总数中不包括苏联黑色冶金工业人民委员部战俘营死亡情况，因为这些战俘营由卫生人民委员部机关和西乌克兰公路第一建筑工程局机关负责看管，这些单位未送统计资料。

苏联内务人民委员部战俘事务管理局、
卫生处处长 索科洛夫